

## АДНА ЗЯМЛЯ

АСТРАВЕЦ

### Урон ад урагану перавысіў 40 мільярдаў

Падлічаны ўрон, які нанёс ураган, што пранёсся па паўночнай частцы Астравецкага раёна. Па вытворчым сектары калгасаў і саўгасаў ўрон склаў 37,9 мільярда, а па жылёвым сектары — 3,6 мільярда рублёў.

Асабліва цяжка прыйшлося гаспадаркам і насельніцтву Кемалішкага, Міхалішкага, Падольскага і Спандаўскага сельсаветаў. Ад прыроднай стыхіі пацярпелі збожжасклады, сенасховішчы, збожжасушылькі, гаражы, фермы і іншыя аб'екты вытворчай і сацыяльнай сферы, жылля дамы. А ў вёсцы Вялікія Свіранкі ўраган, апрача астатняга, часткова сарваў дах з касцёла і дома святара, поўнаасцо — з клуба і бібліятэкі.

Ася КУНІЦКАЯ, БелаПАН.

ВАЛОЖЫН

### “Ветерок” стаў “Расінкай”

У сераду фірменны магазін грамхарчу адкрыўся на ўездзе ў горад ля рынку. У “Расінцы” можна набыць у поўным асартыменце прадукцыю грамхарчгандлю, хлеба-булачныя вырабы. Асабліва зручна стала рыначным гандлярам. У “Расінцы” можна перакусіць: бутэрброды, піражкі, чабурэкі, смажанкі.

Наталля ШТЭЙНЕР.

МЯДЗЕЛ

### Летнік-фестываль маладзёжных арганізацый

З 27 ліпеня па 4 жніўня ў палатачным гарадку на возеры Швакшты пройдзе маладзёжны летнік-фестываль «Круглае возера». Яго арганізатарам выступае нядаўна створаная рэспубліканская маладзёжная арганізацыя «Розныя-роўныя».

Каля аднаго вогнішча ўпершыню сустрэнуцца 70 прадстаўнікоў маладзёжных арганізацый, што займаюцца праблемамі людзей з абмежаванымі магчымасцямі і работай са «здоровай» моладдзю. Гэта будуць людзі з ідэйнымі пазіцыямі, якія даволі моцна разыходзяцца. Запрошаны, у прыватнасці, прадстаўнікі арганізацыі «Малады фронт» і Беларускага саюза «афганцаў».

Праграма летніка ўключае семінары па рабоце няўрадавых арганізацый, спартыўныя спаборніцтвы, навучальныя гульні і забаўляльныя мерапрыемствы. Асноўная мэта збору супадае са статутнай мэтай «Розных-роўных» — пераадоленне стэрэатыпаў у дачыненні да людзей з абмежаванымі магчымасцямі праз стасункі і сумесную дзейнасць здаровых і інвалідаў.

Фінансавую падтрымку акцыі аказвае міжнародны Фонд Сораса. «Розныя-роўныя» плануюць зрабіць гэты фестываль штогадовым.

Марына КУНОЎСКАЯ, БелаПАН.

ВАЛОЖЫН

### Пайшлі ў школу гусяняты

Па 40 дзесяцісатучных гусянятаў “прапісаліся” ў гэтыя дні ў Брыльцоўскай, Ракаўскай школах. Яшчэ 20 — у Вайганаўскай.

Даставілі гусянятаў з саўгаса “Стайкі” Вілейскага раёна. На набыццё маладняку, камбікорму, сеткі для агароджы аддзел адукацыі райвыканкома выдаткаваў каля 200 мільёнаў рублёў. Гадаваць іх будуць на забой для далейшага продажу. На раёне гэта першыя спробы выканаць рэкамендацыю-загад упраўлення адукацыі аблвыканкома па развядзенні ў сельскіх школах трусаў, курэй, парсюкоў, утрыманні ў гаспадарцы коней...

Наталля ШТЭЙНЕР.

АСТРАВЕЦ

### Размова пра грамадскае

Райцэнтр наведаў старшыня Гродзенскай абласной грамадскай арганізацыі “Ратуша” Аляксандр Мілінкевіч.

Адбылася сустрэча з прадстаўніцамі раённага аддзялення Саюза палякаў Беларусі, Усебеларускага клуба выбаршчыкаў, дзе вялася зацікаўленая размова пра стан спраў і дзейнасць гэтых арганізацый.

Мар'ян ВЯНГРОЎСКІ.

МЯДЗЕЛ

### Для прыхільнікаў нетрадыцыйнай медыцыны

Некалькі дзесяткаў чалавек, якія практыкуюць ў нетрадыцыйных метадах лячэння, з'ехаліся на адно з маляўнічых азёр Мядзельшчыны, каб аздаравіцца, абмяняцца досведам і правесці сумесныя лячэбныя сеансы з хворымі.

Паводле слоў арганізатара збору з Мядзела Мікалая Озерава, у палатачным гарадку сабраліся паслядоўнікі ягонага сістэмы лячэння «Нікалус» з краінаў СНД, а таксама лекар-траўнікі, біяэнергетыкі і іншыя прадстаўнікі нетрадыцыйнай медыцыны, псіхалагі, спецыялісты па масажах і ўрачы, якія ў сваёй практыцы сумяшчаюць званні афіцыйнай і народнай медыцыны.

— Ні экстрасенсаў, ні ведзьмароў, — адзначыў Мікалай Озераў, — на востраве не будзе.

Лекары будуць знаходзіцца пад Мядзелям да канца ліпеня.

Валянціна КАЗЛОВІЧ, БелаПАН.

Маладзечна, Вілейка, Сморгонь, Ашмяны, Валожын, Мядзел, Астравец, Мінск

# РЭГІЯНАЛЬНАЯ газета

23 — 29 ЛІПЕНЯ 1999 ГОДА  
ВЫХОДЗІЦЬ ПА ПЯТНІЦАХ  
ЦАНА 30000 РУБЛЁў №30  
(222)

ЛЕТНІЯ ДЭФІЦЫТЫ

## З бензінам добра. Без бензіну — кепска

Адметнасці цяперашніх летніх дзён — павышаны попыт на вадкасці «тыпу квас» і бензін.

З першым асаблівых праблемаў не ўзнікае — вырастоўваюць шматлікія мадыфікацыі газіроўкі ды мінералкі вытворчасці розных прадпрыемстваў, квас ды піва.

А вось выпуск бензіну ў краіне, нягледзячы на магутныя Наваполацкі і Мазырскі нафтаперапрацоўчыя заводы, з розных прычын не такі вялікі. Усё часцей на прыкол становяцца не толькі прыватныя легкавікі, але і прадпрыемствы ўсё часцей скардзяцца на адсутнасць паліва.

Бензін пастаянна расце ў цане. У гэтым месяцы ўжодвойчы на аўтазаправачных станцыях мяняліся цэннікі. Так было 7 ліпеня. Так атрымалася і 16-га чысла. На запраўках канцэрна “Белнафтахім” бензін А-76 цяпер каштуе 72 тысячы рублёў за літр, АІ-92 — 102 тысячы, АІ-95 — 139 тысяч рублёў, дызпаліва — 61 тысяч рублёў. Аднак нават павышэнне цэнаў не ўратавае. Каб заправіцца, за бензінам даводзіцца часта проста паляваць.

Аддзел інфармацыі.



На АЗС №2 Маладзечна нафтапрадукта учора.

ФОТА АЛЯКСАНДРА МАНЦЭВІЧА.

### Дызельнае паліва

#### «новага пакалення»

ГОМЕЛЬ. Адбылася прэзентацыя новага незвычайнага дызельнага паліва «Дзіто». Апрача журналістаў, на яе запрасілі кіраўнікоў найбуйнейшых аўтатранс-партных прадпрыемстваў Гомельскай вобласці.

Вытворца гэтага дызпаліва — маскоўская фірма «Дзіто», якая распрацавала сумесна з шэрагам расійскіх вучоных сістэму спецыяльнай ачысткі

звычайнага дызпаліва. Як сведчаць вынікі даследаванняў і выпрабаванняў, дызпаліва поўнаасцо ачышчаецца ад механічных прыме-

сяў і вады, што значна паляпшае яго фізіка-хімічныя, эксплуатацыйныя і экалагічныя характарыстыкі. Такі ўзровень ачысткі дызпаліва дасягнуты ўпершыню ў свеце, а Еўропе ён будзе па сілах толькі не раней за 2015 год.

У Беларусі новае дызпаліва прадстаўляе ТАА «Белдзіто». Устаноўка па ачыстцы паліва здольная ў суткі апрацаваць да 75 тон гаручага.

Ірына МАКАВЕЦКАЯ, БелаПАН.

НА РЫНКУ

## “Тузін” бяруць пад агульны дах

МАЛАДЗЕЧНА. Тузін кіёскаў, размешчаных па вуліцы Талстога, змяняць свой знешні выгляд.

Дах кіёскаў пакрываюць чарапіцай з метала-керамікі, а ніз абшываюць жалезным каркасам. Для кожнага ўладальніка кіёска гэтае задавальненне абышлося ў 28 мільёнаў рублёў.

Аддзел інфармацыі.



ФОТА ВІТАЛЯ КРУПНЯНЬКОВА.

### Калі знікае бензін, знікаюць і аўтобусы

АСТРАВЕЦ. Пасля таго, як на мінулым тыдні з паліц мясцовых крамаў знікла піва, астраўчанаў напаткаў яшчэ адзін “дэфіцыт” — прыпынены рух практычна ўсіх маршрутных аўтобусаў.

Толькі аўтобусы на Мінск, Гродна і станцыю Гудагай хадзілі ў звычайным рэжыме. Прычынай стала адсутнасць бензіну не толькі ў аўтапарку №4, але і на нафтабазе ў Сморгоні, што, зразумела, негатыўна адбілася на настроі кіраўніцтва аўтапарка і пасажыраў. Апошнім дабірацца ў аддаленыя ад райцэнтра вёскі даводзілася як прыйдзецца.

Сітуацыю для “РГ” раніцою ў сераду патлумачыў дырэктар аўтапарка №4 Аляксандр Горбалі:

— У аўторак рух аўтобусаў на Кямельшкі, Завідзіненты і шэраг іншых вёсак адноўлены, бо з’явіўся бензін. Хаця што будзе праз некалькі дзён, сказаць не бярэся. Сітуацыя з бензінам застаецца напружаная, і калі яна будзе вырашана, то аўтобусы пойдуць па ўсіх маршрутах.

Пакуль што пасажыры вымушаныя адчуваць дыскамфорт і загадзя вырашаць, як даехаць у тую ці іншую вёску. Мар’ян ВЯНГРОЎСКІ.

## РЕМОНТ

дизельных двигателей  
ЯМЗ, КамАЗ, МТЗ  
(ЗІЛ “Бычок”, ГАЗ)  
имеются в наличии запчасти

■ РЕМОНТ И РЕГУЛИРОВКА  
ДИЗЕЛЬНОЙ ТОПЛИВНОЙ  
АППАРАТУРЫ  
■ ГРУЗОПЕРЕВОЗКИ 8-16 тонн

Тел. (017) 263-61-62  
8-029-47-70-485

Адрес: г. Минск, Промышленный пер., 13  
ЧП “Поско” с. Лич. АА № 1-3163 с 18.06.97 по 17.06.2002 г.  
Выд. Мін. трансп. і камунікацый

УЛАДА

### Віктар Ганчар — першы намеснік старшыні Вярхоўнага Савета

Як паведаміла агенцтва БелаПАН, на пасяджэнні Вярхоўнага Савета Беларусі 13-га склікання, якое прайшло 21 ліпеня ў Мінску, былі намеснік старшыні маладзечанскага гарвыканкома Віктар Ганчар абраны першым намеснікам старшыні Вярхоўнага Савета. Былы маладзечанец Станіслаў Багданкевіч абраны членам Прэзідыума ВС.

На гэтым жа пасяджэнні абраная мандатная камісія Вярхоўнага Савета для ўдакладнення цяперашняга колькас-нага складу парламента.



## БАСОВІШЧА-99

### Галоўны прызёр – «Exist»

Галоўным прызёрам фестывалю маладой беларускай музыкі «Басовішча-99» стаў рок-гурт «Exist», які цяпер зможам бясплатна запісаць свой альбом у беластоцкай фірме «Герц». Па апытанні слухачоў, прыз сымпатыі атрымала мінская каманда «Зыніч». Арганізатары фестывалю — Беларускае аб'яднанне студэнтаў — прысудзілі свой прыз гуртам «Deviation» з Гродна і «Алесьюкі» з пасёлка Гайнаўка. У пазакурснай праграме выступілі вядомыя беларускія гурты «N.R.M.», «Уліс», «Новае неба» і польская каманда «Kult».

Каля пасёлка Гарадок пад адкрытым небам сабраліся некалькі тысяч чалавек, якія

двое сутак жылі ў палатках. Кіраўнік грамадскага аб'яднання «Беларуская музычная альтэрнатыва» Віталей Супрановіч здзівіўся, што, нягледзячы на шматлікіх слухачоў і мінімальную колькасць паліцыі, а таксама багацце піва (арганізатары фестывалю праводзілі піўное прадпрыемства «Дойліды»), акцыя прайшла без усялякіх эксцэсаў, на высокім арганізатарскім узроўні.

Вялікую падтрымку ў арганізацыі фестывалю аказалі Міністэрства культуры Польшчы, польскі Фонд Стэфана Баторыя і інфармацыйны цэнтр «Польшча—Беларусь».

Генадзь БАРБАРЫЧ, **БелаПАН.**

## ВАЛАНЦЕРЫ

### Прыехалі папрацаваць

ВАЛОЖЫН. 15 валанцёраў, выпускнікоў Іерусалімскай гімназіі, на чале з равінам Ісраэлем Таубам працавалі на добраўпарадкаванні будынка былой іешывы.

Як сказаў кіраўнік валанцёраў, маштабная акцыя работ у райцэнтры і раёне прыпадзе на жнівень.

Наталля ШТЭЙНЕР.

## Вам неабходна

### на прыём да юрыста ...

У рамках праграмы «У падтрымку прававой асветы і юрыдычнай абароны грамадзянскіх правоў у Беларусі» пры падтрымцы Фонда Еўразія за кошт сродкаў, прадстаўленых The Charles Stewart Mott Foundation праводзіцца бясплатная юрыдычная дапамога грамадзянам па звароту з юрыдычнымі пытаннямі ў розныя арганізацыі. З гэтай павышэння якасці кансультацый прапануюць шэраг парадаў пры звароце да юрыста.

- Прыём юрыста чымсьці нагадвае прыём у доктара
1. Юрыст, як і доктар, не мае маральнага права разгалошваць тайну кансультацыі.
2. Пры няпоўнай або нявернай зыходнай інфармацыі, паведамленай юрысту, Вы можаце атрымаць няверны адказ або наогул супрацьлеглы.
3. Прыходзячы на прыём да юрыста, неабходна прыносіць усе наяўныя дакументы па пытанні, якое Вас цікавіць
4. Да юрыста лепш звяртацца да таго, як Вы задумалі здзейсніць якое-небудзь юрыдычнае дзеянне альбо толькі даведацца аб парушэнні свайго права.
5. Своечасовы зварот дазволіць атрымаць законнае вырашэнне пытання, паскорыць працэс яго развязкі, і ў выніку атрымаеце танней.
6. З вырашэннем юрыдычных пытанняў таксама нельга зацягваць. Зацягванне часу са зваротам да юрыста можа прывесці да пропуску працэсуальных тэрмінаў і, адпаведна, да страты магчымасці Вам дапамагчы.
7. Для паспяховага вырашэння юрыдычнага пытання таксама неабходна выконваць усе ўказаныя кансультацыйнага юрыста са строгім захаваннем тэрмінаў.

Дапамога грамадзянам па звароце з юрыдычнымі пытаннямі праводзіцца па рабочых днях з 16 да 20 гадзін, акрамя панядзелка, для інашародніх — з 10 да 14, па адрасе г. Маладзечна, вул. Хмяльніцкага, 10, 3 паверх. Тэлефон для даведак (01773) 6-47-91.

Аляксей ХВОСЦІК, юрыст.

## ШТО ПРА НАС ПІСАЛІ 90 ГОД ТАМУ

### У Валожыне пагуляў пярун

М. Валожын, Віленскі губ., Ошмянскага пав.

Сёлетняе лета ня скупіцца бурамі і грымотамі, каторыя нам робяць надта вялікія шкоды. Не забыліся мы ешчэ той наваліцы, каторая была 11-го юня, аж тут як раз пераць месяц 11-го ліпеня ў суботу пад вечар зноў пранеслася страшэнная хмара з маланкамі і пярунамі, каторыя білі раз-по-раз не перастаючы; людзі перапалохаліся да поўсьмерці і думалі, што ўжо настаў канец сьвета. Адзін пярун ударыў у Валожынскую каталіцкую капліцу і па дроце ад звонка ўляцеў у сярэдзіну, дзе выдзер кусок сцяны і пайшоў у зямлю. Другі — ударыў у рабіноў дом, праз комін упаў у хату, разсэдзіў там печ і, разбіўшы вакно, вылецеў на двор нікога не зачэпіўшы. Трэці пярун спаліў у вёсцы Літве гаспадару Антона Карташэвіча, а ў вёсках

Бітуці і Пяшкурцы забіў паканю.

Каля Лебедзева пярун спаліў два засценкі; у фальварку Батурах у гумне пасара Вайсборда пярун аглушыў трох мужчын і адну бабу; мужчыны ў скорасці адышлі, а баба ешчэ хварэе: ёй заняло мову.

Каля нас цяпер бадзяюцца шалёныя сабакі. Недаўна гэтакі сабака ў леснічага п. Праневіча пакусаў усе сьвінні і нема ведома, ці яны не пашалелі, хоць у нас і дае ад гэтага такія зёлкі Грышка М., але яны не кожны раз памагаюць. Трэба бадзячых сабак сьцерагчы і знішчаць, бо могуць нарабіць шмат вады.

Стары Улас. Першая Беларуская Газета з Рысункамі «Наша Ніва». №30 ад 23 ліпеня 1909 г.

Падрыхтаваў **Алесь ВЫСОЦКІ.**

## Рэгіянальная газета

## АДУКАЦЫЯ

### Першы выпуск міжнароднай школы беларускай мовы і культуры

МІНСК. Адбыўся першы выпуск Міжнароднай летняй школы беларускай мовы і культуры на базе філалагічнага факультэта БДУ.

Школа пад такой назвай ужо праводзілася ва ўніверсітэце тройчы — у 1991, 1992 і 1993 гадах, — але на той час знаёміла з традыцыямі і культурай краіны даследчыкаў і перакладчыкаў, якія валодаюць беларускай мовай, а не ставіла сваёй мэтай навучыць гаварыць па-беларуску. Аднак зараз большая частка двух-тыднёвых заняткаў прысвечалася менавіта моўнай практыцы. На думку дырэктара школы, загадчыцы кафедры сучаснай беларускай мовы БДУ Лідзіі

Сямешкі, такі курс дае магчымасць навучыцца гаварыць па-беларуску на бытавым узроўні.

Большасць удзельнікаў школы — гэта студэнты і аспіранты аддзяленняў славянскіх універсітэтаў розных краін свету, якія жадаюць уключыць беларускі моўны матэрыял у кола сваёй прафесійнай падрыхтоўкі. Шэсць навучальных груп аб'ядналі грамадзян Украіны, Польшчы, Літвы, Латвіі, Расіі, Кыргызстана, Германіі, Аўстрыі, Чэхіі, Венгрыі, Румыніі, Славакіі, Ізраіля, Фінляндыі і ЗША. Вялікая група прыехала з Даўгапілса, ва ўніверсітэце якога сёлета адкрываецца спецыялізацыя па

беларусістыцы. Былі сярод навучэнцаў і даследчыкі: у прыватнасці, прафесар Радэк з Польшчы, які займаецца праблемамі беларускага менталітэту, прафесар Вэкс-лер з Ізраіля, які напісаў першы ў свеце падручнік па беларускай гістарычнай фаналогіі.

Падчас навучання ўзніклі ідэі далейшага супрацоўніцтва. Напрыклад, польскія і чэшскія калегі маюць намер адаптаваць для сваіх краін падручнік «Гаворым па-беларуску», нядаўна выпушчаны для інашаземцаў, якія вывучаюць беларускую мову.

Марына КУНОЎСКАЯ, **БелаПАН.**

## МЕРКАВАННЕ

### Святочная крытыка

БУДСЛАЎ. Заўважу пра некаторыя справы, якія спада-рожнічалі традыцыйнаму каталіцкаму фесту.

Заслугоўвае добрай адзнакі работа міліцыі. Яе супрацоўнікі дапамагалі размясціць транспарт, рэгулявалі рух, аказвалі іншую дапамогу і ўсё рабілі культурна і ветліва.

Надзвычай справіліся ў гэты дзень і работнікі гандлю. Праўда, асартымент харчовых тавараў мог быць і большы.

Сёлета ўрачыстасці прыпалі

на рабочы дзень — пятніцу, таму дадатковага цяжкіка ў абодвух напрамках не было (як гэта бывае па выхадных днях). А шкада: і шматлікія паломнікі скарысталі б з яго, і чыгунка мела б дадатковы прыбытак.

Едзжу на ўрачыстасці ў Будслаў колькі год запар і звярнуў увагу, што адна вуліца ў мястэчку заасфальтаваная, а вось тая, па якой ідуць людзі ад вакзала ў цэнтр Будслава, знаходзіцца ў жудасным стане (у

ямах і калдобінах на працягу ўсіх гадоў). Магчыма, на асфальт няма грошай. Але няўжо сельсавет і мясцовы калгас не могуць знайсці магчымасць завезці дзесяткі машын звычайнага пяску і адну-дзве машыны жвіру наверх? Усё ж было б лепей.

Ды і цэнтр мястэчка можна было б крыху добраўпарадкаваць. Як-нікак, а на ўрачыстасці ў Будслаў прыежджаюць госці нават з іншых краін.

Пётр ЯНКОЎСКІ.

## ВЫТВОРЧАСЦЬ

### «Каб не БелТІЗ, прасілі б мы міласціну па цягніках»

МАЛАДЗЕЧНА. Вучэбна-вытворчае аб'яднанне Беларускага таварыства інвалідаў па зроку называюць астраўком стабільнасці. І гэта сапраўды так. Штомесяц яно атрымлівае прыбытку да 12—14 мільярдаў. Доўгі час трымаецца сярод першых прадпрыемстваў горада. Ды і па рэспубліцы сярод падобных аб'яднанняў (іх 17) па прыбытку, рэнтабельнасці ў тройцы.

— Да нас з ахвотай ідуць працаваць са «Спадарожніка», «Электрамодуля», — гаворыць намеснік дырэктара Канстанцін Майсеевіч, — два гады таму колькасць работнікаў павялічылася на 90 чалавек, летась — яшчэ на 25. Жадаючых шмат. Аднак у першую чаргу працаўладкоўваем «сваіх» — людзей хворых.

На БелТІЗе працуе 867 чалавек, з іх больш за палову — інваліды. 210 «надомнікаў» з Ашмянаў, Астраўца, Сморгоні, Мядзела, Вілейкі, Валожына, Маладзечна.

— Я не хвалюся, але на нашу прадукцыю чарга, — расказвае дырэктар Сяргей Мінкоўскі. — Не хапае абаротных сродкаў, каб усіх задаволіць. Працуем, у асноўным, з больш буйнымі заводамі рэспублікі. Напрыклад, з агрэгатам у Сморгоні. А лідскі завод выкарыстоўвае 20 працэнтаў нашых дэталей з усіх на зборы свяцільняў.

Асноўная вытворчасць БелТІЗа — нізкавольтавая электратэхнічная апаратура (разетка, штэпсельныя вілкі, выключальнікі, падаўжальнікі для складанай бытавой тэхнікі). Працэнтаў 60 прадукцыі ідзе ў Расію і на Украіну.

— Калі ўлічваць, што на прадпрыемстве працуе больш за палову людзей хворых, заканамернае пытанне: ці шмат браку?

— У нас добра наладжаны кантроль за прадукцыяй. Спецыфіка прадпрыемства пат-

рабуе павелічэння штату кантралёраў, — гаворыць начальнік вытворчага аддзела Мікалай Капусцін.

Акрамя вытворчых пытанняў, на аб'яднанні вырашаецца цэлы комплекс іншых. Трэба сачыць за добраўпарадкаваннем жыллага мікра-раёна, каб слабадушчым зручна было хадзіць на работу. Неабходна і будаваць для іх жыллё. Летась здалі 60-кватэрныя жылы дом. Плануецца заклаці яшчэ адзін. Натуральна, трымаць медперсанал — проста абавязкова.

Штодня на работу і з работы можна ездзіць бясплатна на БелТІЗаўскім аўтобусе. А раз на тыдзень — на дачныя ўчасткі ў Сечкі. Акрамя таго, прадпрыемства дапамагае свайму рэабілітацыйнаму цэнтру. Хаця цэнтр працуе на бюджэтныя грошы, аднак, пры неабходнасці, выдаткоўваюцца яму немалыя сумы. А на розныя культурныя мерапрыемствы ў рабочы час аб'яднанне адпускае работнікаў, захоўваючы іх заробаткі. Ну, а пра спартыўныя дасягненні слабадушчых спартсменаў—маладзечанцаў мы не аднойчы пісалі.

Людзі на БелТІЗе затрымліваюцца і пасля пенсійнага ўзросту. На сёння працуе 87 пенсіянераў—інвалідаў.

— Не было б такога прадпрыемства, прыйшлося б прасіць па электрацягніках міласціну. Бо каму мы патрэбны? — пачуў у адным з вытворчых участкаў.

Віталь КРУПНЯНЬКОЎ.



Дырэктар ВВА БелТІЗ Сяргей Мінкоўскі.



Намеснік дырэктара Канстанцін Майсеевіч і начальнік вытворчага аддзела Мікалай Капусцін.



На ўчастку зборкі нізкавольтавай апаратуры. На першым плане майстар Мікалай Несцер.

ФОТА ВІТАЛЯ КРУПНЯНЬКОВА.



## КАМПЕНСАЦЫІ

Ахвяры Халакоста  
атрымаюць кампенсцыю

Швейцарскія банкі згадзіліся выплаціць кампенсцыю ў суме 1,25 мільярда долараў ахвярам нацыскага прыгнёту і іх спадчыннікам у парадку задавальнення юрыдычных прэтэнзій у адносінах дзейнасці швейцарскіх банкаў, фірм і швейцарскага ўрада (далей “Швейцарскія юрыдычныя асобы”) у гады Другой сусветнай вайны.

29 лістапада 1999 года ў акруговым судзе Усходняй акругі г. Нью-Ёрка адбудзецца слуханне аб канчатковым зацвярджэнні Пагаднення, што мае быць.

Згодна з Пагадненнем, кампенсцыя будзе выплачана асобам (або іх спадчыннікам), што з’яўляюцца “ахвярамі ці аб’ектамі нацыскага прыгнёту”, якія дзеляцца на пяць катэгорый. Да першых чатырох катэгорый адносяцца асобы, фірмы або групы, якія сталі ахвярамі ці аб’ектамі прыгнёту нацыскага рэжыму або яго агентаў з прычыны таго, што яны былі або лічыліся яўрэямі, цыганами, гомасексуалістамі, членамі груп “Свідетэлі Йего-

вы”, фізічна або разумова адсталымі людзьмі, інвалідамі, якія мелі ўклады ў швейцарскіх банках ці іншых ашчадных устаноў у перыяд да 9 мая 1945 года, былі занятыя на прымусовых работах, што выконваліся для арганізацый, якія маглі ўкладаць атрыманыя даходы ў швейцарскія банкі. Да пятай катэгорыі адносяцца любыя асобы (ці іх спадчыннікі), якія выкарыстоўваліся на прымусовых работах на любых аб’ектах, незалежна ад іх месцазнаходжання, якія належалі або знаходзіліся пад кантролем любой Швейцарскай юрыдычнай асобы.

Ахвяры Халакоста і іх спадчыннікі могуць атрымаць інфармацыю пра свае правы па гэтым Пагадненні шляхам атрымання Паштовага паведамлення, які ўключае юрыдычнае паведамленне і першапачатковую іскавую анкету, калі напішуць па адрасе: Расія, 101000 Масква, галоўпашташт, а/с 2049, Справа аб маёмасці ахвяраў Халакоста. Вусную інфармацыю можна атрымаць, калі патэлефанаваць бясплатна па тэлефоне 8(гудок) 10-800-114 (гудок) 626 – для Мадрыда і Гомеля, 8(гудок) 800-114 (гудок) 626 – для Віцебска, Гродна і Брэста або наведзець старонку ў Internet па адрасе: <http://www.swissbankclaims.com>

## КОНКУРС

Беларуская  
асацыяцыя журналістаў

нагадвае аб правядзенні конкурсу сярод беларускіх журналістаў. На конкурс дапускаюцца матэрыялы, апублікаваныя ў перыяд з 1 студзеня да 1 жніўня 1999 года. Матэрыялы прымаюцца да 10 жніўня 1999 года.

## Наступныя катэгорыі конкурсу:

1. Лепшы матэрыял – расследаванне – за лепшую работу па расследаванні падзеі або інцыдэнту, выкарыстоўваючы шматлікія крыніцы і інфармацыю, атрыманую пры дапамозе асаблівай стараннасці і творчых знаходак.

2. Лепшы інфармацыйны матэрыял – за глыбокае і поўнае асвятленне падзеі ў сціснуты тэрмін.

3. Лепшы аналітычны матэрыял – за лепшае тлумачэнне складанай праблемы, выкарыстоўваючы канкрэтныя факты, правядзенне даследчай работы і яснае ўяўленне праблемы.

Матэрыялы на конкурс высылаюцца па адрасе: 220030, г. Мінск, пл. Свабоды 17, пакой 304.

Матэрыялы павінны суправаджацца пісьмом, у якім трэба ўказаць: дату публікацыі, цяжасці, якія былі паспяхова пераадоленыя журналістам у час напісання матэрыялу, вынік – што змянілася пасля публікацыі, кантактны тэлефон, месца работы, пасаду аўтара публікацыі.

Конкурсныя матэрыялы будуць аддадзеныя на разгляд міжнароднага журы. Пераможцы будуць узнагароджаныя ганаровымі дыпламамі і каштоўнымі прызамі.

## ПАСАДЫ

## Рэкецірам будзе нясоладка

МАЛАДЗЕЧНА. У міжрай-адзеле камітэта па арганізацыі злучэнняў і карупцыі пры МУС Беларусі змяніўся начальнік. Замест Віталія Ду-

бовіка, які пайшоў на павышэнне (стаў намеснікам начальніка ўпраўлення па Мінскай вобласці) барацьбу з рэгіянальным рэкетам уна-

чаліў Вацлаў Дошчачка.

Як сцвярджаюць у міжрай-адзеле, на працягу работ за-стаюцца тыя ж.

Адзел інфармацыі.

## КРЫМІНАЛ, ЗДАРЭННІ, ХРОНІКА

## Улетку падлеткі гуляюць самі па сабе

МАЛАДЗЕЧНА. Група падлеткаў культурную праграму адпачынку праводзіла на вадаёме ў Селівонаўцы. Прыехаўшы туды на электрацягніку, на пероне прыпыначнага пункта прынялі за выклік не вельмі ветлівы адказ аднаго з пасажыраў і ўпярэклі яго. Адзін з групы, з гіпсам на назе, не змог утрымацца ад спакусы прадэманстраваць атрыманыя навушныя кікбаксёра. Невядома, чым бы ўсё скончылася, калі б не ўмяшаліся мясцовыя жыхары і не разанталі “дзікую зграю”, а чуліся ўжо воклічы “Дабівай!” і ў ход пайшлі камяні з насыпу. Напэўна, многім давалося назіраць нешта падобнае, што асабліва часта адбываецца ў летні час у месцах адпачынку, на дыскатэках.

Летні перыяд, наогул, адзін

з самых напружаных перыядаў работы органаў унутраных спраў. У выхадныя дні тэлефон дзяжурнай часткі, часам, не змаўкае ні на хвіліну. Што тычыцца чыгункі, то ідуць паведамленні ад машыністаў цягнікоў, дзяжурных па станцыях пра наладжаныя пачатковыя прадметы на рэйкі, пабітае шкло ў цягніках, хуліганскія дзеянні і, што самае страшнае, пра трагічныя выпадкі гібель людзей на аб’ектах транспарту.

Асноўная маса згаданых правапарушэнняў здзяйсняецца падлеткамі, таму што лета – пара, калі яны прадстаўленыя самімі сабе. Пры разборы па такіх правапарушэннях бакі звычайна здзіўлены тым, што іх дзіця знаходзілася на чыгунцы. Адпускаючы ў паход ці на вадаём, рэдка

хто з іх тлумачыць сваім дзеяннем, як патрэбна паводзіць сябе на чыгуначным транспарце. Не адзінаковыя выпадкі знаходжання ў непаўналетніх спіртнога, якое яны набываюць за грошы, дадзеныя бацькамі, або бяруць яго дома. У бягучым годзе ўжо не адзін літр самагону адабраны ў непаўналетніх на станцыях і прыпыначных пунктах, самы буйны факт – 13 літраў. Ужыванне спіртнога непаўналетнімі – галоўная прычына правапарушэнняў, якія часам перарастаюць у злачынствы.

Летнія каникулы працягваюцца, падлеткі больш за месяц вольны час будуць бавіць па-за межамі дома. Лепш гэтыя дні не азмрачаць разборами з органамі ўнутраных спраў.

Вадзім КУЛЯШЭЎСКІ.

## Забойца закурыў перад смерцю

ВІЛЕЙКА. Жыхар вёскі Зенанова Васіль Д. вырашыў разабрацца з маці сваёй сужыцелькі (57-гадовай мінчанка Марыя ІІІ. гасцявала ў дачкі на Вілейшчыне).

Васіль, які працаваў палявод-ам у калгасе “Рассвет”, у адну з начэй пільнаваў з паляўнічай стрэльбай “крыўдзіцельніцу” ў двары яе дачкі ў вёсцы Слабада. Перад гэтым 44-гадовы палявод пакінуў дома развітаную запіску: “...не осуджайце, не помняйце лихом”. Зарадзіў аднастволку карцечку (часткова, самаробнай).

Калі 5 раніцы, калі дачка спала, а яе маці паднялася даглядаць па гаспадарцы, прагучала 2 стрэлы. Жанчына загінупа на месцы. Сам забойца прыбег у сенасховішча кал-

гаса. Сенасховішча плошчай 750 квадратных метраў з 15 тонамі сена загараўся. Побач знаходзілася яшчэ адно, са 100 тонамі. Там жа – сховішчы мукі, камбікармоў. Асноўную сельскагаспадарчую маёмасць пажарныя выратавалі. Згарэла адно сенасховішча і 15 тон сена. На месцы пажару знойдзены астанкі чалавека, побач – жалезныя часткі стрэльбы.

Як паведамілі ў маладзечанскай судава-медычнай экспертызе, ад чалавека застаўся агарчак. Поўнаццю згарэлі канечнасці, галава, частка тулава. У такой сітуацыі, звычайна, складана ідэнтыфікаваць труп. Судмедэксперт Аляксандр Квяткоўскі і вілейская міліцыя высветлілі, што ў чэр-

вені, падчас сваркі паміж забойцамі і забітай, жанчына штурхнула палявода на каласі, і той зламаў сабе рабро. Літаральна па кавалачках былі разабраныя астанкі, і знойдзена рабро з шыпам на касцявым мазалі.

А ў паліклініцы знойдзены рэнтгенаўскі здымак Васіля Д. На ім добра праглядаўся шып. Судовыя медыкі лічаць, што такі факт мае права быць ўпісаным у іх спецыфічныя дапаможнікі.

Не ўдалося высветліць, якім чынам палявод звёў рахункі з жыццём: мала што ад яго засталася. І можа, апошняй чыгарэта перад самазабойствам стала прычынай пажару.

Алена ІРЫСАВА,  
Віталь КРУПНЯНЬКОЎ.

## Кутно ў Радашковічах

РАДАШКОВІЧЫ. У панядзелак на “Белмастацераміцы” адбылася сустрэча польскай дэлегацыі з павята Кутно (прадпрыемальнікі, вытворцы і мясцовыя ўлады) з маладзечанцамі. Ад гаспадароў былі намеснікі старшын райвыканкома Вітольд Пархімовіч і прадстаўнікі буйных прадпрыемстваў раёна.

Бакі расказалі, што могуць прадаць і што зацікаўлены купіць. Палякі наведлі Аляхновіцкую птушкафабрыку і пасёлак Чысць. Павет Кутно размешчаны ў цэнтры Польшчы на дарозе з Варшавы ў Познань і ў многім падобны на Маладзечаншчыну.

Мікола ЛІННІК.

## НА КАРЦЕ НАШАЙ ЗЯМЛІ

## Пра назвы калгасаў

Надзіва небагатая фантазія была ў арганізатараў і заснавальнікаў добраахвотных працоўных таварыстваў, якія назвалі калгасамі. Нядаўна мне ў рукі трапіў тэлефонны каталог “Бізнес–Беларусь” на 1999 год, і, разгарнуўшы яго на старонцы “Калгасы”, я падзівіўся велізарнай колькасці аднолькавых назваў.

На першым па колькасці месцы знаходзіцца калгасы, назва якіх звязаная з Леніным. Назвы гэтых калгасаў я падзяліў на 5 груп: “Шлях Леніна” – 20, “Ленінскі (сцяг, заклік, шлях)” – 33, “Памяці Леніна (Ільча)” – 6, імя Леніна (Ільча) – 64, “Запаветы Леніна (Ільча)” – 17. Агульная колькасць – 140. На другім месцы ўсе калгасы, назвы якіх складаюцца з двух слоў і пачынаюцца са слова “Чырвоны”: Кастрычнік, Сцяг, Маяк, Партызан і г. д. – 82. На трэцім месцы – “Рассвет” – 47. Чацвёртае падзялілі калгасы “Зара” і “Бальшавік” (“Камунар”, “Камуніст”) – па 41. На пятым месцы “Перамога” – 39, шостым – калгас 1 Мая – 35. Сёмае месца падзялілі калгасы “Радзіма” (сярод іх, дарэчы, дзве Дзяржынскага і дзве Коласа) і “Партызан” (з’езд КПСС) – па 34. Далей месцы размеркаваліся такім чынам: “Кастрычнік” – 32, “Беларусь” –

31, “Праўда”, “Прагрэс”, “Дружба” – па 30, “Іскра” – 28, “Савецкая Беларусь” – 26, імя Дзяржынскага – 25, імя Суворова – 21 (да прыкладу, калгас імя Каліноўскага ўсяго адзін, імя Коласа – 3, імя Купалы – 5) і на пятнаццатым месцы калгасы 10, 12, 40 і 50 гадоў Кастрычніка – 20.

Здзіўляе не толькі адсутнасць фантазіі, але яшчэ і тое, што назвы да гэтага часу не змянілі. Дарэчы, сярод назваў саўгасаў паўтараў ды ідэалагічных штампаў значна менш. Я знайшоў толькі дзве “Радзімы”, 4 “Іскры”, 5 калгасаў “Зара”, 2 “Камуністы” і 2 “Запаветы Леніна”.

Зміцер ЛУКАШУК,  
Маладзечна.



Хто спрытнейшы?  
Або транспартныя «канкурэнты» па маладзечанску.  
ФОТА ВІТАЛЯ КРУПНЯНЬКОВА.

вую назву першага “чэкіста” і “лепшага сябра дзяцей”. Астатнія гаспадаркі носяць досыць нейтральныя, але характэрныя назвы: “Светлы шлях”, “Кастрычнік”, “Прагрэс”, “Усход”...

“Імяннымі” засталіся калгасы імя Янкі Купалы і імя легендарнага лётчыка М. Гастэлы. Ну, а “Краснае” заўсёды было “Красным”, а “Дубравы” (нават пасля далучэння да Аляхновіцкай птушкафабрыкі) так і засталіся вытворчым участкам пад гэтай назвай.

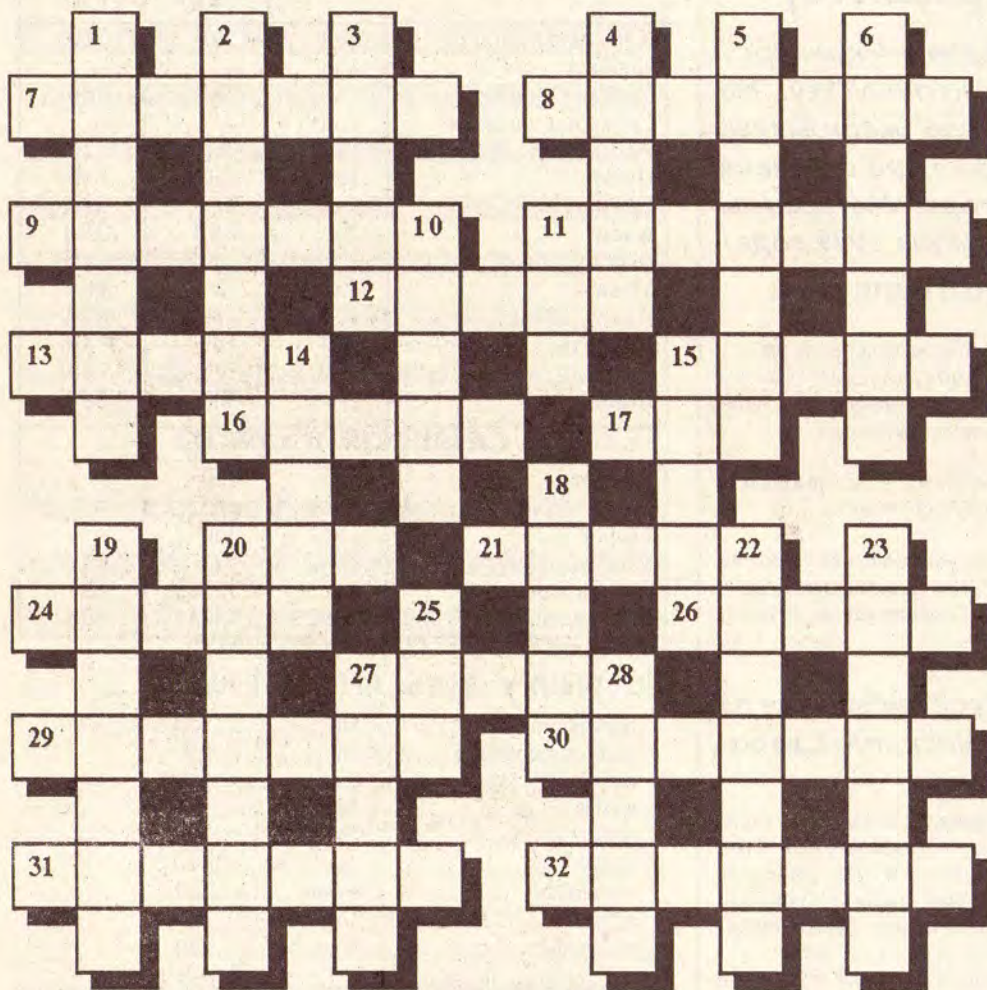
В. М.



У Вольную Хвіліну

Нявыдуманая гісторыя

# Крыжаванка



Па гарызанталі: 7. Часовае збудаванне з дошак. 8. Загорнутыя рэчы. 9. Дзяржаўны збор. 11. Аблом, асколак. 12. Грошы як падкуп. 13. Высакародны чалавек. 15. Грашовая адзінка Германіі. 16. Каштоўны камень. 17. Падарунак. 20. Залезны чалавек. 21. Аглушальны ўдар гому. 24. Група цыганскіх сем'яў. 26. Парыў, гарачнасць. 27. Прыемны пах. 29. Падлік даходаў і расходаў. 30. Вяўленчае мастацтва. 31. Здарэнне. 32.

Прыхільнік радыкалізму. Па вертыкалі: 1. Кніжкі. 2. Размнажальны апарат. 3. Член царкоўнай абшчыны. 4. Радзілакатар. 5. Асоба, якой даручана назіранне. 6. Загарадка. 10. Пакаёвая печ. 11. Удушлівы газ. 14. Труба для ўзмацнення

гуку. 15. Аборт, тасьма. 18. Падвяленая трава. 19. Улюбёнец уплывовай асобы. 20. Грабёж. 22. Суровая заўвага. 23. Ачышчаны цукар. 25. Правая ці левая частка цела. 27. Сярэдневяковы землеўладальнік. 28. Майстар, які шые раменную вупраж.

Адказы на крыжаванку, змешчаную ў №29:

Па гарызанталі: 3. Атабаеў. 5. Дакар. 9. Самара. 10. Ананас. 11. Канава. 13. Абакан. 14. Камар. 15. Граната. Па вертыкалі: 1. Салака. 2. Наваха. 4. Атакама. 6. Алабама. 7. Шагал. 8. Набат. 12. Ачакаў. 13. Алатау.

Імя на эстрадзе

## Я ведаю, што такое любіць

Мікалай Трубоч – адзін з найбольш вядомых спевакоў расійскай эстрады. Гэта не яго ўласнае прозвішча, але больш дакладны псеўданім прыдумав цяжка. Чым жыве гэты чалавек? На эстрадзе яго відаць, а як са «звычайным» жыццём?

– Мікалай, у якім узросце трэба пачынаць вучыцца іграць на гітары мастацтваў, для таго, каб стаць зоркай?

– Проста трэба жыць сваёй мэтай. Узрост тут ні пры чым. Ні адно дзіця ці яго бацькі не могуць адгадаць, хто з яго атрымаецца – голуб ці арол. Проста аднойчы, дасягнуўшы вызначанай ступені, чалавек раптам разумее, што яго нечага не хапае.

– На адной з прэс-канферэнцый у Валерыя Меладзе спыталіся, як ён ставіцца да таго, што на эстрадзе ёсць падобны на яго Мікалай

Трубоч. Як ты адчуваеш сябе, калі на эстрадзе ёсць спявак Валерыя Меладзе?

– Я лічу, што мы не вельмі падобныя. Мы даўно адзін аднаго ведаем: прыехалі ў Маскву з аднаго горада Нікалаева, з адной студыі «Дыялог», з адной групы – групы «Дыялог». Таму, можа быць, нейкія мае работы і былі падобныя на песні Валерыя, але мой трэці альбом адрозніваецца ў корані ад яго. А тое, што мяне параўноўваюць з Меладзе, у нейкім сэнсе прыемна, таму што ён сапраўды адзін з лепшых спевакоў. На

маё «Я» гэта параўнанне не цісне. У нас розны імідж.

– Вы добра выглядаеце разам з Барысам Маісеевым. Як узнік гэты тандэм?

– Барыс звярнуўся да мяне з прапановай запісаць песню для яго спектакля. Не схаваю, я спачатку спалохаўся гэтага. А калі мае прыхільнікі вырашаць, што я мужчына нетрадыцыйнай арыентацыі? На шчасце, гэтага не атрымалася. Я многаму навучыўся у Барыса як артыста. Ён вялікі працаўнік. Гэта прэса зрабіла з яго скандальную асобу. Вось цяпер мы збіраемся запісаць дуэт з Ладай Дэнс. Але гэта – звычайная форма работы, таму ніхто, я ўпэўнены, не звярне сюды сваю «ўвагу».

Заканчэнне будзе.

ГАРАСКОП 26 ЛІПЕНЯ – 1 ЖНІУНЯ

**ЛВЕН (21.03–20.04)**  
Авантурныя планы на прадмет хуткага ўзбагачэння могуць паступіць ад сяброў. Не спаквайцеся і ўтрымайце сяброў ад такога кроку.

**ЦЯЛЕЦ (21.04–21.05)**  
Паказчыкі гэтых дзён добрыя для буйных спраў, рэалізацыі творчых праектаў. Ёсць сэнс не быць на першым плане.

**БЛІЗНЯТЫ (22.05–21.06)**  
Тыдзень адкрые шырокія магчымасці, забяспечыўшы прылытворчай энергія. Найбольш выніковыя будуць сумесныя акцыі з дзелавымі партнёрамі.

**РАК (22.06–23.07)**  
Здароўе, работа, адносіны з калегамі і начальствам вас толькі ўзрадуць, дзякуючы чаму вы зможаце вырашыць пытанні, якія раней натыкаліся на неадольную перашкоду.

**ЛЕЎ (24.07–23.08)**  
Бескарыслівая дапамога іншым шматразова вернецца да вас.

**ДЗЕВА (24.08–23.09)**  
Ліхарадкавасці ў рабоце не пазбегнуць, аднак агульны вынік гэтага перыяду павінен скласціся на вашу карысць. На прафесійнай глебе магчымыя нечаканыя канфлікты.

**ШАЛІ (24.09–23.10)**  
Вы зможаце праявіць лепшыя якасці, аказацца пасрэднікам паміж бакамі, што змагаюцца паміж сабой.

**СКАРПІЁН (24.10–22.11)**  
Моцная энергетычная падпітка дазволіць актыўна дзейнічаць у матэрыяльнай сферы.

**СТРАЛЕЦ (23.11–21.12)**  
Добры настрой можа азмрочыць толькі становішча на рабоце. У аўтара, сераду, чацвер і начальства, і супрацоўнікі могуць паспрабаваць узваліць на вас шмат спраў.

## Не згубілі, а ў магазін хадзілі

Быў сведкам такой падзеі, што адбылася ў невялічкім магазіне ў пасляваенным Мядзеле. Зайшла старэнкая бабулька і стала позіркама акідаваць усе закуткі магазіна.  
– Што шукаеце, бабуля?  
– Я ў вас спраўляла пакупку, мо, тут згубіла 20 капеек, развязаючы хусцінку.  
– Бабуля, вы згубілі не 20 капеек, а цэлых 5 рублёў. Вазьміце свае грошы і больш не губляйце.  
– Сыноч, я такіх грошай не мела, чужых не хачу.  
Загачык магазіна пачаў

ЦІКАВАЕ ПОБАЧ

### Палярны «пажар»

Нейкі час палярнае ззяненне чырвонага колеру прымалі за зарыва пажару ў паўночнай частцы далёга паўночнага паўшар'я. Такое мела месца ў некалькіх паўднёваўрапейскіх гарадах 25 студзеня 1938 г.  
Вока чалавека лепей адрознівае асаблівасці, дэталі назіраемых прадметаў у параўнанні з фатаграфіяй і тэлевізійным адлюстраваннем. Вока можна ўбачыць тое, што недаступна пакуль ні фатаграфіі, ні тэлевізійнай выяве.

Як сцвярджаюць касманаўты, візуальная карціна зямной паверхні з космаса істотна адрозніваецца ад фатаграфічных і тэлевізійных адлюстраванняў, перш за ўсё, сваёй выразнасцю. На фотаздымках Зямлі воблачныя покрываў заўсёды прысутнічае вуаль ці «сетка», што тлумачыцца засветкай жорсткім выпраменьваннем, якое існуе ў космаса. На тэлевізійнае адлюстраванне аслабляючы ўплыў аказвае, у прыватнасці, атмасфера, праз якую яно павінна прайсці.

Касманаўты лёгка апазнавалі матэрыкі і акёны па іх характэрных абрысах. На акіянах бачылі рух хваляў, зыб, у пустынях – пясчаныя дзюны. Улоўлівалі адрозненні ў праяўленні атмасферы над асобнымі раёнамі зямной паверхні, формы аблокаў, цыклон, навальніцы і многія іншыя асаблівасці сушы, акёна і атмасферы. З вышыні палёту станцыі 250–300 км пры назіранні ўніз добра распазнавальныя аб'екты памерам 1–2 км, а падчас і менш за 500 м.

Згодна з дадзенымі чэшскага астранома З. Цэлпехі, балід (яркі метэор), які мае бляск ярчэйшы, чым поўня, у якім небудзь пункце ноччу можа назірацца ў сярэднім 1 раз у 2–3 гады, а выпадзенне ў дадзеным месцы ў пачатку час метэарыта масай 1 кг і больш можна чакаць кожныя 10–15 год.

...выпадковыя метэорныя ўспышкі выкарыстоўваюцца ў якасці канала радыёсувязі на звышвысокіх частотах, напрыклад, так званая «метэорная лінія сувязі», што працуе на хвалі 8 м, здольная забяспечыць бесперапынную работу некалькіх тэлеапаратаў.

Іван СЯРГЕЙ.

пераконваць старую, што гэтыя 5 рублёў – яе грошы, яны былі загорнутыя ў хусцінку, потым вываліліся на падлогу. Угаворвалі старую і некалькі пакупнікоў (прадавец ім падмірнуў, каб дапамаглі). Сілай уклалі пацёртае ў рукі вясковай жанчыне.

– Гэта нейкае цуда адбываецца. Няўжо я не заўважыла дома ў хусцінцы такую суму?

Паверыла старая і пайшла з магазіна. А магазінчык свой учынак так патлумачыў.

Хтосьці іншы згубіў яшчэ раніцай пяць рублёў. Не аб'яўляючы суму, гандлёвы работнік вывесіў на відным месцы аб'яву. І пасля пачалося: пайшлі амаль адзін за адным месцахоўцы аб'яўляць пра згубленыя грошы. Ні сума, ні колькасць купюр не супадала. Хто згубіў, не збяднее, а старой грошы спатрэбіцца. Хадзілі сюды за згубай маладыя ды здаровыя.

Пасля такога тлумачэння загадчык магазіна зняў аб'яву.

Міхась ЧАРНЯЎСКІ.

НАШЫЯ ІНТЭРВ'Ю

## Гэты чалавек – адзіны ў Маладзечне

Пачатак інтэрв'ю з адзіным у Маладзечне астраномам-аматарам Іванам Сяргеем – у напярэднім нумары.

– Дзе ты праводзіш свае назіранні?

– Пераменныя зоркі назіраю тут, а за каметаі і метэорамі выезджаю назіраць у вёску, таму што ў горадзе вялікая засветка.

– Колькі каштуе добры тэлескоп?

– Будзе лепей і больш рэальна збіраць самому, ну, а каштаваць ён будзе як новая іншамарка.

– Назіраннямі можна дамагацца камерцыйнай мэты?

– У свеце існуе фонд Вільсена, і адкрыццё каметы ацэньваецца ў 20000 долараў. Першае месца займае аўстраліец Уільям Брэдфілд. У яго больш за 15 адкрытых камет. Ёсць у гэтым і элемент шанцавання. Што такое Аўстралія на Паўднёвае паўшар'е, а што такое Паўночная Амерыка, Еўропа, Японія і былы Саюз на Паўночнае. Усе назіранні засяроджаныя тут, а значыць, вялікая какурэнцыя.

– А колькі каштуе адкрыццё зорку?

– Пакуль я ведаю, што плаціць толькі за каметы. Што такое адкрыццё зорку? Гэта пажэўная праца. На нябачнай дагэтуль зорцы адбываецца выбуховы працэс, абалонка рашыраецца – і мы бачым новую, але не абавязкова яркую, зорку. Каб гэта заўважыць, трэба поўнасна патруляваць неба. Ёсць такі прыбор – блінккампаратар, які аблягчае гэтую работу. Кладзецца стандартны кадр якога-небудзь участка і толькі што зняты кадр гэтага ж участка. Пры іх перамяшчэнні атрымліваецца стэрэаэфект. Пастаянныя зоркі застаюцца на месцы, а калі з'явіцца новы аб'ект, убачым працэс руху, мігцення. Зразумела, можна і візуальна назіраць, але трэба вялікі энтузіязм, цяпласць, жаданне і поспех. Гэта вельмі, вельмі цяжка.

– Што-небудзь больш жыццярэднае намачаецца ў бліжэйшы час?

– Па прагнозах, 16–17 лістапада каля апоўначы ў паўночна-усходняй вобласці неба пройдзе вялікі зорны дождж. Некалькі тысяч метэораў у хвіліну. Магчыма, убачым з'яву, калі ад метэораў будзе светла, як у снежную ноч.

– Акрамя назіранняў, ёсць у цябе іншыя захапленні?

– Люблю глядзець навукова-папулярныя фільмы, захапляюся інфарматыкай, цікавіць інструментальная, электронная музыка.

– У цябе ёсць мара?

– Пабудова абсерваторыі, аснасціць яе апаратурай, стварыць сваю арганізацыю. Займацца тым, да чаго душа ляжыць. Злётаць у космас, каб паглядзець на Зямлю зверху. Калі нехта з чытачоў зацікавіцца астранамічнымі даследаваннямі, якія маюць навуковае значэнне, – мой тэлефон у Маладзечне 52042.

гэтай зоркі, калі на шляху паміж імі вялікая колькасць іншых зорак?

– А як, Іван, ты ставішся да астралогіі?

– Я лічу астралогію лжэнавукай, гэта сродак атрымліваць грошы, і разлічаная яна на неадукаванага чалавека. Хаця сябрам гараскопы складаю, але навуковага інтарэсу для мяне ў гэтым няма. Многія робяць памылку, калі думаюць, што Нострадамус менавіта па зорках прадказваў будучае. Гэта не так. У яго было дзве існасці ў адным: прарок – гэта першая, астралаг – другая. Ён бачыў будучае, закадзіраваў яго і прадказаў, што ў 1971 годзе ў Расіі яго запісы расшыфруюць.

– Іх расшыфравалі?

– Яго закадзіраваныя цэнтуры (чатырохкуткі) матэматычна прааналізавалі, літарную інфармацыю пераклалі на лічбы і знайшлі код, у аснове якога ляжаць чатыры адзінкі. Цяпер насцярожвае тое, што даты абрываюцца, і пра будучае варта прызадумвацца.

– Надыходзіць канец свету? Трэцяя сусветная вайна? У Зямлю ўрэжання гіганцкі астероід?

– Гэтага выключаць нельга. Ёсць прагнозы, што нешта падобнае можа адбыцца ў бліжэйшыя гады. Па астранамічным мерках, арбіты некаторых астероідаў праходзяць вельмі блізка ад зямлі, і ёсць верагоднасць, што адзін з іх можа не прамакнуць. Лепей не нацэляваць ракеты адзін на аднаго, а абараняць планету ад «гасцей» з космаса.

– Што-небудзь больш жыццярэднае намачаецца ў бліжэйшы час?

– Па прагнозах, 16–17 лістапада каля апоўначы ў паўночна-усходняй вобласці неба пройдзе вялікі зорны дождж. Некалькі тысяч метэораў у хвіліну. Магчыма, убачым з'яву, калі ад метэораў будзе светла, як у снежную ноч.

– Акрамя назіранняў, ёсць у цябе іншыя захапленні?

– Люблю глядзець навукова-папулярныя фільмы, захапляюся інфарматыкай, цікавіць інструментальная, электронная музыка.

– У цябе ёсць мара?

– Пабудова абсерваторыі, аснасціць яе апаратурай, стварыць сваю арганізацыю. Займацца тым, да чаго душа ляжыць. Злётаць у космас, каб паглядзець на Зямлю зверху. Калі нехта з чытачоў зацікавіцца астранамічнымі даследаваннямі, якія маюць навуковае значэнне, – мой тэлефон у Маладзечне 52042.

Павел ІВАНОВ, Аляксандр ГУЛЕЦКІ.



# ТэлеТыдзень



## 26 ліпеня - 1 жніўня

### ЭКСПРЭС-АПЫТАННЕ МАЛАДЗЕЧАНЦАУ

#### Якой самай важнай падзеяй жыве сёння Беларусь?



**Сяргей Зняко**, студэнт Беларускага дзяржаўнага ўніверсітэта інфарматыкі і радыёэлектронікі:

— Днямі адкрыўся традыцыйны фестываль "Славянскі базар". Праўда, наладжываю глядзець на адных і тых жа нашых "зорак".



**Аляксандр**, 8 клас: — Канікулы. Хачу, каб працягваліся яны яшчэ некалькі месяцаў.



**Барыс Пермянаў**, прадпрыемальнік:

— Сёння скончыўся тэрмін паўнамоцтваў прэзідэнта краіны. Абы толькі не было чалавечых ахвяр.



**Вольга Еўдакімчык**, навучэнка МПТ:

— Учора глядзела па тэлебачанні адкрыццё "Славянскага базару". Уразіла, наколькі "Песняры" апусціліся ў сваім майстэрстве.



**Аляксандр Карпенчык**, друкар:

— Спэка, уборка на палях. Усё ўзаемазвязана. Хутчэй за ўсё, збяднеем мы яшчэ больш.



**Вячаслаў Паўлоўскі**, работнік РЭФДэпо:

— Пагаршаецца эканамічная сітуацыя. Сёлета варэнне амаль што не варылі. Цэны на ягады ўжо не "кусаюцца", а забіваюць.

Віталей КРУПЯНЬКОЎ.



### Пятніца, 23 ліпеня

8.00, 9.00, 12.00, 13.40, 16.45, 19.30, 22.30 **Новости REN TV**  
8.05, 8.45, 12.35 "Покупай-ка!"  
8.20 "Симпсоны". М/ф  
9.05 "СЕЛЕСТА"  
9.55 "Музыкальная коллекция"  
10.00 "СТЕКЛЯННЫЙ ШИТ"  
12.05 "АЛЬФРЕД ХИЧКОК ПРЕДСТАВЛЯЕТ"  
13.05 "Анатомия катастрофы". "Бурный поток". Д/ф. 2-я часть  
13.45 "РОЖДЕННАЯ РЕВОЛЮЦИЕЙ"  
15.15 "ЛЮБИМАЯ ЖЕНЩИНА"  
16.15 "Волчок". М/ф (Япония)  
17.00 "Шурале". М/ф  
17.15 "ГРЕЗЫ ЛЮБВИ"  
17.35 "СЕЛЕСТА"  
18.35 "Военная тайна"  
19.45 "Спорт-курьер"  
19.55 "Случайный свидетель"  
20.30 "ЯСТРЕБИНАЯ ПОРОДА" Вестерн. Шериф Ноэль Хикман рассказывает про Хокина, с которым встретился, будучи еще подростком. Это был сильный человек, прекрасно владевший оружием. Когда-то Хокин подстрелил Хикмана-старшего, но самого Ноэля, подростка, оставил в живых. Спустя некоторое время парень выступил на стороне Хокина против его врагов...  
22.20 "Третий лишний"  
23.05 "НАДА" Драма-триллер. Нада в переводе с испанского означает - ничто. Так называли себя члены

анархистской террористической группировки. Они решили подготовить и осуществить свой давний план: похитить американского посла в Париже, когда тот будет наносить традиционный еженедельный визит в бордель...

### Суббота, 24 ліпеня

7.30 "Симпсоны". М/ф  
8.00 "Лицом к лицу"  
9.00 "СЕЛЕСТА"  
9.55 "ЧЕРТОВА СЛУЖБА В ГОСПИТАЛЕ МЭШ"  
10.25, 16.45, 19.30 **Новости REN TV**  
10.30 "ЯСТРЕБИНАЯ ПОРОДА"  
12.30 "Акватория Z". "Иванушки-эксплуатив". для подростков  
13.00 "ШЕСТНАДЦАТИЛЕТНИЕ"  
13.30 "Четвертая власть"  
14.00 "МЯТЕЖНАЯ ЛЮБОВЬ" Юная Каджол приезжает в Бомбей для поступления в колледж. Здесь ее похищают и привозят в бордель, чтобы сделать проституткой...  
17.00 "Глашны сказки, или Концерт-подсказка"  
17.15 "ПЛЯЖ (СПАСАТЕЛИ МАЛИБУ)"  
18.15 "1/52". Спортивное обозрение  
18.30 "СЕЛЕСТА"  
19.45 Опры. Сексуальные проблемы могут возникнуть у любого человека и в любом возрасте. На это влияют огромное количество факторов. В гостях у Опры - известный врач Кристина Ферраре, которая расскажет об основных проблемах в сексе и путях их преодоления  
20.30 "ДВОЕ"  
21.30 "Пять вечеров с В.Спиваковым". Вечер 2-й  
22.30 "ПРЕСТУПНЫЕ СВЯЗИ" Детективный триллер. Очередное уголовное дело комиссара полиции Элен Блен будет вспоминать как самый жуткий кошмар своей жизни: на побережье нашли труп мужчины. Элен Блен, пытаясь сохранить репутацию добросовестной замужней женщины, никому не рассказывала о том, что этот мужчина был ее любовником...

### Нядзеля, 25 ліпеня

7.30 "Симпсоны". М/ф  
8.00 "Лицом к лицу"  
9.00 "СЕЛЕСТА"  
9.55 "ЧЕРТОВА СЛУЖБА В ГОСПИТАЛЕ МЭШ"  
10.25, 16.45, 19.30 **Новости REN TV**  
10.30 "Мир спорта глазами "Жилетт"  
11.00 "ПЛЯЖ (СПАСАТЕЛИ МАЛИБУ)"  
12.00 "ВОЖДЬ БЕЛОЕ ПЕРО" Когда белые приказали краснокожим уйти на пустые бесплодные земли, только один человек нашел в себе силы выступить против чужаков, нарушающих законы предков. Это был вождь Белое Перо...  
13.30 "Реноме"  
14.20 "Джаз-34: воспоминания Роберта Опмена о временах свинга в Канзас-сити". Музыкальный фильм  
15.30 "Золотой шар"  
17.00 "В прямом эфире Кот Порфирий"  
17.15 "ПЛЯЖ (СПАСАТЕЛИ МАЛИБУ)"  
18.15 "Пятая колонка". Обзор прессы  
18.30 "СЕКРЕТНЫЕ МАТЕРИАЛЫ"  
19.45 "Спорт-курьер"  
19.55 "УДИВИТЕЛЬНЫЕ ИСТОРИИ"  
20.30 "ТАВАЙСКАЯ МЕТКА"  
21.30 "Мир: 6 "Белый полугай"  
22.05 "Звонки и смс-ки": "ОНА ЖДЕТ" Мистический триллер. Режиссер - Д.Мэйн. В ролях: П.Дюк, Д.Маккаллан, Л.Эйрс, Б.Бонди, Д.Магуайр, США, 1971 г. "СЬЮДИ И СИМПСОН" В год второй мировой войны в маленьком городке в штате Джорджия познакомились белая девочка Сьюди и чернокожий мужчина Симпсон... Режиссер - Д.Тьюксберри. В ролях: С.Гилберт, Л.Госсетт-мл., Д.Джексон. США, 1990 г. "ЛЮБОВЬ ИЛИ ДЕНЬГИ?" Мелодрама. Режиссер - Т.Хьюз. В ролях: С.Плешетт, Д.Джерард, Д.Фарр. США, 1984 г.

### ПАНЯЗЕЛАК

#### БТ

6.30 Доброе утро!  
7.00 **Новости**  
7.10 Доброе утро!  
8.15 Резонанс  
9.00 **Новости**  
9.10 Потребительская корзина.  
9.25 "Сегодня с вами..."  
9.30 Здоровье.  
10.15 М/ф  
11.00 **Новости**  
11.10 Новые имена  
11.20 "ВЕРНОСТЬ ЛЮБВИ"  
12.00 Теленавигатор  
12.20 "Что было? Что есть? Что будет?" Д/ф (ТО "Телефильм")  
13.00 **Новости**  
13.15 Х/ф "РЕПЕТИТОР"  
14.45 М/ф  
15.00 **Новости**  
15.15 "БОИШЬСЯ ЛИ ТЫ ТЕМНОТЫ?"  
15.40 М/ф  
16.10 Сельчане. Минская область  
16.35 Азот-парк  
16.45 Премьера песни  
17.00 **Новости**  
17.15 "А музыка звучит..."  
17.45 "Хулапинка"  
17.50 "Время и люди"  
18.10 "ВЕРНОСТЬ ЛЮБВИ"  
18.50 Новые имена  
19.00 **Новости**  
19.15 Политические диалоги  
19.40 МСН  
20.00 Добрый вечер, Беларусь! "Разговор в прямом эфире", "Что делается?"  
20.25 "Понедельник с "Христофором"  
20.40 Кольцевая  
21.00 Панорама  
21.40 Событие  
22.00 Х/ф "ВИНО ИЗ ОДУВАНЧИКОВ"  
23.15 Хит-парад  
23.20 Третий тайм  
23.50 **Новости**  
24.00 Мотоспорт. Супербайк-99

#### ОРТ

8.00 **Новости**  
8.15 "ВО ИМЯ ЛЮБВИ"  
9.15 "Поле чудес"  
10.20 "Человек и закон"  
11.00 **Новости**  
11.30 "Вместе"  
14.00 **Новости**  
14.15 "ТАРРИ - СНЕЖНЫЙ ЧЕЛОВЕК"  
14.40 "Ну, погоди!" № 9. М/фсеанс  
14.55 "Звездный час" Телеигра.  
15.30 "...До шестнадцати и старше"  
16.00 "ВО ИМЯ ЛЮБВИ"  
17.00 **Новости**

17.15 "ГРАФИНА ДЕ МОНСОРО"  
18.15 "Человек в маске"  
18.35 "МИСС МАРПЛ" "С ПОМОЩЬЮ ЗЕРКАЛА" В частной колонии для трудных подростков произошло убийство. Мисс Марпл помогает старшему инспектору полиции раскрыть преступление  
20.00 "Время"  
20.40 Погода  
20.45 "ГОРЕЦ-IV" "ЧТО-ТО СТРАШНОЕ"  
21.40 "Взгляд"  
22.20 XXI фестиваль на ОРТ. "БАССА" 1-я с... Драма. Экранизация пьесы М.Горького "Басса Железнова" В этом доме детей с юных лет приучали всегда отчетливо говорить "мой": мой парол, мой дом, моя фабрика... Все было у Бассы - деньги, сила, власть, ум и хватка. Но не было у нее одного - будущего: приближался семнадцатый год...  
23.30 **Новости**  
23.45 "БАССА" 2-я с.

#### РТР

8.45 "Доброе утро"  
6.20 "У всех на устах"  
6.45 "Программа передач" Телеигра  
8.15 "Дежурная часть"  
8.45 Коммерческие программы  
9.10 "МИЛЕДИ"  
10.00 "Вести"  
10.15 Политические диалоги  
10.40 МСН  
20.00 Добрый вечер, Беларусь! "Разговор в прямом эфире", "Что делается?"  
20.25 "Понедельник с "Христофором"  
20.40 Кольцевая  
21.00 Панорама  
21.40 Событие  
22.00 Х/ф "ВИНО ИЗ ОДУВАНЧИКОВ"  
23.15 Хит-парад  
23.20 Третий тайм  
23.50 **Новости**  
24.00 Мотоспорт. Супербайк-99

#### НТВ

6.00, 6.30, 7.00, 7.30, 8.00, погода  
6.10, 7.15 "Спорт"  
6.15, 7.20 Погода

6.20 "Традиции"  
6.25, 7.45 "Сегоднячко"  
6.35 М/ф  
6.45 "Караданный вал"  
6.50 "Вприк"  
7.25 "Криминал"  
7.35 "Я - телехранитель"  
8.10 "ОНА НАПИСАЛА УБИЙСТВО"  
9.00 "Сегодня"  
9.20 "Криминал"  
9.45 "Свол"  
10.15 М/ф  
10.25 "Я и моя собака"  
11.00 "Сегодня"  
11.30 "Старый телевизор"  
13.00 "Сегодня"  
13.35 "Дело хозяйское"  
14.05 "Старая пластинка". М/ф  
14.20 "Сегоднячко"  
15.00 "Сегодня"  
15.30 "НЬЮ-ЙОРК. ЦЕНТРАЛЬНЫЙ ПАРК"  
16.25 "Эпока"  
16.50 "ЛЮБОВЬ И ТАЙНЫ САНСЕТ БИЧ"  
17.40 "Криминал"  
18.00 "Сегодня"  
18.40 "Профессия - репортер" Тимофей Баженов "Не кричи "Караул!"  
19.55 "ПРИКЛЮЧЕНИЯ ШЕРЛОКА ХОЛМСА И ДОКТОРА ВАТСОНА" "СМЕРТЕЛЬНАЯ СХВАТКА" Дет. тактик.  
20.10 "Намедни-65"  
21.00 "Сегодня"  
21.45 "СОЛДАТЫ УДАЧИ"  
22.40 "Сегоднячко"  
23.20 "Криминал"  
23.35 "Антропология"

#### Культура

7.05 **Новости культуры**  
7.25 "БАЛ СКАЗОК" Сказка.  
9.30 "Фольклорная весна" Передача 1-я  
9.06 "Книжный кладезь"  
9.15 "НЕБО НАШЕГО ДЕТСТВА"  
10.30 Художник М.В.Нестеров  
11.15 "Цветами украшенная юность"  
11.30 **Новости культуры**  
11.40 "После новостей..."  
12.00 "Стариковское дело"  
13.00 "Консилиум"  
13.30 **Новости культуры**  
13.45 "Царская ложа" У.Лопаткина  
14.30 "Страна Фестивалей"  
15.00 **Новости**  
15.10 "Лукоморье" Что такое вечный двигатель?  
15.30 "Владимир Высоцкий"  
16.35 "Узеп" "Мелодия степи"  
17.00 "Вижу цель"  
17.30 **Новости**  
17.40 "НЕБО НАШЕГО ДЕТСТВА"  
18.35 "Души: моей тревога"

Пр. Антоніка, Гаўрылы, Серапіёна, Сцяпана, Юльяна. Кат. Ганны, Міраславы, Аўхіма.

19.15 "Чудо-сказка"  
19.20 **Новости культуры**  
19.30 "Слова", "Очарованный остров" Д/ф  
20.45 "После новостей..."  
21.05 "Бенефис Елены Образцовой"  
21.55 "XX век в кадре и за кадром"  
22.45 "Про телепорт" "Москва - Берлин"  
23.00 **Новости культуры**

#### 8 канал

18.00 Программа Кеннета Коупленда  
18.25, 20.25, 21.40 "Жилье мое"  
18.30 экран  
19.00 "ГОРЕЦ"  
20.00 Актер Ричард Гир  
20.30 "Вечерница"  
20.45 DDT "Черный пес"  
21.25, 23.45 Погода на завтра  
21.30 "Экономикст"  
22.00 Ричард Гир в Х/ф "НА ПЕРЕПУТЬЕ"

#### ТВ-6

5.55 "День за днем"  
7.40 "Дорожный патруль"  
8.00 ТСН-6  
8.10 "Те Кго"  
8.25 "Звезды о звездах"  
8.50 "Спасибо за покупку!"  
9.00 "Спартак - чемпион!"  
9.25 "Остров ошибок" М/ф  
10.00 ТСН-6  
10.10 "Скандалы недели"  
10.35 "Обоз"  
11.25 "Незнайка учится" М/ф  
11.45 "Спасибо за покупку!"  
12.00 ТСН-6  
12.10 "День за днем"  
13.55 "Спасибо за покупку!"  
14.00 ТСН-6  
14.10 "Спасибо за покупку!"  
14.40 "ПРОСТО МАРИЯ"  
15.30 "Голосокружильные приключения Билли и Теда" М/ф  
15.55 "ГОТОВЫ ИЛИ НЕТ" для подростков  
16.25 ДИСК-канал. Самые свежие новости из мира музыки  
17.00 ТСН-6  
17.15 "Дорожный патруль"  
17.30 "ГРЕЙС В ОГНЕ II"  
17.55 "ДИНАСТИЯ II. СЕМЬЯ КОЛБИ"  
19.00 **Новости дня**  
19.30 "Знак качества"  
20.25 "В мире людей"  
20.55 "ОБВИНЯЕМЫЕ" Криминальная драма. Одна из лучших ролей Джоди Фостер, за которую она удостоилась своего первого "Оскара" Молодая официантка изнасилована в баре. Винофициант известен с самого начала, но суд выносит неожиданный приговор...

22.50 "Дорожный патруль"  
23.00 Шесть новостей дня  
23.10 "Те Кго: снято"  
23.25 ДИСК-канал

#### ТВ Центр

4.55, 6.15 "Навигатор"  
5.50 "Мир вашему дому"  
6.00 "Волшебные фонарики" М/ф  
8.25 "Спободка" Телеигра  
8.35 "Деловая Москва"  
8.45 "Доходное место"  
8.55 **Новости**  
9.15 "ВИНОВНОСТЬ"  
10.10 "Оставайтесь с нами!"  
10.25 "Экспедиция" Док. (Венесуэла)  
10.55 **Новости**  
11.00 **Новости**  
17.15 "Деловая Москва"  
17.30 "История цирка"  
18.05 "ЛОЖЬ ВО СПАСЕНИЕ"  
18.55 Вечерние новости  
19.30 "СМЕРТЬ МЕРЗАВЦА"  
21.15 "Времечко"  
21.50 "Я ПОКОРИЮ МАНХЭТТЕН"  
22.50 "Петровка, 38"  
23.05 "Времечко" "Ночной полет"  
23.55 **Новости**  
0.00 "Интернет-кафе"

#### Евроспорт

9.30 Плывание. Чемпионат Европы.  
11.30 Гольф. Европейский тур.  
12.30 Плывание. Чемпионат Европы.  
14.45 Автогонки. КАРТ.  
15.45 Плывание. Чемпионат Европы.  
19.15 Футбол.  
21.00 Легкая атлетика.  
23.00 Бокс.  
0.00 Плывание. Чемпионат Европы  
1.00 Экстремальный спорт.

#### АСТ

5.00 М/ф  
5.30 "Факт"  
5.45 "МАЛЕНЬКАЯ СЕНЬОРИТА"  
6.45 Экономика для Вас

## Glava

СП «СКАРПІЕН»

Прадпрыемства выпускае і прадае:

- сталёныя вырабы з ПВХ і драўніны;

- раскоўныя алюмініевыя рамы для шклянёных балконаў.

- Аказваем паслугі па нарэзцы шкла.

Тэл. (01773) 6-19-52, 6-34-25, (017) 217-02-88.



## Аўторак. 27 ліпеня.

## БТ

6.30 Добroe утро!  
7.00 Новости.  
7.10 Добroe утро!  
8.15 Политические диалоги.  
8.40 Потребительская корзина.  
9.00 Новости.  
9.10 "Соловей" Спектакль  
10.10 М/ф.  
10.30 "Сегодня с вами..."  
11.00 Новости.  
11.10 Новые имена.  
11.20 "Верность любви".  
11.55 Третий тайм.  
12.25 "А музыка звучит..."  
12.45 "Боровая. Место жизни". Д/ф  
13.00 Новости.  
13.15 Из фондов БТ. "Бенефис"  
14.05 Турбо-ектис.  
14.25 Бездельники.  
15.00 Новости.  
15.15 "Боишься ли ты темноты?"  
15.40 М/ф.  
16.40 "Где льется Неман среброводный..."  
17.00 Новости.  
17.15 Уроки Н.Новожиловой.  
17.40 Гости в дом. Страны Африки.  
18.05 "Мысли - это я" Видеоклип.  
18.15 "Верность любви".  
18.50 Новые имена.  
19.00 Новости.  
19.15 "Алло, "Событие" Прямая линия.  
19.55 МСН  
20.15 Доброй вечер, Беларусь! В программе: "Разговор в прямом эфире", "Что делать?", юмористическая рубрика "Банка комиксов"  
20.40 Копильная.  
21.00 Панорама.  
21.40 События.  
22.00 "Вино из одуванчиков" Х/Ф  
23.25 Хит-парад.  
23.30 Музыка оаз границ.  
24.00 Новости.

## ОРТ

8.00, 11.00, 14.00, 17.00, 23.30 Новости.  
8.15 "Во имя любви"  
9.15 Саломея Евгения Петросьяна.  
9.30 Домашняя библиотека.  
10.00 Приключенческий "Звездные войны"  
10.45 М/ф:саян: "Жил-был пес"  
13.30 Программа "Вместе".  
16.15 "Тарни - снежный человек" Комедия.

## РТР

14.40 Счастливые случаи.  
17.15 До шестнадцати и старше.  
17.15 "Графиня де Монсоро"  
18.15 Как это было. "Абель. Мертвый сезон. 1962 год."  
18.55 Детективный "Мисс Марпл"  
20.00 Время.  
20.40 Погода.  
20.45 XXI фестиваль от ОРТ. Ален Делон в детективе "Смерть негодяя"  
23.00 Звездные войны в "Тихом доме" Сергея Шолохова.  
23.45 "Темные небеса": "Враг внутри тебя" 10-я с.  
8.45 Добroe утро, Россия.  
6.20 У всех на устах.  
6.36 Телегра "Программа передач"  
6.15 Дежурная часть.  
6.45 Товары - почтой.  
9.10 "Миледи"  
10.00, 16.00, 19.00, 23.30 Вести.  
15.25 "Первые поцелуи".  
16.30 "Башня".  
17.00 Гомеопатия и здоровье.  
17.05 "Про Ерма Ершовича" М/ф.  
17.20 Фильм Владимира Мотыла "Расстались - пока хорошие" 2-я с.  
18.35 Русский бизнес.  
19.45 "Аншлаг"  
20.20 "Молодые и красивые" Авантюрная комедия  
22.10 Урмас Отт с...  
23.15 Дежурная часть.  
0.00 Мастер-ралли-99.  
0.15 Магазин на диване.

## Культура

7.05, 11.30, 13.30, 19.30, 23.00 Новости культуры.  
7.25 "Слова", "Очарованный остров" Документальные фильмы.  
8.15 "Фольклорная весна" Передача 2-я.  
8.50 "Красное яблоко" Худ. фильм  
10.10 Русская вила в центре Рима.  
11.00 Выжу цель!  
11.40 После новостей...  
12.00 Боярский двор.  
12.30 К 175-летию со дня рождения А.Дюма. "Молодые годы короля Людовика XIV" Спектакль Театра им. Леси Украинки. Часть 1-я.  
13.45 "Российский курьер" Якутия.  
14.30 "Кто там..." Авторская программа В.Верника.  
15.00, 17.30 Новости.  
15.19 "Лукоморье" Детская развлекательно-познавательная программа.

## НТВ

15.30 "Владимир Высоцкий"  
16.50 Межрегиональный фестиваль экологических телепрограмм. "Падающая вода"  
17.10 Ортодокс.  
17.40 Ноу-хау.  
17.55 "Красное яблоко" Худ. фильм  
19.15 Чудо-сказка.  
19.50 "Из концертного зала"  
20.25 "Звуки красок" Художник З.Шершер.  
20.45 После новостей...  
21.05 "Прогулка по американскому кино с Марином Скорсезе"  
22.25 Музыкальный экспромт.  
22.35 "Театр моей памяти"

## НТВ

6.20 Градусник.  
6.25, 7.45 Сегоднячко.  
6.35 М/ф.  
6.45 Карданный вал.  
6.50 Впрок.  
7.25 Криминал.  
7.35 Я - теплохраниль.  
8.10 Час а "Солдаты удачи".  
9.00, 11.00, 13.00, 15.00, 18.00, 21.00 Сегодня.  
9.20 Детектив. "Приключения Шерлока Холмса и доктора Ватсона" "Смертельная схватка"  
10.35 М/ф  
11.30 "Старый телевизор"  
13.30 "Доктор Куин, женщина-врач".  
14.20 Сегоднячко.  
15.30 Час а. "Захватчики".  
16.25 Впрок.  
16.50 "Любовь и тайны Сансет Бич".  
17.40 Криминал.  
18.40 Куклы.  
18.55 Детектив "Приключения Шерлока Холмса и доктора Ватсона" "Охота на тигра"  
20.15 Намедни-66.  
21.45 Час а. "Солдаты удачи".  
22.40 Сегоднячко.  
23.20 Криминал.  
23.35 "Антропология"

## 8 канал

18.00 Программа Кеннета Коупленда  
18.25, 20.25, 21.55 "Будь здоров"  
18.30 экран  
19.00 "ГОРЕЦ".  
20.00 "Экономист" (повтор)  
20.30 "Вечерница"  
20.45 "ВЛОБЛЕННЫЙ ДХАРТАНЬЯН"  
21.40, 23.45 Погода на завтра  
21.45 "Между прочим..."  
22.00 "ПЯССАЖИР" Триллер

## Пр. Кірыка, Савы, Уладзіміра. Кат. Віктара, Інакенція.

## ТВ-6

5.55 "День за днем"  
7.45 "Дорожный патруль". Самые горячие новости столицы  
8.00 ТСН-6  
8.10 "Те Кто: снято"  
8.25 "БИС".  
8.30 "Спасибо за покупку!"  
9.00 "ДИНАСТИЯ II. СЕМЬЯ КОЛБИ"  
9.50 "Спасибо за покупку!"

## ПАВАЖАНЫЯ ПРАДПРЫМАЛЬНІКІ!

Ці знаёмае Вам гэта: бяссонныя ночы, лічыны, памылкі, сапаваныя бланкі...!

Гэта - Ваша бухгалтэрыя. Можна, прасцей лёгкае дакрананне да клавішаў - і ... усё!!!

КАМП'ЮТЭРЫ "АЛІВЕЦІ"  
(486DX100, 6/у, з Ёўропы).  
Тэлефон у Маладзечне: 61470  
с 8.00 до 21.00

10.00 ТСН-6  
10.10 "ПОВЕЛИТЕЛЬНИЦА МОЛНИЙ"  
Фильм ужасов. Беременную Марту мучают ночные кошмары. Бедняжка не знает, что после рождения ребенка они станут жуткой явью...  
11.45 "Пингвины". М/ф  
12.00 ТСН-6  
12.10 "День за днем"  
14.00 ТСН-6  
14.10 "Знак качества"  
14.20 "Мир чудес Анжелики Эффи"  
14.30 "Спасибо за покупку!"  
14.40 "ПРОСТО МАРИЯ"  
15.30 "Головокружительные приключения Билли и Теда". М/ф  
15.55 "ГОТОВЫ ИЛИ НЕТ" для подростков  
16.25 ДИСК-канал  
17.00 ТСН-6  
17.20 "Дорожный патруль". Сводка криминальных новостей Москвы  
17.30 "ГРЕИС В ОГНЕ III"  
17.55 "ДИНАСТИЯ II. СЕМЬЯ КОЛБИ"  
19.00 Новости дня  
19.30 "МИСТЕР БИН"  
20.25 "В мире людей". Обсуждение злободневной темы  
21.00 "ДОЛЯ СЕК'НДЫ" триллер.  
22.45 "Дорожный патруль"

23.00 Шесть новостей дня. Интерактивная  
23.40 "Те Кто"  
23.55 ДИСК-канал  
23.55 "ДНЕВНИКИ КРАСНОЙ ТУФЕЛЬКИ"  
0.20 "ГРЕИС В ОГНЕ III"

## ТВ-ЦЕНТР

4.55, 6.15 "Навигатор"  
5.30 "Мир вашему дому"  
6.00 "Горе не беда". М/ф  
8.25 "Слободка". Телеигра  
8.35 "Деловая Москва"  
8.45 "Доходное место"  
8.55 Новости  
9.00 "Все в порядке. Российский продукт"  
9.15 "ВИНОВНОСТЬ"  
10.05 "Оставайтесь с нами!"  
10.20 "Экспедиция". Док. (Венесуэла)  
10.55 Новости  
11.00 "СМЕРТЕЛЬНЫЙ СОВЕТ" Триллер.  
12.40 "Петровка, 38"  
12.55 Новости  
13.15 "Комильфо"  
13.30 "Сразись с чемпионом!"  
14.00 "Охотный ряд". "Российские производители в новых условиях".  
14.55 Новости  
15.00 "Регионы: прямая речь"  
15.30 "БЫСТВО ПЕРВОЙ СТЕПЕНИ"  
16.20 "Оставайтесь с нами!"  
16.25 "Элвин и бурундуки". М/ф  
16.55 Новости  
17.15 "Деловая Москва"  
17.30 "История цирка"  
18.55 Вечерние новости  
19.30 "Лицом к городу". Мэр Москвы Юрий Лужков  
20.25 "Брайн ринг"  
21.20 "Времечко"  
21.50 "Я ПОКОРЮ МАНХЭТТЕН"  
22.50 "Петровка, 38"  
23.05 "Времечко". "Ночной полет"  
23.55 Новости  
0.00 "Луна-парк-шоу"

## ЕВРОСПОРТ

9.30 Плавание.  
11.00 Легкая атлетика.  
11.30 Футбол.  
13.00 Плавание.  
14.00 Плавание. Чемпионат Европы  
14.45 Рыбная ловля.  
15.45 Плавание.  
19.00 Легкая атлетика. Гран-при. Линц, Австрия  
19.30 Плавание. Чемпионат Европы  
19.30 Прыжки в воду с утеса.  
22.00 Бокс. Международные соревнования  
0.00 Плавание. Чемпионат Европы  
1.00 Гольф.  
2.00 Парусный спорт.

## АСТ

5.00 М/ф  
5.30 "Факт"  
5.40 "МАЛЕНЬКАЯ СЕНЬОРИТА"  
6.40 Экономика для Вас  
6.50 Телефонум "Содружество".  
7.20 "Мужские заботы"  
7.55 "Пресса: за и против"  
8.00 "Аистенок"  
8.30 "Факт"  
8.40 "ВЕТЕР В СПИНУ". 14-я с. "МНОЖЕСТВО СЧАСТЛИВЫХ СОБЫТИЙ"  
9.30 Музыкальная мозаика  
9.40 "Только для женщин"  
10.05 Д/ф "Два слова в письме"  
10.55 "Если у Вас ЧП". Правила поведения на воде  
11.00 М/ф  
11.30 "Факт"  
11.40 "ОСТРОВ-БАБОЧКА"  
12.35 "То, что надо"  
12.50 Музыкальная мозаика  
13.00 "Голубой океан"  
13.25 "Спорт каждый день"  
13.55 Из XX в XXI век.  
14.00 "Аистенок"  
14.30 "Факт"  
14.40 "ВОЛНЫ ЧЕРНОГО МОРЕЯ" 6-я с. "ЗИМНИЙ ВЕТЕР"  
16.00 Телефонум "Содружество".  
16.30 "Мужские заботы".  
17.00 Алло, Россия!  
17.30 "Факт"  
17.40 "СУРРОГАТНАЯ МАТЬ"  
18.35 Дневник XXI международного кинофестиваля  
18.50 "Гость в студии V. I. P."  
19.05 "На перекрестках планеты Земля"  
19.55 "Если у Вас ЧП"  
20.00 "Только для женщин"  
20.30 "Факт"  
20.40 "Спорт каждый день"  
21.05 Экономика для Вас  
21.15 "ВЕЧНЫЙ ЗОВ" 7-я с. "НА СВОЕЙ ЗЕМЛЕ"  
22.25 Дневник кинофестиваля  
22.40 Музыкальная мозаика  
23.55 Из XX в XXI век.  
23.30 "Кулиры экрана".  
23.30 "Факт"  
23.40 "МАЛЕНЬКАЯ СЕНЬОРИТА"  
24.00 "Мужские заботы"  
1.10 "На перекрестках планеты Земля"  
2.00 "Фольклорная весна"  
2.30 "Факт"  
2.40 "ВЕЧНЫЙ ЗОВ" 7-я с. "НА СВОЕЙ ЗЕМЛЕ"  
3.50 Дневник кинофестиваля  
4.05 "То, что надо"  
4.25 "Голубой океан" "Переверни чашечку"  
4.55 "Если у Вас ЧП"

## Серада. 28 ліпеня.

## БТ

6.30 Добroe утро!  
7.00 Новости.  
7.10 Добroe утро!  
8.15 "Алло, "Событие"  
8.40 Потребительская корзина.  
9.00 Новости.  
9.10 "Микотка-паравоз" Х/Ф  
10.40 М/ф.  
11.00 Новости.  
11.10 Новые имена.  
11.25 "Пермояль" музыкальный фильм  
12.15 "Ого, "Времечко" и не только..."  
13.00 Новости.  
13.15 Видимо-невидимо.  
14.25 "Карамболь"  
15.00 Новости.  
15.15 "Боишься ли ты темноты?"  
15.35 "Звездный час" с участием ситков.  
16.05 "Молоко без бутылки" Д/ф  
16.30 "А музыка звучит..."  
17.00 Новости.  
17.10 "Магазенька"  
17.35 "Ворон". Киноочерк  
17.45 Новые имена.  
17.55 Футбол. Кубок чемпионов. "Днепр-Трансмаш" (Могилев) - ЛКС (Стокгольм, Швеция).  
18.45 Новости.  
19.55 "Сегодня с вами..."  
20.20 МСН  
20.40 Копильная.  
21.00 Панорама.  
21.40 События.  
22.00 "Вино из одуванчиков" Х/Ф  
23.35 Хит-парад.  
23.40 Королевская охота.  
0.10 Новости.  
0.20 Дайджест.

## ОРТ

8.00, 11.00, 14.00, 17.00, 23.40 Новости.  
8.15 "Во имя любви"  
9.20 Джентльмен-шоу.  
9.30 Домашняя библиотека.  
10.00 "Звездные войны"  
10.45 Мультсаян: "Волк и семеро козлят"  
13.30 Программа "Вместе".  
14.15 "Тарни - снежный человек"  
14.45 Классная компания.  
15.00 Зов джунглей.  
15.30 ... До шестнадцати и старше.  
16.00 "Во имя любви"  
17.15 Многосерийный фильм "Графиня де Монсоро"  
18.45 Человек и закон.  
18.55 Детективный "Мисс Марпл"

## РТР

20.00 Время.  
20.40 Погода.  
20.45 XXI фестиваль на ОРТ. Олег Басиллашин и Владимир Меньшов в фильме "Курьер"  
22.20 XXI фестиваль на ОРТ. "Звезды против пиратов" Концерт.  
23.25 "Темные небеса": "Комиссия Уорена" 11-я с.  
8.45 Добroe утро, Россия.  
6.20 У всех на устах.  
6.36 Телегра "Программа передач"  
6.15 Дежурная часть.  
6.45 Товары - почтой.  
9.10 "Миледи"  
10.00, 16.00, 19.00, 23.20 Вести.  
15.25 "Послушайте Кузю!" Интерактивная.  
16.30 "Башня"  
16.55 Футбол. Чемпионат России. "Спартак" (Москва) - "Зенит" (Санкт-Петербург). Трансляция со стадиона "Лужники".  
17.45 Сам себе режиссер.  
18.15 Денис Хоппер в фантастическом боевике "Космические дальнотойщики"  
22.00 Сиреневый туман.  
23.35 Дежурная часть.  
0.20 Мастер-ралли-99.  
0.05 Автошоу.  
0.35 Магазин на диване.

## Культура

7.05, 11.30, 13.30, 19.30, 23.00 Новости культуры.  
7.25 "Приключения Шерлока Холмса и доктора Ватсона" "Охота на тигра"  
10.35 М/ф "Винни-Пух и день забот"  
11.30 "Старый телевизор"  
13.30 Час а. "Доктор Куин, женщина-врач".  
14.20 Сегоднячко.  
15.30 Час а. "Захватчики".  
16.25 Впрок.  
16.50 "Любовь и тайны Сансет Бич".  
17.40 Криминал.  
18.40 "Профессия - репортер"  
19.00 Футбол.  
21.45 Час а. "Солдаты удачи".  
22.40 Сегоднячко.  
23.20 "Футбольный клуб"  
18.00 Программа Кеннета Коупленда  
18.25, 20.25, 21.55 "Будь здоров"  
18.30 экран  
19.00 "ГОРЕЦ".  
20.00 "Экономист" (повтор)  
20.30 "Вечерница"

## НТВ

15.30 "С потолка" Программа О.Басиллашин.  
15.55 "Поэтические позвонки" Л.Мартынов и Я.Смеляков. Авторская программа А.Симонова.  
16.15 Шедевры мирового музыкального театра. "Солдат" Фильм-балет на музыку И.Стравинского.  
16.50 "Кто мы?" "Стяжатель небесной радости"  
17.40 "Улан" Худ. фильм. ("Киргизфильм", 1977 г.) Режиссер Т.Океев.  
19.15 Чудо-сказка.  
19.30 "Детский мир" С.Микоян.  
20.20 Авангард Микаэла Таривердиева.  
20.45 После новостей...  
21.05 "Богемия" Беата Тышкевич.  
22.00 "Посмотри, кто смеется" Док. фильм.

## НТВ

6.00 Сегодня утром.  
6.00, 6.30, 7.00, 7.30, 8.00 "Сегодня утром", погода.  
6.10, 7.15 Спорт.  
6.15, 7.20 Погода.  
6.20 Градусник.  
6.25, 7.45 Сегоднячко.  
6.35 М/ф.  
6.45 Карданный вал.  
6.50 Впрок.  
7.25 Криминал.  
7.35 Я - теплохраниль.  
8.10 Час а "Солдаты удачи".  
9.00, 11.00, 13.00, 15.00, 18.00, 21.00 Сегодня.  
9.20 "Приключения Шерлока Холмса и доктора Ватсона" "Охота на тигра"  
10.35 М/ф "Винни-Пух и день забот"  
11.30 "Старый телевизор"  
13.30 Час а. "Доктор Куин, женщина-врач".  
14.20 Сегоднячко.  
15.30 Час а. "Захватчики".  
16.25 Впрок.  
16.50 "Любовь и тайны Сансет Бич".  
17.40 Криминал.  
18.40 "Профессия - репортер"  
19.00 Футбол.  
21.45 Час а. "Солдаты удачи".  
22.40 Сегоднячко.  
23.20 "Футбольный клуб"

## 8 канал

18.00 Программа Кеннета Коупленда  
18.25, 20.25, 21.55 "Будь здоров"  
18.30 экран  
19.00 "ГОРЕЦ".  
20.00 "Экономист" (повтор)  
20.30 "Вечерница"

## Пр. Кірыка, Савы, Уладзіміра. Кат. Віктара, Інакенція.

## ТВ-6

20.45 "ВЛОБЛЕННЫЙ ДХАРТАНЬЯН"  
21.40, 23.45 Погода на завтра  
21.45 "Между прочим..."  
22.00 "ПЯССАЖИР" Триллер

## ТВ-6

5.55 "День за днем"  
7.45 "Дорожный патруль". Самые горячие новости столицы  
8.00 ТСН-6  
8.10 "Те Кто: снято"  
8.25 "БИС".  
8.30 "Спасибо за покупку!"  
9.00 "ДИНАСТИЯ II. СЕМЬЯ КОЛБИ"  
9.50 "Спасибо за покупку!"  
10.00 ТСН-6  
10.10 "ПОВЕЛИТЕЛЬНИЦА МОЛНИЙ"  
Фильм ужасов. Беременную Марту мучают ночные кошмары. Бедняжка не знает, что после рождения ребенка они станут жуткой явью...  
11.45 "Пингвины". М/ф  
12.00 ТСН-6  
12.10 "День за днем"  
14.00 ТСН-6  
14.10 "Знак качества"  
14.20 "Мир чудес Анжелики Эффи"  
14.30 "Спасибо за покупку!"  
14.40 "ПРОСТО МАРИЯ"  
15.30 "Головокружительные приключения Билли и Теда". М/ф  
15.55 "ГОТОВЫ ИЛИ НЕТ" для подростков  
16.25 ДИСК-канал  
17.00 ТСН-6  
17.20 "Дорожный патруль". Сводка криминальных новостей Москвы  
17.30 "ГРЕИС В ОГНЕ III"  
17.55 "ДИНАСТИЯ II. СЕМЬЯ КОЛБИ"  
19.00 Новости дня  
19.30 "МИСТЕР БИН"  
20.25 "В мире людей". Обсуждение злободневной темы  
21.00 "ДОЛЯ СЕК'НДЫ" триллер. Лондон начала XXI века. Знаменитые лондонские туманы превратились в густой смог, в котором горожанам жить все труднее и труднее. А тут еще какой-то злопыхатель монстр бродит ночами, убивает людей и вырывает из груди своих жертв сердца...  
22.45 "Дорожный патруль"  
23.00 Шесть новостей дня. Интерактивная  
23.10 "Те Кто"  
23.25 ДИСК-канал  
23.35 "ДНЕВНИКИ КРАСНОЙ ТУФЕЛЬКИ"  
0.20 "ГРЕИС В ОГНЕ III"

## ТВ-ЦЕНТР

4.55, 6.15 "Навигатор"  
5.30 "Мир вашему дому"  
6.00 "Горе не беда". М/ф  
8.25 "Слободка". Телеигра  
8.35 "Деловая Москва"  
8.45 "Доходное место"  
8.55 Новости  
9.00 "Все в порядке. Российский продукт"  
9.15 "ВИНОВНОСТЬ"  
10.05 "Оставайтесь с нами!"  
10.20 "Экспедиция". Док. (Венесуэла)  
10.55 Новости  
11.00 "СМЕРТЕЛЬНЫЙ СОВЕТ" Триллер.  
Юная Джоди наконец измучена материнскими нравоучениями. Бедняжка начинает являться знаменитые убийцы из прошлого, которые дают ей ценные советы о том, как избавиться от ненавистной мамы...  
12.55 Новости  
13.15 "Комильфо"  
13.30 "Сразись с чемпионом!"  
14.00 "Охотный ряд". "Российские производители в новых условиях".  
14.55 Новости  
15.00 "Регионы: прямая речь"  
15.30 "БЫСТВО ПЕРВОЙ СТЕПЕНИ"  
16.20 "Оставайтесь с нами!"  
16.25 "Элвин и бурундуки". М/ф  
16.55 Новости  
17.15 "Деловая Москва"  
17.30 "История цирка"  
18.55 Вечерние новости  
19.30 "Лицом к городу". Мэр Москвы Юрий Лужков  
20.25 "Брайн ринг"  
21.20 "Времечко"  
21.50 "Я ПОКОРЮ МАНХЭТТЕН"  
22.50 "Петровка, 38"  
23.05 "Времечко". "Ночной полет"  
23.55 Новости  
0.00 "Луна-парк-шоу"

## ЕВРОСПОРТ

9.30 Плавание. Чемпионат Европы.  
11.00 Легкая атлетика. Гран-при  
11.30 Футбол. Чемпионат Европы  
13.00 Плавание. Чемпионат Европы.  
14.00 Плавание. Чемпионат Европы  
14.45 Рыбная ловля.  
15.45 Плавание. Чемпионат Европы.  
19.00 Легкая атлетика. Гран-при.  
19.30 Плавание. Чемпионат Европы  
21.30 Прыжки в воду с утеса.  
22.00 Бокс.  
0.00 Плавание. Чемпионат Европы  
1.00 Гольф.  
2.00 Парусный спорт.

## АСТ

5.00 М/ф  
5.30 "Факт"  
5.40 "МАЛЕНЬКАЯ СЕНЬОРИТА"  
6.40 Экономика для Вас  
6.50 Телефонум "Содружество".  
7.20 "Мужские заботы"  
7.55 "Пресса: за и против"  
8.00 "Аистенок"  
8.30 "Факт"  
8.40 "ВЕТЕР В СПИНУ". 14-я с. "МНОЖЕСТВО СЧАСТЛИВЫХ СОБЫТИЙ"  
9.30 Музыкальная мозаика  
9.40 "Только для женщин"  
10.05 Д/ф экран. "Два слова в письме" ("Саратовфильм")  
10.55 "Если у Вас ЧП"  
11.00 М/ф  
11.30 "Факт"  
11.40 "ОСТРОВ-БАБОЧКА"  
12.35 "То, что надо"  
12.50 Музыкальная мозаика  
13.00 "Голубой океан"  
13.25 "Спорт каждый день"  
13.55 Из XX в XXI век.  
14.00 "Аистенок"  
14.30 "Факт"  
14.40 "ВОЛНЫ ЧЕРНОГО МОРЕЯ"  
16.00 Телефонум "Содружество".  
16.30 "Мужские заботы".  
17.00 Алло, Россия!  
17.30 "Факт"  
17.40 "СУРРОГАТНАЯ МАТЬ"  
18.35 Дневник XXI международного кинофестиваля  
18.50 "Гость в студии V. I. P."  
19.05 "На перекрестках планеты Земля". Фильм 8-й "Турция"  
19.55 "Если у Вас ЧП"  
20.00 "Только для женщин"  
20.30 "Факт"  
20.40 "Спорт каждый день"  
21.05 Экономика для Вас  
21.15 "ВЕЧНЫЙ ЗОВ" 7-я с. "НА СВОЕЙ ЗЕМЛЕ"  
22.25 Дневник кинофестиваля  
22.40 Музыкальная мозаика  
22.55 Из XX в XXI век.  
23.00 "Кулиры экрана".  
23.30 "Факт"  
23.40 "МАЛЕНЬКАЯ СЕНЬОРИТА"  
24.00 "Мужские заботы"  
1.10 "На перекрестках планеты Земля"  
2.00 "Фольклорная весна"  
2.30 "Факт"  
2.40 "ВЕЧНЫЙ ЗОВ" 7-я с. "НА СВОЕЙ ЗЕМЛЕ"  
3.50 Дневник кинофестиваля  
4.05 "То, что надо"  
4.25 "Голубой океан"  
4.55 "Если у Вас ЧП"



## ЧАЦВЕР, 29 ліпеня.

## БТ

6.30 Добroe утро!  
7.00 Новости.  
7.10 Добroe утро!  
8.05 "Сегодня с вами..."  
8.30 Потребительская корзина.  
8.45 Экран - абитуриенту.  
9.00 Новости.  
9.10 Королевская охота.  
9.40 "Киношар-99"  
10.05 "Навстречу"  
10.20 "Бременские музыканты" Александра Абдулова  
11.00 Новости.  
11.10 Новые имена.  
11.15 "Верность любви".  
12.00 "Город Поставы и его люди"  
12.25 "А музыка звучит..." Каслука-даКОВАЛЕВ.  
13.00 Новости.  
13.15 "КАПИТАН ФРАКАСС"  
14.25 "Праздник на Полесье"  
15.00 Новости.  
15.10 "Боимся ли ты темноты?"  
15.35 М/ф.  
16.05 "Простые истории"  
16.30 Гости в дом. Страны Африки.  
17.00 Новости.  
17.10 "Амплитуда Ренальда Кныша" Д/ф  
17.15 "Усадьба".  
18.05 "Верность любви"  
18.50 Новые имена.  
19.00 Новости.  
19.15 Политические диалоги.  
19.40 МСН  
20.00 Доброй вечер, Беларусь! В программе: "Разговор в прямом эфире", "Что делать?", юмористическая рубрика "Отбой"  
20.40 Колыбельная.  
21.00 Панорама.  
21.40 Событие.  
21.55 Телебарометр.  
22.15 Крок-2. "Экология Беларуси: варианты, доказательства, решения"  
23.00 Хит-парад.  
23.10 Б.Невзоров и Н.Бурляев в Х/ф "Высокая кровь"  
0.25 Новости.  
0.35 Аппокада.

## ОРТ

9.00, 11.00, 14.00, 17.00, 23.35 Новости.  
8.15 "Во имя любви"  
9.15 "Каламбур"  
9.30 Домашняя библиотека.  
10.00 "Звездные войны"  
10.50 М/ф "Полкан и Шапка"  
11.30 Программа "Вместе"

14.15 "Гарри - снежный человек" Комедийный.  
14.45 Возможно всё!  
15.00 Улица Сезам.  
15.30 ...До шестнадцати и старше.  
16.00 "Во имя любви"  
17.15 Многосерийный фильм "Графиня де Монсоро"  
18.20 "Чтобы помнили..." Иван Лапиков. Ведущий - Л.Филатов.  
18.35 Детективный "Мисс Марпл"  
20.00 Время.  
20.40 Погода.  
20.45 Закрытие XXI Московского Международного кинофестиваля.  
21.40 XXI фестиваль на ОРТ. Марчелло Мастрояни в фильме Федерико Феллини "Интервью"  
23.30 "Темные небеса": "Белый кролик"

## РТР

8.45 Доброе утро, Россия.  
6.20 У всех на устах.  
6.56 Телеигра "Программа передач"  
8.15 Дежурная часть.  
8.45 Товары - почтой.  
9.10 "Миледи"  
10.00, 16.00, 19.00, 22.55 Вести.  
15.25 "Первые поцелуи"  
16.30 "Башня".  
17.00 Гомеопатия и здоровье.  
17.05 Евгений Евстигнеев, Александр Лазарев, Михаил Козаков в историческом фильме "Демидовы" 1-я с..  
18.25 "Да, господин премьер-министр".  
19.45 "Два рояля".  
20.35 Агата Кристи. Пуаро. "Исчезновение господина Давенхайма".  
21.40 "Слушается дело" Заседание телевизионного суда присяжных.  
22.40 Дежурная часть.  
23.25 Мастер-раппи-99.  
23.40 Магазин на диване.

## Культура

7.05, 11.30, 13.30, 19.30, 23.00 Новости культуры.  
7.25 Ноу-хау.  
7.40 "Посмотри, кто смеется" Док. фильм  
8.35 Д.Шостакович. Концерт  
9.00 "Потомок белого барса" Х/ф  
10.05 Женщины в жизни И.Бунина.  
11.00 "Театр моей памяти"  
11.40 После новостей...  
12.00 "Дверь открыта, входите!"  
12.30 "Молодые годы короля Людовика XIV" Спектакль  
13.45 "И.С.Бах. Страницы жизни и творчества"  
14.30 Живое дерево ремесел.

14.40 "Поэтические позвонки"  
15.00, 17.30 Новости.  
15.10 "Лукоморье"  
15.30 М/ф.  
15.55 "Российский курьер"  
16.35 Вальсы И.Штрауса.  
16.55 "Ильич - как зеркало нашей эволюции"  
17.40 "Потомок белого барса" Х/ф  
18.45 Разговор с фотографиями.  
19.10 "Иудео-сказка".  
19.50 "Венец"  
20.15 "Время музыки"  
20.45 После новостей...  
21.05 "Фредерик Россиф: красота и жестокость мира" Д/ф  
21.55 "Осенние портреты"  
22.35 Джаз-френиа.

## НТВ

6.20 Градусник.  
6.25, 7.45 Сегоднячко.  
6.35 М/ф.  
6.45 Карданный вал.  
6.50 Впрок.  
7.25 Криминал.  
7.35 Я - телохранитель.  
8.10 Час а. "Солдаты удачи"  
9.00, 11.00, 13.00, 15.00, 18.00, 21.00 Сегодня.  
9.20 Олег Даль и Маргарита Терехова в фильме "Расписание на послезавтра"  
10.45 М/ф "Паровозик из Ромашкова"  
11.30 "Старый телевизор": "Операция "Трест"  
13.30 "Доктор Куин, женщина-врач"  
14.20 Сегоднячко.  
15.30 Час а. "Захватчики"  
16.25 Впрок.  
16.50 "Любовь и тайны Сансет Бич"  
17.40 Криминал.  
18.40 Детектив "Приключения Шерлока Холмса и доктора Ватсона" "Собака Баскервиль" 1-я с..  
20.05 Намедни-67.  
21.45 Час а. "Солдаты удачи".  
22.40 Сегоднячко.  
23.20 Криминал.  
23.35 "Антропология"

## 8 канал

18.00 Программа Кеннета Коупленда  
18.25, 20.25, 21.55 "Будь здоров"  
18.30 экран  
19.00 "ГОРЕЦ".  
20.00 "Экономикст" (повтор)  
20.30 "Вечерница"  
20.45 "ВЛЮБЛЕННЫЙ ДХАРТАНЬЯН"  
21.40, 23.45 Погода на завтра

21.45 "Между прочим..."  
22.00 "ПАССАЖИР" Триллер

## ТВ-6

5.55 "День за днем"  
7.45 "Дорожный патруль". Самые горячие новости столицы  
8.00 ТСН-6  
8.10 "Те Кто: снято"  
8.25 "БИС".  
8.30 "Спасибо за покупку!"  
9.00 "ДИНАСТИЯ II. СЕМЬЯ КОЛБИ"  
9.30 "Спасибо за покупку!"  
10.00 ТСН-6  
10.10 "ПОВЕЛИТЕЛЬНИЦА МОЛНИЙ"  
Фильм ужасов. Беременную Марту мучают ночные кошмары. Бедняжка не знает, что после рождения ребенка они станут жуткой явью...  
11.45 "Тингиты". М/ф  
12.00 ТСН-6  
12.10 "День за днем"  
14.02 ТСН-6  
14.10 "Знак качества"  
14.20 "Мир чудес Ангелики Эффи"  
14.30 "Спасибо за покупку!"  
14.40 "ПРОСТО МАРИЯ"  
15.30 М/ф  
15.55 "ГОТОВЫ ИЛИ НЕТ"  
16.25 ДИСК-канал  
17.00 ТСН-6  
17.20 "Дорожный патруль". Сводка криминальных новостей Москвы  
17.30 "ГРЕЙС В ОГНЕ III"  
17.35 "ДИНАСТИЯ II. СЕМЬЯ КОЛБИ"  
19.00 Новости дня  
19.30 "МИСТЕР БИН"  
20.25 "В мире людей". Обсуждение злободневной темы  
21.00 "ДОЛЯ СЕК"НДЫ" триллер. Лондон начала XXI века. Знаменитые лондонские туманы превратились в густой смог, в котором горожанам жить все труднее и труднее. А тут еще какой-то злобный монстр бродит ночами, убивает людей и вырывает из груди своих жертв сердца...  
22.45 "Дорожный патруль".  
23.00 Шесть новостей дня. Интерактивная  
23.10 "Те Кто"  
23.25 ДИСК-канал  
23.55 "ДНЕВНИКИ КРАСНОЙ Т"ФЕЛЬКИ"  
0.20 "ГРЕЙС В ОГНЕ III"

## ТВ-ЦЕНТР

6.55, 6.15 "Навигатор"  
5.30 "Мир вашему дому"  
6.00 "Топе не беда" М/ф  
8.25 "Слободка". Телеигра

## Пр. Валентины, Юлии, Паула, Кат. Марты, Олафа.

## АСТ

8.35 "Деловая Москва"  
8.45 "Доходное место"  
8.55 Новости  
9.00 "Все в порядке. Российский продукт"  
9.15 "ВИНОВНОСТЬ"  
10.05 "Оставайтесь с нами!"  
10.20 "Экспедиция". Док. (Венесуэла)  
10.55 Новости  
11.00 "СМЕРТЕЛЬНЫЙ СОВЕТ" Триллер.  
Юная Джоди наконец измучена материальными нравоучениями. Бедняжка начинает являться знаменитые убийцы из прошлого, которые дают ей ценные советы о том, как избавиться от ненавистной мамыши.  
12.40 "Петровка, 38"  
12.55 Новости  
13.15 "Коммифо"  
13.30 "Сразись с чемпионом!"  
14.00 "Охотный ряд". "Российские производители в новых условиях".  
14.55 Новости  
15.00 "Регионы: прямая речь"  
15.30 "БЫИСТВО ПЕРВОЙ СТЕПЕНИ"  
16.20 "Оставайтесь с нами!"  
16.25 "Элвин и бурундучки". М/ф  
16.55 Новости  
17.15 "Деловая Москва"  
17.30 "История цирка"  
18.55 Вечерние новости  
19.30 "Лицом к городу". Мэр Москвы Юрий Лужков  
20.25 "Брэйв ринг"  
21.20 "Времечко"  
21.50 "Я ПОКОРЮ МАНХЭТТЕН"  
22.50 "Петровка, 38"  
23.05 "Времечко". "Ночной полет"  
23.55 Новости  
0.00 "Луна-парк-шоу"

## ЕВРОСПОРТ

9.30 Плавание.  
10.00 Легкая атлетика.  
11.30 Футбол.  
13.00 Плавание.  
14.00 Плавание. Чемпионат Европы  
14.45 Рыбная ловля. Кубок мира по ловле марлины-1997 на Маврикии  
15.45 Плавание. Чемпионат Европы. Стамбул, Турция  
16.45 Плавание. Чемпионат Европы  
19.00 Легкая атлетика. Гран-при. Линц, Австрия  
19.30 Плавание. Чемпионат Европы  
21.30 Прыжки в воду с утеса. Чемпионат мира-1998  
22.00 Бокс.  
0.00 Плавание. Чемпионат Европы  
1.00 Гольф. Американский тур PGA - Парусный спорт. "Под парусами"

5.00 М/ф  
5.30 "Факт"  
5.40 "МАЛЕНЬКАЯ СЕНЬОРИТА"  
6.40 Экономика для Вас  
6.50 Телефорум "Содружество"  
7.20 "Мужские заботы"  
7.55 "Пресса: за и против"  
8.00 "Аистенок"  
8.30 "Факт"  
8.40 "ВЕТЕР В СПИН". 14-я с. "МНОЖЕСТВО СЧАСТЛИВЫХ СОБЫТИЙ"  
9.30 Музыкальная мозаика  
9.40 "Только для женщин"  
10.05 "Д/ф экран". "Два слова в письме" ("Саратовфильм")  
10.55 "Если у Вас ЧП". Правила поведения на воде  
11.00 М/ф  
11.30 "Факт"  
11.40 "ОСТРОВ-БАБОЧКА"  
12.35 "То, что надо"  
12.50 Музыкальная мозаика  
13.00 "Голубой океан"  
13.25 "Спорт каждый день"  
13.55 Из XX в XXI век.  
14.00 "Аистенок"  
14.30 "Факт"  
14.40 "ВОЛНЫ ЧЕРНОГО МОРЕЯ"  
16.00 Телефорум "Содружество"  
16.30 "Мужские заботы".  
17.00 Алло, Россия!  
17.30 "Факт"  
17.40 "С"РОГАТНАЯ МАТЬ"  
18.35 Дневник XXI международного кинофестиваля  
18.50 "Гости в студии V. I. P."  
19.05 "На перекрестках планеты Земля"  
19.35 "Если у Вас ЧП"  
20.00 "Только для женщин"  
20.30 "Факт"  
20.40 "Спорт каждый день"  
21.05 Экономика для Вас  
21.15 "ВЕЧНЫЙ ЗОВ" 7-я с. "НА СВОЕЙ ЗЕМЛЕ"  
22.25 Дневник кинофестиваля  
22.40 Музыкальная мозаика  
22.55 Из XX в XXI век.  
23.00 "Кумиры экрана"  
23.30 "Факт"  
23.40 "МАЛЕНЬКАЯ СЕНЬОРИТА"  
0.40 "Мужские заботы"  
1.10 "На перекрестках планеты Земля"  
2.00 IV фестиваль фольклорных коллективов России "Фольклорная весна"  
2.30 "Факт"  
2.40 "ВЕЧНЫЙ ЗОВ" 7-я с. "НА СВОЕЙ ЗЕМЛЕ"  
3.50 Дневник кинофестиваля  
4.05 "То, что надо"  
4.25 "Голубой океан"  
4.55 "Если у Вас ЧП"

## ПЯТНИЦА, 30 ліпеня

## БТ

6.30 Добroe утро!  
7.00 Новости.  
7.10 Добroe утро!  
8.05 Политические диалоги.  
8.30 Потребительская корзина.  
9.00 Новости.  
9.10 Телебарометр.  
9.30 "Тропинка в небо" Х/ф  
10.10 Уроки Н.Новожиловой.  
10.35 Усадьба.  
11.00 Новости.  
11.10 Новые имена.  
11.20 "Верность любви"  
12.00 Сделано в Беларуси.  
12.15 Бон тон. моды.  
12.45 "Селенит" Киноочерк  
13.00 Новости.  
13.15 "КАПИТАН ФРАКАСС" Х/ф  
14.20 "Снова слышу голос твой"  
15.00 Новости.  
15.15 "Боимся ли ты темноты?"  
15.40 Окружающий мир.  
16.05 Регион. Передача из Гомеля.  
16.30 "Риск-версия" Телеигра.  
17.00 Новости.  
17.15 "А музыка звучит..."  
17.40 "Город Поставы и его люди"  
18.15 "Верность любви"  
18.50 Новые имена.  
19.00 Новости.  
19.15 "Сегодня с вами..."  
19.40 МСН  
20.00 Доброй вечер, Беларусь! В программе: "Разговор в прямом эфире", "Что делать?", рубрика "Зоовети"  
20.40 Колыбельная.  
21.00 Панорама.  
21.40 Событие.  
22.00 "Убийство на улице Морг"  
23.35 Хит-парад.  
23.40 Новости.

## ОРТ

8.00, 11.00, 14.00, 17.00, 22.50 Новости.  
8.15 "Во имя любви"  
9.15 Маски-шоу  
9.40 Силь.  
10.00 "Звездные войны"  
10.45 М/ф  
11.15 "Ильич-сказка" "Если бы я был белым арапом"  
11.45 М/ф "Королевская"  
12.00 "Во имя любви"  
17.15 "Графиня де Монсоро"  
18.15 Д/ф детектив. "Капкан для контрразведчика. Дело 1998 года."  
18.45 Вечерние истории ве "Ералаш"  
19.00 Время.  
20.40 Погода.

20.45 Лейтенант Коломбо в детективе "ЖЕРТВА КРАСОТЫ"  
22.10 Клуб "Белый полугай"  
23.05 Мартин Шин в триллере "Охранник"  
8.45 Доброе утро, Россия.  
6.20 У всех на устах.  
6.45 Телеигра "Программа передач"  
7.20 Тысяча и один день.  
8.15 Дежурная часть.  
8.45 Товары - почтой.  
9.10 "Миледи"  
10.00, 16.00, 19.00, 23.20 Вести.  
15.25 "Первые поцелуи"  
16.30 "Башня".  
17.00 Гомеопатия и здоровье.  
17.05 "ДЕМИДОВЫ" 2-я с..  
18.25 "Да, господин премьер-министр".  
19.45 "Аншлаг и Ко".  
20.50 Музыкальный ринг - новое поколение.  
22.30 Подиум д'арт.  
23.05 Дежурная часть.  
23.50 Мастер-раппи-99.  
0.05 Джеймсон Донован в боевике "После дядя пуля".  
1.40 Магазин на диване.

## Культура

7.05, 11.30, 13.30, 19.30, 23.00 Новости культуры.  
7.25 "Судьба и роли"  
8.35 Консильиум.  
9.00 "Потомок белого барса" Х/ф  
10.10 "Российский курьер"  
10.50 Поклонникам Терпсихоры.  
11.05 "Московские пенаты"  
11.40 После новостей...  
12.00 "Между любовью и любовью распят мой век" М.Цветаева.  
12.45 Истори.  
13.00 Время музыки..  
13.45 "Путешествие к Чехову"  
14.45 Музыкальный антракт.  
15.00, 17.30 Новости.  
15.10 "Лукоморье"  
15.30 А.С.Пушкин. "Борис Годунов"  
17.00 Страна Фестиваля.  
17.40 "Потомок белого барса" Х/ф  
18.45 Очевидное - невероятное. Век XXI.  
19.10 Чудо-сказка.  
19.50 "Золотая ветвь"  
20.20 "Избранное-2000" Часть 1-я.  
20.55 После новостей...  
21.15 "Избранное-2000" Часть 2-я.  
22.10 "Танцы на юбилей" Д.Эллингтон.

## НТВ

6.20 Градусник.  
6.25, 7.45 Сегоднячко.  
6.35 М/ф.  
6.45 Карданный вал.

6.50 Впрок.  
7.25 Криминал.  
7.35 Я - телохранитель.  
8.10 Час а. "Солдаты удачи".  
9.00, 11.00, 13.00, 15.00, 18.00, 21.00 Сегодня.  
9.20 Детектив. "Приключения Шерлока Холмса и доктора Ватсона" "Собака Баскервиль" 1-я с..  
10.40 М/ф "Петя и Красная Шапочка"  
11.30 "Старый телевизор"  
13.30 "Доктор Куин, женщина-врач".  
14.20 Сегоднячко.  
15.30 Час а. "Захватчики".  
16.30 Впрок.  
16.55 Футбольный клуб.  
17.40 Криминал.  
18.40 "Приключения Шерлока Холмса и доктора Ватсона" "Собака Баскервиль" 2-я с..  
20.05 Намедни-68.  
21.45 "Криминальная Россия" "Конопляный рейс"  
22.45 Цвет ночи. Джейн Марч в фильме "Шлионка" (США - Канада).

## 8 канал

18.00 Программа Кеннета Коупленда  
18.25, 20.25, 21.40 "Мой дом, моя крепость"  
18.30 экран  
19.00 "ГОРЕЦ".  
20.00 К 50-летию НАТО "Хроника побед и поражений"  
20.30 "Вечерница"  
20.45 Музыка на телеканале...  
21.15 "Отдых и туризм"  
21.25, 23.45 Погода на завтра  
21.30 "Между прочим"  
21.45 "ЧУЖОЙ-1"

## ТВ-6

5.55 "День за днем"  
7.45 "Дорожный патруль".  
8.00 ТСН-6  
8.10 "Те Кто".  
8.25 "СВ шоу". Сексапильная хохлушка пригласает вас в свое прикольное шоу  
8.50 "Спасибо за покупку!"  
9.00 "ДИНАСТИЯ II. СЕМЬЯ КОЛБИ"  
9.30 "Спасибо за покупку!"  
10.00 ТСН-6  
10.10 "Наша музыка": Натали  
11.10 "ВАВИЛОН 5"  
12.00 ТСН-6  
12.10 "День за днем"  
14.00 ТСН-6  
14.10 "Знак качества"  
14.20 "Спасибо за покупку!"  
14.40 "ПРОСТО МАРИЯ"  
15.30 М/ф  
15.55 "ГОТОВЫ ИЛИ НЕТ"  
16.25 ДИСК-канал

## Пр. Марыны, Маргарыты, Лазара, Леаніда. Кат. Людмілы, Юліты, Пятра.

17.00 ТСН-6  
17.20 "Дорожный патруль".  
17.30 "ГРЕЙС В ОГНЕ III"  
17.35 "ШО" БЕННИ ХИЛЛА  
19.00 Новости дня  
19.30 "Скандалы недели"  
19.55 "Обоз"  
20.55 "КАРИБА" Шпионский триллер.  
22.40 "Дорожный патруль".  
22.50 Шесть новостей дня. Интерактивная программа новостей  
23.05 "Те Кто"  
23.20 "Радио хит"  
0.20 "ПОП"ТЧИК"  
0.45 "ГРЕЙС В ОГНЕ III"

## ТВ-ЦЕНТР

4.55, 4.15 "Навигатор"  
5.30 "Мир вашему дому"  
6.00 "Как котенку построили дом". М/ф  
8.25 "Слободка". Телеигра  
8.35 "Деловая Москва"  
8.45 "Доходное место"  
8.55 Новости  
9.15 "ВИНОВНОСТЬ"  
10.10 "Оставайтесь с нами!"  
10.25 "Экспедиция"  
10.55 Новости  
11.00 "БЕЛЕЕТ ПАР"С ОДИНОКИЙ"  
12.25 "Раста, малыш!"  
12.40 "Петровка, 38"  
12.55 Новости  
13.30 "Интернет-кафе"  
13.55 "Базар"  
14.25 "Пестрая лента"  
14.55 Новости  
15.00 "Регионы: прямая речь"  
15.30 "БЫИСТВО ПЕРВОЙ СТЕПЕНИ"  
16.20 "Оставайтесь с нами!"  
16.25 "Элвин и бурундучки". М/ф  
16.55 Новости

17.15 "Деловая Москва"  
17.30 "Исчезающий мир". Док.  
17.55 "Два жулика". М/ф  
18.05 "ЛОЖЬ ВО СПАСЕНИЕ"  
18.55 Вечерние новости  
19.30 "МЕЧТЫ ПОТЕРЯННЫЕ, МЕЧТЫ ОБРЕТЕННЫЕ" Мелодрама.  
21.20 "Времечко"  
21.55 "Третья кнопка". Семейно-  
23.00 "Петровка, 38"  
23.15 "Премьерные новости"  
23.25 "БЕЗЖАЛОСТНЫЙ" Детектив.

## ЕВРОСПОРТ

9.30 Плавание.  
10.45 Легкая атлетика.  
11.30 Плавание.  
14.45 Теннис.  
16.30 Плавание.  
19.00 Легкая атлетика. Гран-при.  
22.00 Бокс.  
23.00 Боулинг. Золотой шар-1999.  
0.00 Плавание. Чемпионат Европы.  
1.00 Экстремальный спорт. зона  
2.00 Легкая атлетика. Гран-при. Стокгольм, Швеция

## АСТ

5.00 Программа М/фов  
5.30 "Факт"  
5.40 "МАЛЕНЬКАЯ СЕНЬОРИТА". 65-я с..  
6.40 Экономика для Вас  
6.50 Телефорум "Содружество"  
7.15 Музыкальная мозаика  
7.25 "Мужские заботы".  
7.55 "Пресса: за и против"  
8.00 "Аистенок"  
8.30 "Факт"  
8.40 "ВЕТЕР В СПИН". 17-я с. "Тройная беда"  
9.35 "Только для женщин"  
10.05 Д/ф "Барон Эдуард Фальц-Фейн"  
10.55 "Если у Вас ЧП"

11.00 Программа М/фов  
11.30 "Факт"  
11.40 "ОСТРОВ-БАБОЧКА"  
12.35 "То, что надо". программа  
12.50 Музыкальная мозаика  
13.00 "Голубой океан"  
13.25 "Спорт каждый день"  
13.55 Из XX в XXI век. Н  
14.00 "Аистенок"  
14.30 "Факт"  
14.40 "СВЕТ В ОКНЕ"  
16.00 Телефорум "Содружество"  
16.25 Музыкальная мозаика  
16.35 "Мужские заботы"  
17.00 200 лет со дня рождения А. С. Пушкина.  
17.30 "Факт"  
17.40 "С"РОГАТНАЯ МАТЬ"  
18.35 Музыкальная мозаика  
18.45 "Гости в студии V. I. P."  
19.00 "На перекрестках планеты Земля"  
19.55 "Если у Вас ЧП"  
20.00 "Только для женщин"  
20.30 "Факт"  
20.40 "Спорт каждый день"  
21.05 Экономика для Вас  
21.15 "ВЕЧНЫЙ ЗОВ"  
22.25 "Я люблю смотреть на звезды"  
22.55 Из XX в XXI век.  
23.00 "В кругу друзей". Е. Весник  
23.30 "Факт"  
23.40 "МАЛЕНЬКАЯ СЕНЬОРИТА"  
0.40 "Мужские заботы"  
1.05 "На перекрестках планеты Земля"  
2.00 "Дом актера"  
2.30 "Факт"  
2.40 "ВЕЧНЫЙ ЗОВ" 10-я с. "ТРЕВОЖНЫЕ ДНИ И НОЧИ" "Мосфильм"  
3.50 "Я люблю смотреть на звезды". Музыкальная программа  
4.15 "То, что надо"  
4.30 "Голубой океан". Фильм 5-й  
Тень над рифом"  
4.55 "Если у Вас ЧП"

**МАЛАДЗЕЧАНСКИ МАГАЗІН**

**ВЯЛІКАЯ КАЛЕКЦЫЯ МЭБЛІ**

**У ЛЮБЫ ПАКОЙ**

**Вялікая калекцыя брэсцкіх дываноў з 24 ліпеня**

**ПРАЦУЕМ з 10 да 19. па СУБОТАХ з 10 да 15**

**Даведкі, заказы - 63224, 63006, 63226**

Падлягае абавязковай сертыфікацыі



## СУБОТА, 31 ліпеня

## БТ

7.00 Доброе утро!  
8.00 Конфидент.  
8.15 Столица.  
8.40 Потребительская корзина.  
9.00 Новости.  
9.10 "Топный король" Телеспектакль.  
10.10 "Сегодня с вами..."  
10.35 Здоровье..  
11.00 Вершина мира. Теле.  
11.25 Компьютерный полигон.  
11.30 "Все нормально, мама!"  
12.20 МСН  
12.30 Утроба..  
13.05 Новые имена.  
13.15 "Династия-2. Семья Колби"  
14.00 Сущность..  
14.25 Олимп..  
15.00 Новости.  
15.10 Уроки Н.Новожиловой.  
15.35 Познай себя. "Юмор помогает жить"  
15.55 "По заповедным местам Беларуси"  
16.20 "Это моя работа" Дайджест.  
16.30 Х/ф "Белое озеро"  
18.00 "Погоню берите с собой"  
18.30 Земляки..  
19.40 Из достоверных источников..  
20.00 Новые имена..  
20.05 Бездельник..  
20.40 Колыбельная..  
21.00 Панорама..  
21.40 Эксклюзивная комедия режиссера Н.Ферли "Догматик"  
23.10 Хит-парад. Итоги недели.  
23.25 Видимо-невидимо..  
0.35 Футбол.

## ОРТ

6.55 Людмила Целиковская в фильме "Попрыгунья"  
8.25 Слово пастыря..  
8.45 Домашняя библиотека..  
9.00, 14.00, 17.00 Новости..  
9.15 Программа "100%"  
9.45 "Утренняя почта"  
10.20 "Капалмбур"...  
10.30 Смак..  
11.10 Возвращение Третьяковой..  
11.25 "Борис Андреев. Первая любовь"  
12.05 Борис Андреев в фильме "Первый рейс"  
13.25 Программа "Цивилизация"  
14.15 В мире животных..  
14.55 "Экстренный вызов". Спасатели..  
15.25 Мировой футбол на ОРТ..  
17.15 Веселые истории в "Ералаш"  
17.30 Барбара Брыльська в легендарном фильме "Фараон"  
20.00 Время..  
20.45 Погода.

## 20.50 "Секретные материалы" ("X-files").

22.35 Коллекция Первого канала. Дворцовые тайны в фильме "Безумие короля Георга".

## РТР

7.00 М/ф..  
7.15 Владимир Носик и Екатерина Васильева в фильме "Что у Сеньки было"  
8.30 "Ореховый пруттик". "Эхо" М/ф..  
9.00 Доброе утро, страна..  
9.35 Сам себе режиссер..  
10.05 "Сто к одному" Телеигра..  
10.30 Любовь с первого взгляда..  
11.15 Золотой ключ..  
11.30 Хорошие новости..  
11.45 М/ф..  
12.05 "Тарзан. История приключений" "Тарзан и чудовище Дунали".  
13.00, 19.00 Вести..  
13.30 "Черный принц Аджуа"  
16.00 Страна чудес дедушки Дурова..  
17.00 Моя семья..  
18.00 Старая квартира. Год 1990-й..  
19.30 Досье: "Операция без названия"  
20.05 Андрей Соколов, Татьяна Лютаева и Ксения Качалина в романтической драме "Письма в прошлую жизнь"  
21.45 "Константин Воинов, Елена Кондулайнен и Аристарх Ливанов в фильме "Номер "люкс" для генерала с девочкой"  
23.35 Мастер-раппи-99..  
23.55 Горячая десятка.

## Культура

9.10 "Читая Библию"  
9.20 Книжный кладеш..  
9.35 "Мировая деревня"  
10.05 "Треугольник" Х/ф  
11.25 "Тихоокеанский век" Д/ф  
12.25 "Аистенок"..  
12.35 "Времена не в выбирают..."  
13.30, 21.00 Новости культуры..  
13.45 Класика немого американского кино. "Дон Кью, сын Зорро" Худ. фильм (США, 1925 г.)  
14.45 Планета людей..  
15.10 15-й подъезд..  
15.35 "Финал плюс..."  
15.50 Несколько вопросов Зурабу Церетели..  
16.20 "Изменницы" Д/ф  
17.30 Новости..  
17.35 "Звезды России"  
18.55 "Мальчик-с-пальчик" М/ф..  
19.10 Чудо-сказка..  
19.25 М.Ю.Лермонтов. "Страницы Печерина" Телеспектакль  
21.20 Блэф-клуб..  
21.55 "Большая жизнь" Х/ф

## НТВ

7.00, 9.00, 11.00, 15.00, 18.00, 21.00 Сегодня..  
7.15 Детектив. "Приключения Шерлока Холмса и доктора Ватсона" "Собака Баскервилей"  
8.30 М/ф "Мы с Шерлоком Холмсом"  
8.40 "Старый телевизор": "Фитиль"  
9.15 Криминал. "Чистосердечное признание"  
9.40 Добро пожаловать..  
10.20 Мир приключений и фантастики. "Нигде и никогда"  
11.20 Впрок..  
11.40 Своя..  
12.10 Брюс Уиллис и Эмили Ллойд в фильме "В провинции".  
14.10 Суд идет: "Телезрителю против рекламы"  
15.30 по выходным. "Она написала убийство"  
16.30 "Антропология" Программа Д.Диброва..  
17.20 Я и моя собака..  
18.45 Бубба Смит в комедии "Полицейская академия-6"  
20.20 Веса Жванецкий..  
21.45 Александр Ширвиндт, Ирина Муравьева, Михаил Державин и Любовь Полищук в комедии "БАБНИК"  
23.00 "Про это"  
23.45 "Подглядывающий" Х/ф

## 8 канал

15.00 Джойс Майер "Жизнь в слове"  
15.30 экран..  
16.00 "МИХАИЛО ЛОМОНОСОВ" Многосерийный фильм  
17.15, 18.25, 20.55 "Двенадцать стульев"  
17.30 М/ф-планета  
18.30 Элизабет Тейлор в мелодраме "Ку-лики"  
20.30 "Отбой"  
20.40, 23.45 Погода на завтра  
20.45 "Вечарница"  
21.00 "ЧУЖОЙ-2" Х/ф

## ТВ-6

7.05 "Дорожный патруль"  
7.20 Утро продленного дня. "х, ты!", "Как один мужик двух человек прокормил". М/ф  
7.45 М/ф "Сказки братьев Гримм": "Ослиная капуста"  
8.10 "МАРКО ПОЛО"  
9.00 "РОБИН ГД"

## 9.55 "Чердачок". Юмористическое шоу братьев Пилотов

10.15 Путешествия с "Национальным географическим обществом". "Полярный волк"  
11.10 ДИСК-канал  
11.45 "Спасибо за покупку!"  
11.55 "Мое кино" с Виктором Мережко. Интересным людям всегда есть что вспомнить. На этот раз Александр Збруев и Тамара Носова расскажут о своей долгой жизни в кино, эпатажный режиссер Андрей И - о поисках кладов, а Владимир Вольфович Жириновский - о своем особом отношении к телевидению  
13.40 "Нью-Йорк, Нью-Йорк"  
14.05 "Это - Жириновский!"  
14.30 "ТЕРКУЛЕС в Нью-Йорке" Приключенческий фильм в стиле фэнтези. Звездный дебют Арнольда Шварценеггера под псевдонимом Арнольд Стронг. Герой древних мифов очутился в современном Нью-Йорке и стал объектом домогательства со стороны женщин, гангстеров и спортивных менеджеров..  
16.10 "Спасибо за покупку!"  
16.25 "ФЛИПТЕР III"  
17.10 "Любишь - смотри". Видеоклипы  
17.30 "Дорожный патруль"  
17.45 "НАЙМЕН": "ОБМАН ЗРЕНИЯ"  
18.30 "СВ шоу"  
19.05 "ЖЕСТОКИЙ РОМАНС" 2 с.. Трагикомедия, поставленная по классической драме А.Островского "Бесприданница". Еще один многообещающий дебют - юная чаровница Лариса Гузеева в компании звезд отечественного кино: А.Фрейндлих, А.Петренко, Н.Михалкова и Г.Буркова..  
21.30 "Te Kto: Backstreet Boys, Take That, BoyZone". Ведущие - Анастасия Соловьева и Петр Фадеев  
21.55 "Дорожный патруль"  
22.05 Шесть новостей дня. Интерактивная  
22.20 "Звездная ночь"  
22.50 "Плейбой". Эротическая программа

## ТВ-ЦЕНТР

7.20 "Мир рыболова"  
7.45 "На караул!"  
8.20 "ДИК ТОРПИН"  
8.45 "Короче говоря", "Нелоседы, или Занимательные путешествия", "Самый-самый", "Музыкальная кухня" в детском канале "Витамин роста"

## Пр. Амяяна, Івана. Кат. Ігната, Любаміра.

## АСТ

5.00 "Спорт без границ"  
5.30 "Факт"  
5.40 Программа М/ф  
6.25 "К РАССЛЕДОВАНИЮ ПРИСТИПЬ"  
7.35 "Дом актера"  
8.00 "Цирк, только цирк!"  
8.25 "ВЫ ПЕТЬК? НЕ ВИДЕЛИ?"  
9.30 М/ф  
9.45 Телефорум "Содружество"  
10.10 "В кругу друзей". Н. Рыкунин  
10.40 "Я люблю зверей"  
11.00 "Аистенок"  
11.45 Фильм-спектакль "Проснись и пой". Московский театр сатиры  
13.35 "Темная для С. Бабурин: год спустя"  
14.00 "Золотые голоса в России". Р. Щедрин  
14.25 "XX век: Россия в лицах"  
15.20 "БЕЗЫМЯННЫЙ ЗАМОК". "Б"ДАПЕШТ" (Венгрия)  
16.40 "Гербы России". Герб города Истра  
16.55 Анонс: в нашей программе в августе  
17.00 "Мальчишник"  
17.25 Алло, Россия!  
17.55 "Антология поэзии". А. Блок.  
18.00 "КАР"СЕЛЬ" "Мосфильм"  
19.30 "Кинопанорама. Встречи"  
20.00 "Спорт без границ"  
20.30 "Факт"  
20.45 "Студия "Факт" представляет:"  
21.00 "Кумиры экрана". Л. Лукина. Ведущая К. Лучко  
21.30 "И зажигаем свечи". Елена Решетняк  
21.45 "К РАССЛЕДОВАНИЮ ПРИСТИПЬ"  
22.55 Анонс: в нашей программе в августе  
23.00 "Мальчишник"  
23.30 "Факт"  
23.45 Фильм-спектакль "Прошлым летом в Чулимске". 1-я с.. Московский театр им. М. Ермоловой  
1.10 "Вас приглашает А. Маркелов"  
2.00 "Кинопанорама. Встречи"  
2.30 "Факт"  
2.45 "Студия "Факт" представляет:"  
3.00 "Гербы России". Герб города Истра  
3.15 "БЕДНАЯ МАША" 1-я с.. ТО "Экран", по заказу Гостелерадио  
4.25 "В мире джаза"  
4.55 Анонс: в нашей программе в августе

## ЕВРОСПОРТ

9.30 Плавание. Чемпионат Европы. Стамбул, Турция  
11.00 Легкая атлетика. Гран-при. Стокгольм, Швеция  
12.45 Супербайк. Чемпионат мира. Брандс-Хетч, Великобритания  
14.00 Плавание. Чемпионат Европы  
15.00 Плавание. Чемпионат Европы  
15.45 "Формула 3000". Этап международного чемпионата. Хокенхайм, Германия  
17.30 Теннис. Турнир АТР. Китцбюль, Австрия  
19.30, 20.30, 21.30 Плавание. Чемпионат Европы  
22.00 Теннис. Турнир WTA. Стенфорд, США  
23.30 Теннис. Турнир WTA  
0.00 Плавание. Чемпионат Европы  
1.00 "Формула 3000". Этап международного чемпионата  
2.00 Бокс. Международные соревнования

## МЯДЕЛЯ, 1 жніўня

## БТ

7.00 Доброе утро!  
8.00 "Добрый дневной день" 4-я с..  
8.30 "Прощальный гудок" Телеочерк  
8.40 Потребительская корзина..  
9.00 Новости..  
9.10 "Все дело в шляпе"  
9.40 "Я маляу"  
9.55 Турбоектив..  
10.20 "Все нормально, мама!"  
10.55 "Спартакиада дружбы. Первые международные спортивные игры"  
11.15 Арсенал..  
11.40 Сделано в Беларуси..  
11.55 МСН  
12.15 "Древо жизни"  
12.40 Марсово поле..  
12.55 Новые имена..  
13.00 "Династия-2. Семья Колби"  
13.45 Золотые ключи..  
14.15 Сельчане. Березовский район..  
14.40 Новости..  
14.50 "Формула-1"  
17.00 "Наслаждение с привкусом горечи"  
17.55 "Дед Есей и Палашка", "Обескураженный Савка" Х/ф..  
18.50 Новые имена..  
18.55 Теленавигатор..  
19.15 Стадион..  
19.40 Колыбельная..  
20.00 Резонанс..  
20.50 "Карамболь"  
21.25 "Молодые американцы"  
23.05 Премьера песни..  
23.15 Авто-парк..  
23.25 Бархатный сезон.

## ОРТ

6.55 Кирилл Лавров и Владимир Гостюхин в фильме "Магистраль"  
8.30 "Дисней-клуб": "Русалочка"  
9.00, 14.00 Новости..  
9.15 "Нелетучие заметки" Дм.Крылова..  
9.35 Пока все дома..  
10.10 Утренняя звезда..  
10.55 Веселые истории в "Ералаш"  
11.05 Служу России!  
11.35, гармонь любимая!  
12.05 Крестьянские ведомости..  
12.35 "Все путешествия команды Кусто" "Сумерки над Аляской"  
13.25 Снехопанорама Евгения Петросяна..  
14.15 Здоровье..  
14.45 Клуб путешественников..  
15.30 Возможно всё!  
15.50 "Дисней-клуб": "Чип и Дей"  
16.15 "Дисней-клуб": "Аладдин"  
16.45 Сергей Никитин, Михаил Жванецкий, Олег Митяев, Александр Горюдицкий и другие в концерте "Юрий Визбор: Разрешите Вам напомнить о себе..."  
18.05 Веселые истории в "Ералаш"  
18.20 Ирина Купченко и Александр Збруев в фильме "Одинокая женщина жаждет познакомиться"  
20.00 Время..  
20.30 Погода..  
20.35 Приключенческий фильм "Книга джунглей"  
22.35 Футбольное обозрение..  
23.05 "Абазур"  
23.35 Майк Хаммер: убей себя, убей меня

## РТР

7.00 "Шапокляк", "Вредный совет" М/ф  
7.30 Служу Отечеству!  
8.00 Сельские вести..  
8.30 Почта РТР..  
9.00 Доброе утро, страна..  
9.30 "Аншлаг" и Ко..  
10.25 Устами младенца. Телеигра..  
11.00 Русское лото..  
11.40 Мир книг с Леонидом Куравлевым..  
11.55 "Королевский бутерброд" М/ф..  
12.05 "Тарзан. История приключений" "Тархан и тайна озера".  
13.00 Вести..  
13.30 Федерация..  
14.10 "На Здоровье!"  
15.10 "Закон и порядок"  
16.05 Диалоги о животных..  
17.05 Брук Шилдс в фильме "Бегущие на свободу"  
18.50 Николай Караченцев, Леонид Ярмольник, Ольга Кабо и Наталья

## Культура

9.10 "Читая Библию" Новый Завет..  
9.20 "Маленький принц" Худ. фильм  
10.25 Живое дерево ремесел..  
10.35 "Откуда музыка берется"  
10.50 "Касыда о катапоном счастье"  
11.20 "Консилиум"  
11.45 Экспедиция "Чиж"  
12.10 "Аистенок"..  
12.40 "Страницы театральной пародии" Фильм 4-й. "Вампука - принцесса африканская"  
13.29 Азбука. Говорите по-русски..  
13.30 Новости культуры..  
13.45 "Дон Кью, сын Зорро" Худ. фильм  
14.45 "Дом актера" "Дети"  
15.10 П.И.Чайковский. "Пиковая дама"  
17.30 Новости..  
17.35 П.И.Чайковский. "Пиковая дама"  
18.25 М/ф..  
18.45 "Чудор-сказка"  
18.55 "Давид" Микеланджело..  
19.25 "А.Галич. Изгнание" Док. фильм..  
21.00 Новости культуры..  
21.20 Русский придворный костюм..  
21.50 "Большая жизнь" Х/ф

## НТВ

7.00, 9.00, 11.00, 15.00, 18.00, 21.00 Сегодня..  
7.15 Приключенческий фильм "Том Совер"  
8.40 "Старый телевизор": "Фитиль"  
9.15 К 65-летию Ильи Авербаха. Михаил Глузский, Маргарита Терехова и Марина Неелова в фильме "Монолог"  
11.20 Телеигра "Пойми меня"  
11.50 Невероятные путешествия. "Одиссея ласточки"  
12.25 М/ф "Каникулы Бонифация"  
12.45 Шаши Капур в детективе "Грязная сделка" (Индия)  
13.30 "Профессия - репортер" Сергей Гапонов. "Воскресший Шаман"  
15.45 Свадьба..  
16.15 "Она написала убийство"  
17.05 "Неизвестная война" "Партизанская война" (СССР - США)  
18.40 Жан-Поль Бельмондо в боевике "Страх над городом"  
21.45 "Все справедливо" Х/ф

## Пр. Рамана, Серафіма, Сцяпана. Кат. Юстыны, Альфонса, Пятра.

## 8 канал

15.00 Джойс Майер "Жизнь в слове"  
15.30 экран..  
16.00 "МИХАИЛО ЛОМОНОСОВ" Многосерийный фильм  
17.15, 18.25, 20.55 "Двенадцать стульев"  
17.30 М/ф-планета  
18.30 Элизабет Тейлор в мелодраме "Ку-лики"  
20.30 "Отбой"  
20.40, 23.45 Погода на завтра  
20.45 "Вечарница"  
21.00 "ЧУЖОЙ-2" Х/ф

## ТВ-6

7.05 "Дорожный патруль"  
7.20 «тро продленного дня». "х, ты!", "Как один мужик двух человек прокормил". М/ф  
7.45 М/ф "Сказки братьев Гримм": "Ослиная капуста"  
8.10 "МАРКО ПОЛО"  
9.00 "РОБИН ГД"  
9.55 "Чердачок". Юмористическое шоу братьев Пилотов  
10.15 Путешествия с "Национальным географическим обществом". "Полярный волк"  
11.10 ДИСК-канал  
11.45 "Спасибо за покупку!"  
11.55 "Мое кино" с Виктором Мережко. Интересным людям всегда есть что вспомнить. На этот раз Александр Збруев и Тамара Носова расскажут о своей долгой жизни в кино, эпатажный режиссер Андрей И - о поисках кладов, а Владимир Вольфович Жириновский - о своем особом отношении к телевидению  
13.40 "Нью-Йорк, Нью-Йорк"  
14.05 "Это - Жириновский!"  
14.30 "ТЕРКУЛЕС в Нью-Йорке" Приключенческий фильм в стиле фэнтези. Звездный дебют Арнольда Шварценеггера под псевдонимом Арнольд Стронг. Герой древних мифов очутился в современном Нью-Йорке и стал объектом домогательства со стороны женщин, гангстеров и спортивных менеджеров..  
16.10 "Спасибо за покупку!"  
16.25 "ФЛИПТЕР III"  
17.10 "Любишь - смотри". Видеоклипы  
17.30 "Дорожный патруль"  
17.45 "НАЙМЕН": "ОБМАН ЗРЕНИЯ"  
18.30 "СВ шоу"  
19.05 "ЖЕСТОКИЙ РОМАНС" Трагикомедия, поставленная по классической драме А.Островского "Бес-

## ТВ-ЦЕНТР

7.20 "Мир рыболова"  
7.45 "На караул!"  
8.20 "ДИК ТОРПИН"  
8.45 "Витамин роста"  
9.40 "Лаборатория Декстера". М/ф  
10.05 "Оставайтесь с нами!"  
10.15 "Архитектурная галерея"  
10.30 "ПИРАТЫ ТИХОГО ОКЕАНА" Приключенческий фильм по роману Жюль Верна "Два года каникул"  
12.45 Погода на неделю..  
12.55 Новости..  
13.10 "Футбол в диалогах"  
13.55 "Формула-1"  
15.05 "Острова Вячеслава Малежика".  
15.35 "Оставайтесь с нами!"  
15.50 "Формула-3000"  
17.30 "Музей кино"  
18.00 "МАКГАЙВЕР"  
18.55 Вечерние новости  
19.30 "ПОБЕГ ИЗ АДА" Боевик. Заканчивается война во Вьетнаме. Отряд "зеленых беретов" по заданию командования отправляется освобождать пленных американских солдат..  
21.15 "Слово и дело"  
21.40 "В ЗАПАДНЕ" Криминальная драма. Женщина-врач в тюремной больнице заводит роман с заключенным, чем навлекает на себя большие неприятности..  
23.30 "Поздний ужин"  
23.40 "Базар"  
0.10 "БЕЗЖАЛОСТНЫЙ IV" Триллер. Маньяк сопровождает убийства женщин религиозными обрядами...

## ЕВРОСПОРТ

9.30 Плавание. Чемпионат Европы..  
11.00 Легкая атлетика..  
12.45 Супербайк..  
14.00 Плавание. Чемпионат Европы  
15.45 "Формула 3000"  
17.30 Теннис. Турнир АТР..  
19.30, 20.30, 21.30 Плавание..  
22.00 Теннис. Турнир WTA..  
23.30 Теннис. Турнир WTA  
0.00 Плавание. Чемпионат Европы  
1.00 "Формула 3000".  
2.00 Бокс.

## АСТ

5.00 "Спорт без границ"  
5.30 "Факт"  
5.40 Программа М/ф  
6.25 "К РАССЛЕДОВАНИЮ ПРИСТИПЬ"  
7.35 "Дом актера"  
8.00 "Цирк, только цирк!"  
8.25 "ВЫ ПЕТЬК? НЕ ВИДЕЛИ?"  
9.30 М/ф  
9.45 Телефорум "Содружество"  
10.10 "В кругу друзей". Н. Рыкунин  
10.40 "Я люблю зверей"  
11.00 "Аистенок". час  
11.45 Фильм-спектакль "Проснись и пой"  
13.35 "Темная для С. Бабурин: год спустя"  
14.00 "Золотые голоса в России". Р. Щедрин  
14.25 "XX век: Россия в лицах"  
15.20 "БЕЗЫМЯННЫЙ ЗАМОК". "Б"ДАПЕШТ" (Венгрия)  
16.40 "Гербы России". Герб города Истра  
16.55 Анонс: в нашей программе в августе  
17.00 "Мальчишник"  
17.25 Алло, Россия!  
17.55 "Антология поэзии". А. Блок.  
18.00 "КАР"СЕЛЬ" "Мосфильм"  
19.30 "Кинопанорама. Встречи". Ф. Феллини  
20.00 "Спорт без границ"  
20.30 "Факт"  
20.45 "Студия "Факт" представля-ет:"  
21.00 "Кумиры экрана". Л. Лукина. Ведущая К. Лучко  
21.30 "И зажигаем свечи". Елена Решетняк  
21.45 "К РАССЛЕДОВАНИЮ ПРИСТИПЬ" Детектив  
23.00 "Мальчишник"  
23.30 "Факт"  
23.45 Фильм-спектакль "Прошлым летом в Чулимске". 1-я с.. Московский театр им. М. Ермоловой  
1.10 "Вас приглашает А. Маркелов"  
2.00 "Кинопанорама. Встречи"  
2.30 "Факт"  
2.45 "Студия "Факт" представля-ет:"  
3.00 "Гербы России". Герб города Истра  
3.15 "БЕДНАЯ МАША"  
4.25 "В мире джаза"  
4.55 Анонс: в нашей программе в августе

**SV Computers**  
Авторизованный дилер  
НТО "ЛокСофт"  
**предлагает:**  
☑ компьютеры  
☑ периферийные устройства  
☑ локальные сети  
☑ компьютерные классы  
**а также**  
☑ комплекс программ "ВЕТРАЗЬ" для склада, бухгалтерии, торгового зала, предприятий общественного питания и др.  
☑ разработка программ под заказ.  
тел./факс: (0177) 70132.74831  
заказов обязательной сертификации



Кубак краіны

# «Забудове» трэба купляць Алешчанку

Забудова – Лакаматыў-96 (Віцебск) 2:4 (1:3)  
18.07, 1500 гледачоў, галоўны арбітр Генадзь Якубоўскі (Мінск)

11 Макрыцкі (13Д. Мятліцкі, 81)  
7 Рыгавіч (15 Чарнелі, 53)  
6Д. Ваўчок 9 Дараховіч 10 Нядзелька  
(17 Садчанка, 69)  
3 Івашкевіч 4 Гулевіч  
5 Карыцька 2 Ліс  
16 Касцюкевіч (кап.)  
1 Анохін

Галы: Рыгавіч (26), Д. Ваўчок (88); Алешчанка (25, 32), Гормаш (36), Трухаў (53).  
Запасныя: М. Мятліцкі, Лазучонак, Відрук, Мялюк.  
Папярэджанне: Карыцька.

«Забудова» справядліва вырашыла не гуляць супраць віцеблян на роўных, а ўжыць тактыку з мясцовай абаронай і адным нападавым замест звычайнай расстаноўкі «4-4-2». Сяргей Івашкевіч узмацніў цэнтральную зону, а на яго месцы на правым фланзе дэбютаваў Уладзімір Ліс, вядомы па выступленні за «Маладзечна» (аднойчы летась выходзіў і ў складзе чысцінаў).

Ліс разам з Сяргеем Карыцькам павінны былі перамагчы трывалы сцяг і перамагчы іх у пераходзе. Сяргей Івашкевіч узмацніў цэнтральную зону, а на яго месцы на правым фланзе дэбютаваў Уладзімір Ліс, вядомы па выступленні за «Маладзечна» (аднойчы летась выходзіў і ў складзе чысцінаў).

Абраная гаспадарамі тактыка прадугледжвала вяртанне, жорсткую гульню, пры якой трэба імкнуцца не даваць прымаць мяч гульцам пераходнай лініі саперніка. Барацьба, галоўным чынам, праходзіць у сярэдзіне поля. Атрымалася інакш. Гасці мелі перавагу па ўсіх футбольных параметрах, нават такім банальным, як сіла ўдараў. Разам з тым, гулялі яны гэтым неспакотным вечарам ў сваёй задавальненне, а, значыць, не зусім сабрана. Чысцінаў у гэты час шукалі і з радасцю выкарыстоўвалі магчымасці для атак.

Даволі несур'ёзна дзейнічаў на апошнім рубяжы дасведчаны галкіпер чысцінаў 36-гадовага Андрэй Любчанка, але пакараў яго як след не ўдалося. Забітыя ж галы паказалі прымяненне выкарыстання майстэрства гульцоў: сярэдняй лініі «Забудовы». Добры момант для ўзяцця варот нашых землякаў мелі, бадай, болей, чым у звычайных матчах рэгулярнага чэмпіянату, а іх сваіх варот далі стварыць іх не столькі шмат вастрыні, як у ўсіх сёлетніх дамажніх сус-

трэчах. Лепш уявіць ход сустрэчы дапаможа храналагія неспечных сітуацый.

Пачалася гульня даволі павольна і ціха: гасці праводзілі пэўную разведку магчымасцяў саперніка, а гаспадарам і не было патрэбы лезці на ражон. А потым пачалося. Віталь Макрыцкі абакраў Любчанку і апынуўся спінаю да пустых варот, але доўга разварочваўся і вырашаў, што рабіць, а тут падаспелі абаронцы ды нейтралізавалі форварда. Удар Карыцькі перад сабою, а Макрыцкі забыўся, што можна гуляць на дабіванні. Памылка Касцюкевіча – Алешчанка выходзіць у штрафную сам-насам з Яўгенам Анохіным, аднак галкіпер парывае удар на вуглавы. Пасля наведзе справа Дзмітрый Ваўчок б'е галавою, але нямоцна і па цэнтры варот. Штрафны ўдар метраў з 25 у выкананні Алега Гулевіча – і зноў Любчанка парывае перад сабою, і зноў няма дабівання. Контратака чысцінаў палевым фланзе – Сяргей Дараховіч робіць прастрэл, але ў руцях варацару. Гасці выконваюць навед са стандартнага становішча на левым фланзе – мячкая, але хуткая скідка мяча галавою Алешчанка падстаўляе нагу (0:1). Розыгрыш мяча чысцінамі крыху справа ад цэнтры на падступах да штрафной гасцей – Сяргей Рыгавіч б'е па лузе па варотах над крыху выйшаўшым з іх Любчанкам і дакладна трапляе ў правую «дзевятку» (1:1). Удар гасцей здалёк – Анохін алпускае мяч, а чысцінкі прамахваюцца пры дабіванні. Алешчанка прымае мяч, на хуткасі вываляецца ад апекуна, праходзіць Касцюкевіча і моцна б'е пад перакладзіну (1:2). Івашкевіч страціў мяч у сярэдзіне поля, а гасці ў контратацы зарабілі вуглавы, пасля падачы якога двойчы запар ва ўпор расстрэльвалі Анохіна, але ён адбіваў удары; калі ж мяч апынуўся ля лініі штрафной па цэнтры ў Гор-



маша, Вячаслаў дакладна прабіў па варотах скрозь запанікаваўшых абаронцаў (1:3). Алешчанка выйшаў сам-насам з Анохіным, абыграў варацару, але прабіў міма. У другім тайме віцебляне забілі яшчэ адзін гол ды супакойліся; правялі некалькі замен, у тым ліку, пакінуў поле і Алешчанка. Гаспадары ж выпусцілі другога нападаючага (Аляксандра Чарнелі), а Івашкевіч стаў больш зацікаўлена ў арганізацыі гульні, ды з'явіўся на полі навічок з Хойнікаў Аляксандр Садчанка. Камбінацыя гасцей завяршылася вывадам на ўдарную пазіцыю справа ў штрафной Ігара Трухава – моцны ўдар не пакінуў шансаў Анохіну (1:4). Навес са стандартнага становішча справа ў выкананні Дзмітрыя Нядзелькі – не здолеў замкнуць падачу чысцінец, а Любчанка пра-

Футбольны спектакль у Чысці атрымаўся. «Вінаватыя» ў гэтым, у першую чаргу, гасці. Удары ў выкананні віцеблян ў іх бачыце на гэтых здымках.

ФОТА СЯРГЕЯ КАПІЛОВА.

макнуўся, і мяч пралёцеў у лічых сантыметрах ад далёкай стойкі. Ваўчок галавою б'е міма. Праход па левым фланзе Чарнелі – прастрэл на далёкую штангу, аднак там Дзмітрый Мятліцкі нямоцна прабіў галавою. За віцеблян дэбютаваў высокі Уладзіслаў Каўрыга, якога мы ведаем па выступленні за «Сморгонь» – у адным з момантаў прабіў таксама галавою міма. Івашкевіч кінуў у праход па левым фланзе Ваўчка – Дзмітрый не стаў прастрэльваць на набягаючых партнёраў, а ўвайшоў у штрафную і добрым нізавым ударам паразіў вароты (2:4).

Чысцінкі пачыналі самую моцную футбольную каманду ў сваёй гісторыі і таксама самага моцнага футбаліста, Віталія Алешчанку. Ну, а мы можам задаволіцца тым, што «Забудова» атрымала права пагуляць на высокім узроўні, прымершыца да яго, набрацца пэўнага досведу перад важнымі чэмпіянатымі баталіямі. Спадабаўся футбольны спектакль і балельшчыкам – яны як ніколі шчыльна запалілі трыбуну стадыёна. Дарэчы, былі сярод іх і маладзечанцы, якія прыехалі спецыяльна арганізаванымі аўтобуснымі рэйсамі.

Сяргей ГАЙКОВІЧ.

## ФК «Маладзечна»: навіны

Тарас Шамшорык і Аляксандр Новаш перайшлі ў «Лунінец», Аляксандр Даніленка падпісаў кантракт з «Гомелем», а Максім Пясенкі завяршае футбольную кар'еру.

На праглядзе знаходзіцца паўабаронца Сяргей Пялецкі (1981 г. н.) і Андрэй Парываеў (1982 г. н.), нападаючы Аляксей Якубчык (1980), варацар Арыём Лапёнак (1981 г. н.).

Кантракты падпісалі забудовцы Дзмітрый Ваўчок, Сяргей Дараховіч і Віталь Макрыцкі. Вярнуўся ў Маладзечна абаронца «Гомеля» Сяргей Федаровіч.

Каманда выйграла кантрольныя матчы ў «Забудовы» 1:0 (С. Кабелёўскі – пен.) і ў мінскай «Зоркі» 5:0 (Вольскі – 2, Р. Лукін – 2, С. Кабелёўскі – пен.).

Юлія ВАНСЛАЎ.

## Чэмпіянат Маладзечна

### «ЗЛМК» на гарадскім стадыёне

МАЛАДЗЕЧНА. У першыя горада па футболе ўдзел бяруць «ЗЛМК», «Энергетык», «Пусецы», «Аўтабуд», «Гандальцэнтр-Электрамодуль», «АВПС-ЗПМ», «Лакаматыў», «Чайка» і «Колас». Матчы праходзяць на стадыёнах СШ №5 і ДЮСШ. «ЗЛМК» све

сустрачы праводзіць на гарадскім стадыёне.

Пасля 2 тураў тры лідэраў выглядае так: 1. «Лакаматыў» 2. «Пусецы» 3. «Гандальцэнтр-Электрамодуль». Лепшы бамбардзір – Шыян (5 галоў, «ЗЛМК»).

Юлія ВАНСЛАЎ.

## Валейбол

### Пейчае поле валейбола

МЯДЗЕЛ. У рамках штогадовага фальклорнага песеннага фестывалю «Пейчае поле» прайшоў традыцыйны турнір па валейболе. Разам з трыма мясцовымі калектывамі запрашэнне атрымалі спартсмены Навагрудка і Барысава.

Каманда Мядзела спачатку перамагла моцных сапернікаў з ПТВ-207, а потым барысаўчану. Другую пуду ў фінал атрымаў калектыв РАУС, які перамог прадстаўнікоў Навагрудка. У вырашальнай сустрэчы гарпашкаўцы перамаглі землякоў іліціянераў 2:0. Дарэчы, усе сустрэчы завяршыліся з такім лікам, што вельмі радавала і ўдзельнікаў, і судзіяў, бо

спёка стаяла неймаверная. Як лепшых адзначу Аляксандра Трацяка (ПТВ-207) і братаў-блізнятаў Юрыя і Сяргея Ломацкіх (Мядзел). Усе трое вучацца ў АФВіС. Да таго ж, браты на ядаўнім першынстве Мінскай вобласці па пляжным валейболе, дзе гуляюць на пяску двое супраць дваіх, даволі нечакана сталі чэмпіёнамі.

Змагаліся на фестывалі гравіці, сярод якіх перамог жыхар вёскі Нагаўкі Аляксандр Смаўко. Ён падняў праймаючы перамаглі землякоў іліціянераў 2:0. Дарэчы, усе сустрэчы завяршыліся з такім лікам, што вельмі радавала і ўдзельнікаў, і судзіяў, бо

Сяргей ГАЙКОВІЧ.

## Другая ліга

# Інтрыга і ў чэмпіянаце, і ў рэгіянальным дэрбі

Як відаць з турнірнай табліцы па выніках першага круга, што, праўда, будзе крыху скарэктанавана пасля трох перанесеных матчаў, каманды падзяліліся на некалькі груп. Ёсць 2 лідэры і 6 пераследнікаў, якіх узначальваюць чысцінцы, а замыкаюць сморгонцы. З гэтага пункту гледжання вылікае значэнне набывае іхні матч 4 жніўня ў Сморгоні. РВАР і «Змена»-БАТЭ, хутэй за ўсё, зробяць крок наперад, так што «Забудова» разам з гэтымі мінскімі камандамі можа падняцца да лідэраў ці адстаць, калі

падпусціць да сябе землякоў. Чысцінцам відавочна бракуе гульні ў нападзенні (найгоршы паказчык з каманд верхняй васьмёркі), а ў абароне не горш выглядаюць «трактары» і футбалісты з Глыбокага, якія яшчэ ні разу не прайгралі. Па паказчыках сморгонцаў бачым, што па гульні яны крыху лепшыя за сваё 8-е месца.

Больш за адзін гол сярод нашых землякоў забілі: Чарнелі (5), Рыгавіч (3) і Каўрыга (4). Апяцёнак (3), Юркевіч (2), Відук (2).

Сяргей ГАЙКОВІЧ.

ТУРНИРНАЯ ТАБЛІЦА. 2-я ЛІГА					
КАМАНДА	В	Н	П	М	А
1. ТРАКТАР	9	2	1	19-6	29
2. АЗЯРКІ	8	4	0	33-9	28
3. ЗАБУДОВА	7	2	2	14-6	23
4. РВАР	7	3	2	19-8	22
5. ЗМЕНА-БАТЭ	6	2	2	19-11	21
6. ЛАКАМАТЫЎ	6	3	3	23-13	21
7. ВЕРАС	6	1	5	20-20	19
8. СМОРГОНЬ	5	3	3	16-11	18
9. АФВІС-РШВСМ	3	1	7	10-20	10
10. БУДАЎНІК	2	2	8	9-25	8
11. БЯРЭЗІНА	1	1	10	8-27	4
12. ДНЕПР-2	1	1	10	7-27	4
13. Свіслач-Дах-2	0	4	7	4-18	4

Азяркі – Верас 4:0, Будаўнік – Лакаматыў 0:3, Бярэзіна – Трактар 0:2, Днепр-2 – РВАР 0:3.

## Трэнеры каманд нашых землякоў адказалі на пытанні «РГ».

1. Сёлета ваша каманда выступае лепш, чым летась. Якім чынам удалося ўзмацніць гульню? Ці, магчыма, уплыў агульнага ўзросту лігі?  
2. Каго з футбалістаў можае выдзеліць? Хто з іх дадаў у сваёй гульні? Якая лінія выглядае больш упэўнена?  
3. Планы на другі круг? У прыватнасці, чаго чакае ад рэгіянальнага дэрбі праз два тыдні?

Андрэй Майсейчанка:

1. Узровень лігі не толькі не знізіўся, а і крыху ўзрос, бо засталіся гуляць фінансавыя моцныя каманды. Мы амаладзілі склад і загрузілі ў больш сучасны футбол, на больш высокіх хуткасцях. Маглі б набраць болей ачкоў, аднак упусцілі іх у матчах з «Трактарам», «Азяркі», РВАРам.

2. Дадаў у гульні Уладзіслаў Дукса, хача пачаў сезон не нашта ўпэўнена. Стабільна дзейнічаў Дзмітрый Шагойка. Задавальняе мя тым, што набылі Уладзіміра Апяцёна. Шкада, што страцілі Уладзіслава Каўрыгу, які пайшоў у «Лакаматыў-96». Добра агулялі абарона і нападзенне, больш праблемаў з сярэдняй лініяй.

3. Ніжэй апускацца нельга. Лічу, можам прэтэндаваць на месца ў «пяціцеры». Галоўнае для нас – радаваць свайго гледача. Пабудавалі на стадыёне новую трыбуну. Вось на матчы з РВАРам у будні дзень сабралася каля чатырох тысяч балельшчыкаў. А ў матчы з «Забудовай» будзем гуляць толькі на перамогу. Гэта ж прынцыповая сустрэча землякоў.

Аляксандр Гармаза:

1. Наадварот, узровень вырас, сёлета не было прахалдных матчаў. Прычыны большай добрай гульні ў паліпшэнні трэнерскага працэсу. У гэтым міжсезонні мы стабільна рыхтаваліся з 20 снежня. Цяпер бачым вынікі той працы. Яшчэ нам практычна ўдалося захаваць склад, значыць, узрасла згулянасць футбалістаў, ды і яны дадалі ў сваім майстэрстве.

2. Не хацелася б пакуль нікога вылучаць. З лініяў адзначу абарону і паўабарону, а нападзенне горш дзейнічае.

3. Задачу заняцця першае месца ніхто не знімаў, хача буюць праблемы са складам, бо Дзмітрый Ваўчок, Сяргей Дараховіч і Віталь Макрыцкі пераходзяць у «Маладзечна». З'явіцца шанс у тых футбалістаў, што пакуль часцей знаходзіліся на лаўцы запасных. Матч са сморгонцамі заанада асабліва значэння не мае. Нам трэба гуляць на перамогу ва ўсіх сустрэчах. Праўда, у мінулым сезоне мы ўзялі ў іх толькі адно ачко, а значыць, хочацца развітавання.

Сяргей ГАЙКОВІЧ.

## Футболпрагноз

### Завяршальныя баталіі 1-га раунда

Удакладненне: у групе 1 матч «Нотынгем»-«Бонус» завяршыўся з лікам 5:1 (5:1), а ФК «Локомотив»-«Парма» 1:1 (5:5).

#### Цяпер прагнозы на 4 тур

Група 1	1234567890	Група 2	1234567890
Нотынгем	2122222211	ФК «Казіно»	1111222212
Метэор	2xx2222211	«Пячнік»	2xx2222211
ФК «Локомотив»	2x1x22221x	САШМ	2222222212
«Піонер»	x11x22221x	«Лестэр»	2x12221212
«Парма»	2x1x221x12	«Саўтгемпт.»	2xx2222211
«Бонус»	112x22x221	«Металург»	2x12222212
Група 3	21x1221212	Група 4	21x1221212
ФПК «Кобра»	2xx2222211	ФПК «Рысь»	2x122222x1
«Будаўнік»	22x222x212	«Вавёрка ў гай»	2x122222x1
«Быкі»	21122222x1	«Дыяна»	211222221x
«Руж. мара»	21122222x1	«Авось»	22222222x2
«Маладзечна»		«Металург-2»	2x12222212
«Тотэнхэм»	2xx222221x	ФК «1978»	2x1x22221x
Група 5	1x1x22221x	Група 6	2x122222x1
«Барбароса»	x2x12212xx	«Жартаўн.»	2x222222xx
«Калібр»	1111222212	«Чемпіён»	2x12222211
МЮ-2	x111x221x	«Метрашток»	2122222211
ТПС	2x1x221x12	«Тарпеда»	2122222211
«Фіяранціна»	2112222222	«Мідлсбро»	211222221x
«Норд-Ост»		«Гётэборг»	

#### Прагнозы на 5 тур

Група 1	1234567890	Група 2	1234567890
«Нотынгем»	2221221221	ФК «Казіно»	2221211111
ФК «Локомотив»	2221121221	САШМ	2222221221
«Метэор»	2x112121x1	«Пячнік»	2x211212x1
«Бонус»	2x1x2x11xx	«Металург»	2221221221
«Піонер»	xx21111x11	«Лестэр»	2x11211x11
«Парма»	2221211111	«Саўтгемпт.»	2221221211
Група 3	22x1111211	Група 4	22x1111211
ФПК «Кобра»	2121x11121	ФПК «Рысь»	222121121x
«Быкі»	2x211212x1	«Дыяна»	2211xx1x11
«Будаўнік»	2221221211	ФК «1978»	2221121211
«Тотэнхэм»	22x121x211	«Авось»	2x211212x1
«Руж. мара»		«Металург-2»	2221221221
«Маладзечна»		Група 6	22x11212x1
Група 5	x1x1x1x1x1	«Жартаўн.»	22x1121211
«Барбароса»	2221211111	«Метраш.»	22x1121211
МЮ-2	21x1x1x1x1	«Чемпіён»	22x1121211
«Калібр»	2x21121211	«Гётэборг»	22212212x1
«Норд-Ост»	2x21121x11	«Тарпеда»	
ТПС	2221211111	«Мідлсбро»	2221121211
«Фіяранціна»			



## НАША ГІСТОРЫЯ

# Эма Агінская, дача Міхала Клеафаса...

Пачатак у №29.

Прайшло колькі год. 68-гадовы Міхал Клеафас працяваў адзінока жыць у Фларэнцы. З вялікай радасцю ён успрыняў вестку пра будучы прыезд Эмы. У сувязі з такім доўгім расстаннем яе побыт у Фларэнцы павінен быў стаць не столькі адведзінамі, колькі повадам да знаёмства бацькі з дачкой і для знаходжання імі адзін аднаго.

У календарыку Эмы пад да-тай 4 студзеня 1833 года знаходзіцца кароткі запіс: Сёння я шпачывала з бацькам першы раз. А пад іншай датай: Першы раз Папа еў у нас абед. Кантакты былі частыя. Бацька і дачка абменьваліся кароткімі лістамі: Ці хацела б Ты прыйсці да мяне на вярэру з Іпалітам, адкажы мне так ці не, або: Вечар 17 студзеня 1833 г. У маім распараджэнні дзве вельмі добрыя ложы. Прыеду да Цябе каля паловы другой. Не трэба адклад-даць візіты, якія Ты хочаш зрабіць. Абдымаю Цябе, каханая Эма, як і Іпаліта, жадаючы Вам добрай ночы.

Муж і жонка Бжастоўскія вядуць у Фларэнцы абышчальнае жыццё. Яны бываюць у польскіх і італьянскіх дамах, наведваюць помнікі даўніны, музеі, мастацкія галерэі. У календарыку Эмы знаходзяцца адбітак усе найважнейшыя здарэнні, часам, з кароткімі камен-тарыем.

Эма чакае першае дзіця. Нягледзячы на гэта, яна накіроўваецца з мужам у доўгае падарожжа па Італію пасля двухме-сячнага побыту ў Фларэнцы. Міхал Клеафас Агінскі ў гэты час часта піша да свайго дачкі. Жыва цікавіцца ўсім, што яе датычыць, пытае, як яны з мужам бавяць час, каго бачаць, як жывуць, нават што ядуць. Ад-нак клопаты са зрокам (М. К. Агінскі хварэў на катаракт — Т.К.) усе больш абцяжарваюць яму перапіску. Некаторыя лісты ён вымушаны дыктаваць. Яны заўсёды поўныя сардэчнасці і клопатлівасці.

“Фларэнцыя 16.7.1833.

Я працягаю той самы стыль жыцця ў вёсцы, робячы экс-курсіі ў горад тры разы ў тыд-зень, гэта значыць у дні, калі прыходзіць пошта і калі прыходзіць чытачы, бо гэта яшчэ з’яўляецца маім адзіным зада-вальненнем. Я вельмі сумую з той пары, як ты выехала. Час мне доўжыцца, і я буду нецяр-пліва чакаць моманту Вашага вяртання ў Фларэнцыю. Вочы вельмі мне дакучаюць, а пасля таго, як я пабыла ў нядзелю ў тэатры, дзе карыстаўся ларнет-кай, не магу ўзяць у рукі кнігу. Адз’ю, мая каханая Эма. Абды-маю Цябе і бласлаўляю ад усяго сэрца, як і Іпаліта.”

У апошнія тыдні цяжарнасці Эма прыбывае з мужам зноў у Фларэнцыю. 13 верасня 1833 года прыходзіць на свет дачка. Увага ўсіх цяпер канцэнтруецца вакол дзіцяці. Маладая панна Бжастоўская ахрышчана імаем Гэлена, у свайго сям’і будзе вядомай нязменна як Лена.

Міхалу Клеафасу Агінска-му не было дадзена доўга це-шыцца ўнучкай. Стан яго здо-роў’я ўсё горшы. Праз месяц, 15 кастрычніка, ён памірае. Зас-таецца пахаваны ў Фларэнцы, у базіліцы Сант-Крочэ (Свя-

ты Крыж — Т.К.), у грабніцы з помнікам, пастаўленым старан-нем Эмы Іпаліта Бжастоўскіх.

Позняя восенню Бжастоўс-кія вяртаюцца з дзіцём на рад-зіму. Пасля доўгага падарожжа яны дабіраюцца да свайго дому ў Чарнажыла. Жыццё пера-ходзіць у наезджаную каляіну. Іпаліт Бжастоўскі займаецца гаспадаркай, яго жонка — до-мам і дзецьмі, апрача малень-кай Лены яна выходзіла такса-ма 7-гадовую англічанку Ізабе-лу Халь родам з Ліверпуля (яе звалі “Эліза”). Толькі праз пяць гадоў пасля нараджэння дачкі — у 1838 годзе — прыйдзе сын Адам, які будзе зрэнкай у воку ўсяго дома.

У гэтым самым годзе яшчэ адна радасць сустракае Эму. Прыязджае ў Чарнажыла на 10 дзён яе маці, якую яна даўно не бачыла. У календарыку Эмы з’яўляюцца ў гэты час два кар-откія, але выразныя запісы: 25.V. Прасядзела ўсю ноч з пятніцы на суботу, чакаючы Маму. Мой муж паехаў яе су-стракаць. 26.V. Прыезд маёй каханай Маці. Як жа я чакала гэтай шчаслівай хвіліны! [ары-гінал на англійскай мове].

Пройдзе некалькі гадоў. Га-доў, якія не пакінуць пасля сабе ні лістоў, ні нататкаў. Чарговы пасля гэтага перапын-ку след вядзе ў Галіцыю. Эма Бжастоўская, пакінуўшы Чар-нажыла, перасялілася з дзецьмі і выхаванкай Элізай у Кракаў. Наймае кватэру ў доме Вадзіцкіх на вуліцы Св. Яна. Вясной 1843 г. шлюб Эмы з Іпалітам Бжастоўскім на моцы прыгавору Духоўнага суда Вар-шаўскай дыцэзіі прызнаецца не-сапраўдным. Годам раней Бжа-стоўскія падпісалі ў натарыуса дамоўленасць, якая агаворвала ўмовы іх разводу. Згодна з гэ-тым дакументам, дзеці павінны былі застацца з маці да часу свайго паўналецця.

Годам пазней, 7 мая 1844, у касцёле св. Мікалая ў Кракаве Эма ўзяла шлюб з Антоніем Высоцкім, прафесійным мас-таком.

Як дайшло да гэтай рады-кальнай змены ў яе жыцці? Са-скупой інфармацыі, заключа-най у нататках і перапісцы, вынікае, што Эма была неш-часлівая ў шлюбе з Бжа-стоўскім. Маецца на ўвазе дрэн-нае абыходжанне, перажытыя непрыемнасці і ад яго, і з боку яго сям’і. Абедзве сястры Эмы бядуюць над яе лёсам. Сама Эма ўспамінае аб гэтым вельмі агульна. З аргументамі проціле-гай стараны не было магчы-масці пазнаёміцца.

Так ці інакш, Эма адмовіла-ся ад зручнага стабільнага жы-цця ў вёсцы, а таксама ад усіх таварыскіх сувязей, якія пра-дастаўляла ёй яе становішча — фактара, значэнне якога ў тыя часы цяжка перааацаніць. Пе-раехаўшы ў Кракаў, яна распа-чала існаванне, якое мела рысы, поўнаасцю процілеглы тым, што былі дасюль, а менавіта: без уласнага дома, без становішча ў грамадстве, у чужым ёй го-радзе. Ёй давялося сутыкнуцца з неразуменнем маці і брата, з новымі клопатамі.

Але пра гэта — у наступным артыкуле.

Таццяна КЛЯШЧОНАК,  
СМОРГОНЬ

Маладзечна, Вілейка, Сморгонь, Ашмянны, Валожын, Мядзел, Астравец, Мінск



**РЭГІЯНАЛЬНАЯ  
ГАЗЕТА**  
ІНФАРМАЦЫЙНА-РЭКЛАМНАЕ ВYДАННЕ

**Навіны рэгіёна**  
**Займальныя артыкулы**  
**Прыватныя аб’явы**  
**Прыкметная рэклама**  
**Праграма тэлебачання**

**Падпішыся!**

**РОЗНАЕ**

**ПРАДАМ**

Цудоўныя цэны. **ПРАЛЬ-НЫЯ МАШЫНЫ І ГАЗА-ВЫЯ ПЛІТЫ** Ардо, Індэзіт, Бош, Кандзі. Т. у Малад-зечне 30049.

● Прыхожую Нарачан-ка, мяккі вугал. Усё но-вае. Т. у Маладзечне 71388.

● Дубовы паркет 400х50. Т. у Маладзечне 71109.

● БАЯН. Т. у Маладзеч-не 60647.

● Калаўрот для прадзен-ня пражы, нядорага. Т. у Маладзечне 62624.

● Ільготную чаргу на кватэру. Т. у Маладзеч-не 63015.

● ЦЭГЛУ, БЛОКІ ГАЗАСІЛКАТНЫЯ. ДА-СТАЎКА. Т. у Маладзеч-не 70066 (з 8<sup>00</sup> да 17<sup>00</sup>).

● Блок фундаментны, 240х40х60, дзвярныя блок, газавую апарату-ру для а/м. Т. у Вілейцы 57627.

● МЭБЛЮ; ЭЛЕКТРА-ВОДАНАГРАВАЛЬНІКІ, ВЫТВ. РБ. ФОРМА АП-ЛАТЫ ЛЮБАЯ. ТАВАР СЕРТЫФІКАВАНЫ. ФСК “Ураджай”. Т. у Вілейцы 56382.

● Кабылу; халадзільнікі, 6/у; запчасткі ЗАЗ; ку-заў ЕРАЗ. Т. у Малад-зечне 20309.

● Натуральную скуру для пашыву вырабаў. Т. у Маладзечне 32812 (з 21<sup>00</sup> да 22<sup>00</sup>).

● Халадзільнік Атлант, новы. Т. у Вілейцы 58436.

● Дзверы філянговія, уваходныя, міжпакаёвыя (таніроўка); шпалеры РАСН (нядорага). Т. у Маладзечне 77908 (па-жадана пасля 18<sup>00</sup>). Пад-лягае абавязковай сертыфікацыі.

● Печ СВЧ LG MS191MC 20л, сенсорнае кіраван-не, новая, ва ўпакоў-цы, гарантыя - 130 у. а. Т. у Маладзечне 33214.

● ПОМНІКІ ГРАНІТНЫЯ, ЧОРНЫ ГАБРА, НЯДО-РАГА. Т. у Маладзечне 31759.

● Награвальны элемент, які забяспечвае лёгкі пуск аўтарухавіка зімой. Укажыце дыяметр

разьбы, зліўной затычкі паддона картэра. Ц. 15 у. а. 222310, Маладзеч-на-7, а/с 28.

● Карову, каня з вуп-ражжу, пчаліныя домікі, дрэваапрацоўчы станок, збожжамалацілку. Т. у Маладзечне 62552.

● Халадзільнік Мінск 16 ЕС, 6/у; муз. цэнтр Sony CFD-ZW220L, 6/у. Т. у Вілейцы 53151.

● НОВАЯ МЭБЛЯ з дас-таўкай, танна. Т. у Ма-ладзечне 36396. Падля-гае абавязковай серты-фікацыі.

● Каня, нядорага. Т. у Вілейцы 54427.

● Прыстаўку для гульні Соні, 6/у. Т. у Вілейцы 48212.

● Кацёл ацяпляльны на газе і на цвёрдым паліве. Грузаперавозкі па РБ, СНД. Т. у Вілейцы 48212.

● Ліцэнзійная картка № 044091 да ліц. АА № 2-2420 выд. МТіК з 13.03.1997 г. па 4.11.2000 г.

● Халадзільнік, мара-зільнік, пліту газавую, прычэп Зубраня. Т. у Ма-ладзечне 39121.

● Кухню Вязынка. Т. у Маладзечне 63560.

● Шчанят чаў-чаў або памянню. Т. у Маладзеч-не 69713.

● Новую пральную ма-шыну Аўрыка з цэнтры-фугаю; гандлёвую палат-ку без тэнта. Т. у Малад-зечне 39109.

● Кухню Мазыранка; секцыю Заслаё. Т. у Маладзечне 64418.

● Ружжо МУ-21-12. Т. у Маладзечне 31605 (пасля 20<sup>00</sup>).

● ПЛІТУ ГАЗАВУЮ “БРЭСТ”, новую, ва ўпа-коўцы. Т. у Маладзечне 68775.

● Новы халадзільнік Мінск-256, ва ўпакоўцы. Т. у Маладзечне 71769.

● Дзіцячую прагулачную каляску, вытв. Германія, 6/у. Т. у Маладзечне 76730.

● Скрыпку 1/2; каляску Спандарожнік; калонку ручную. Т. у Маладзеч-не 51092.

● Піяніна Растоў. Т. у Маладзечне 64184.

● Дошку неабразную, сасновую, в. Самалі, д.

13. Т. у Маладзечне 61233.

● Секцыю Маладзечна-24Д2, новую, ва ўпакоў-цы, нядорага. Т. у Ма-ладзечне 50381.

● Кабылу, 5 год, з жа-рэбчыкам. Т. у Малад-зечне 98003.

● Ш ч а н я пітбультэр’ера, нядора-га. Т. у Маладзечне 50925.

● Піяніна Беларусь, 1994 г. в. Т. у Маладзечне 30055, 54711.

● Спандарожнікавую сістэму, талерка 1.2 м, 100 у. а.; рэзервуар для вады, новы; рухавік Аўдзі-80, 1.6 Б., можна па запчастках. Т. у Ма-ладзечне 35098.

● Халадзільнік М-256, двухкамерны, новы. Т. у Маладзечне 63490.

● Набор мэблі Сіняўка. Т. у Маладзечне 54317.

● Кабылу з жарабём. Т. у Маладзечне 28151.

● Тэлевізар 54CTV655T-И, новы. Т. у Маладзеч-не 69767.

● Воданагравальнік. Цана дагаворная. Т. у Вілейцы 62231 (да 17<sup>00</sup>).

● Ванну чыгунную, ка-рычневую. Т. у Вілейцы 54507.

● Вуглавую кухонную канапу са сталом (сас-на). Т. у Вілейцы 54507.

● Пліту газавую, 4-кам-форачную, Брэст, но-вую. Т. у Вілейцы 56221.

● Маразільнік Атлант ММ-163. Т. у Вілейцы 55111.

● Новы халадзільнік Ат-лант-256. Т. у Маладзеч-не 77979, 68547.

● Ружжо ТОЗ-БМ, 1959 г. в. Т. у Маладзечне 30551.

● Жарэбку 1 г. 3 м.; аўтамабіль Нива. Т. у Ма-ладзечне 21557.

## КУПЛЮ

● Сілікатную цэглу, паў-брус, неабразную дош-ку, руберойд. Т. у Ма-ладзечне 68084.

● Фірму, прадпрыем-ства, без маёмасці, га-товую да работы. Т. у Мінску (8-0172) 784402, тэлефанаваць з 8<sup>30</sup> да 19<sup>30</sup>, акрамя выходных.

● Апрацаваную якасную дошку, таўшч. 20-25 мм, з ліпы, для лазні, у кольк. 1.5 м<sup>3</sup>. Т. у Сморгоні 23340.

## ЗГУБЛЕНА

● Пасведчанне інваліда III групы на імя Мацкевіча Уладзіміра Альфрэдавіча лічыць несапраўдным.

## ІНШАЕ

● МАГАЗІН-БАР “ПАД-КОВА” ЗАПРАШАЕ ДА СУПРАЦОЎНІЦТВА ПА-СТАЎШЧЫКОЎ ХАРЧО-ВЫХ І АЛКАГОЛЬНА-ТЫТУНЭВЫХ ТАВАРАЎ. Т. У МАЛАДЗЕЧНЕ 75034.

● Патрабуецца дыспет-чар у г. Маладзечна. Т. у Мінску 781101 аб. 4344.

● РЕДАКЦЫЯ “НОВАЯ ГАЗЕТЫ СМОРГОНІ” АБ-’ЯЎЛЯЕ КОНКУРС НА ФОРПРАЕКТ (ПРАЕКТ-НУЮ КАНЦЭПЦЫЮ) БУДУЧАГА 2-ПАВЯРХО-ВАГА ОФІСА РЕДАК-ЦЫІ. УМОВЫ КОНКУР-СУ МОЖНА АТРЫМАЦЬ У РЕДАКЦЫІ. ПЕРА-МОЖЦА КОНКУРСУ АТРЫМОЎВАЕ ПРАВА НА ВЫКАНАННЕ ДА-ЛЕЙШЫХ ПРАЕКТНЫХ РАБОТ. ТЭРМІН КОН-КУРСУ - ДА 15 ЖНІЎНЯ Т. У СМОРГОНІ 33077.

## ШУКАЮ РАБОТУ

● Шукаю сталярна-цяс-лярныя работы. Дахі. Т. у Маладзечне 69608.

● Шукаем работу на ра-монце кватэр, тынкаван-не, падвясныя столі, пла-стык, плітка. Т. у Малад-зечне 64983.

## ПАТРАБУЮЦЦА

## ПРАДПРЫЕМСТВА ЗАПРАШАЕ НА РАБОТУ

высокакваліфікаваных тынкоўшчыкаў для высока-апатнай работы, бляха-роў, цесляроў, газалект-разваршчыка.

Тэл. у Маладзечне 75101.

## МДПА СТА “Маладзечнасервіс”

● АЎТАШЫНЫ для грузавых, легкавых аўтамабіляў, трактароў, сельгасмашын

● АКУМУЛЯТАРЫ ў асартыменце ад 6 ст 55 да 6 ст 190

Для кіраўнікоў калгасаў: магчымы БАРТЭР НА СВІНІНУ, ЯЛАВІЧЫНУ жывой вагой

● Кузаўны, слясарны РАМОНТ аўтамабіляў, афарбоўка, развал-сыходжанне, падбор фарбы

● МЫЦЦЁ аўтамабіляў поўнае

● Ёсць у продажы

паўпрычэп-пляцоўка ОДАЗ 9958-12

Маладзечна, вул. Віленская, 40. Тэл. 71204, факс 71819.

Падлягае абавязковай сертыфікацыі



СПРАВЫ ГРАШОВЫЯ

15 ліпеня 1999 г.	22 ліпеня 1999 г.
1. Курсы валют НБ РБ:	1. Курсы валют НБ РБ:
Долар ..... 263000	Долар ..... 265000
Марка Герм... 136790	Марка Герм... 141826,62
Літ ..... 65729,46	Літ ..... 66229,30
Рас. руб. .... 10790	Рас. руб. .... 10920
Злоты ..... 67014,91	Злоты ..... 68925,16
БУРА ..... 267260,60	БУРА ..... 277388,75
2. "Вулічныя" курсы куплі долараў	2. "Вулічныя" курсы куплі долараў
435000 - 455000	440000 - 450000

Паважаныя рэкламадаўцы! Калі рэкламуемая вамі дзейнасць падлягае ліцэнзаванню, то ў аб'яве трэба ўказаць нумар, дату выдачы і тэрмін дзеяння ліцэнзіі, а таксама назву органа, які яе выдаў.  
Аддзел рэкламы.

**Камп'ютэр-Сервіс**  
Тэлефон (01773) 30030  
Падлягае абавязковай сертыфікацыі

**АГНЮ ПАТРЭБНА**  
**Рэклама**  
А БІЗНЕСУ  
Тэл./факс у Маладзечне  
6-96-67

**ВЕНТЫЛЯТАРЫ**  
прамысловыя  
**КАЛАРЫФЕРЫ**  
**КАРБІД КАЛЬЦЫЮ**  
са складаў у Мінску і Маладзечне  
ААТ тэл./факс у Маладзечне  
"Спарт" 71872, 68763.  
Падлягае абавязковай сертыфікацыі

Помнікі з граніту, мармуру і  
мармуровай крошкі.  
Нядорага, дастаўка бясплатна,  
вул. Я. Купалы, 136.  
Т. у Маладзечне 3-24-80

**ООО "ЛесКейп"**  
покупает:  
**ЛЕС-КРУГЛЯК**  
хвойных пород  
**ДОСКУ**  
обрезную и необрезную  
**Брус под черепицу**  
**Палетное дерево**  
Тел. (017) 228-54-40

Арганізацыя аказвае паслугі  
па сушцы драўніны. Магчымая  
дастаўка. На пастаянную работу патрабуецца  
грэйдэрыст. Т. у Маладзечне  
96242 (з 8<sup>00</sup> да 17<sup>00</sup>).  
Падлягае абавязковай сертыфікацыі

**КАДЗІРАВАННЕ:** алка-  
голь, курэнне тытуню, збытковая вага.  
Маладзечна, в. Хмяльніцкага, 10, блок 23.  
Папярэдні запис па тэл. 37275, 74834.  
Ліц. № 954 выд. Мінскай РБ з 8.06.1999 г. па 8.06.2004 г.

**ООО "ЭРАТОР"**  
■ **СВЕТИЛЬНИКИ** лпо, пск, рку, нпо  
■ **АВТОМАТИЧЕСКИЕ ВЫКЛЮЧАТЕЛИ** д, м, лл, вл  
■ **МАГНИТНЫЕ ПУСКАТЕЛИ** ПМЕ, ПМЛ, ПМА  
■ **ВРУ, ШЗ, ОШВ, ШР, ЯРП**  
■ **КОБЕЛИ, ПРОВОД**  
■ **РУБИЛЬНИКИ** ПД, Р, РС, ВР  
Комплектуем электротехнические заказы  
тел. (017) 286-12-92, 286-12-93  
Падлягае абавязковай сертыфікацыі

**ДВП, ДСП** Магчымая  
**ФАНЕРА** дастаўка  
Т. (01773) 7-13-88  
Падлягае абавязковай сертыфікацыі

**ПАПЕРА:**  
Афсет № 1  
Газетная 48.8/60, 84, 126  
(Кандапога)  
Мехавая "А" (Крафт)  
**(01773) 54971**

Вокны, дзверы, вітражы,  
раскоўныя балконныя рамы,  
ліхтары, зімовыя сады,  
гандлёвыя вітрыны, пад-  
вясныя сталі з пафарбаванага  
і анадзіраванага алюмініевага  
профілю, шклопакеты.  
Афіцыйны дылер завода  
Урада г. Масквы, Расійска-  
беларускае прадпрыемства  
ТАА "РосБелПроем".  
Дагавор № 0090-Д ад  
18.12.1998 г.  
Тэл. у Маладзечне 54885,  
тэл. у Маскве 2544051.

Рэалізуем запчасткі  
да аўтакампрэсараў,  
**ШЫНЫ, параніт.**  
Тэл./факс у Маладзечне  
50884, тэл. 41781.  
Падлягае абавязковай сертыфікацыі

Оказываем услуги по  
**сушке доски**  
в г. Вилейка.  
Продаём опилки сухие.  
Тел. в Вилейке 55704.

**ГРУЗАПЕРАВОЗКІ. 4 ТОНЫ**  
Т. у Маладзечне 51879.  
Ліц. АА № 1-5551 выд. Мін. ТМ з 20.10.1998 г. па 19.10.2003 г.

**МЗ "САНТЭККАМПЛЕКТ"**  
**ЗАГАТОўКА**  
**КАНАЛІЗАЦЫЙНАЯ,**  
Адвод, трайнікі,  
муфты, трубы і інш.  
Чыгуны і  
поліэтыленавыя.  
Г. Маладзечна, тэл./факс:  
(01773) 70887.  
Магчымая дастаўка.

Заўсёды ў продажы  
тэлевізары  
**горизонт**  
Тэл. у Маладзечне  
71785  
Вул. Б.Хмяльніцкага, 3  
Гарантыя 25 месяцаў  
Падлягае абавязковай сертыфікацыі

**ФАТАГРАФІЯ**  
Усе віды паслуг. Танна, якасна,  
хутка. Выклік фатографа на дом.  
Фотакарткі з некандэцыйных нега-  
тываў заказчыка (кадрыраванне, ма-  
штабаванне), фотаздымка, урачы-  
стасцяў, выраб партрэтаў, фотаме-  
дальсёнаў для помнікаў Маладзечна,  
вул. Хмяльніцкага 10, т. 70403.

**Помнікі**  
з мармуровай крошкі, габра.  
Хутка, якасна, танна.  
Тэл. у Маладзечне 71986 (16<sup>00</sup>-21<sup>00</sup>).

ПАСЛУГІ

ДЛЯ МАЛАДЫХ

●Вясельны салон  
"Шарм", вул. В.  
Гасцінец, 72. Цана пра-  
кату ад 10 мільёнаў. Т. у  
Маладзечне 50362.  
●Пракат вячэрніх і вя-  
сельных сукенак. Т. у  
Маладзечне 52647,  
69453.  
●**ВЯСЕЛЬНЫЯ ІМПАРТ-**  
**НЫЯ ўБОРЫ** і аксесуа-  
ры, нядорага, вялікі вы-  
бар. Т. у Маладзечне  
68547.  
●**ВЯСЕЛЬНЫЯ, ВЯЧЭР-**  
**НІЯ ўБОРЫ;** вялікі выбар.  
Т. у Маладзечне 50825.  
●Салон для маладых  
"Раксалана": шырокі вы-  
бар чароўных вясельных  
убораў усіх памераў, вя-  
сельныя аксесуары,  
смакінгі, вячэрнія  
сукенкі. Нізкія цэны. г.  
Маладзечна, вул. Пры-  
тыцкага, 31, гасцініца  
"Маладзечна", 1 паверх,  
тэл. 51070.  
●**ВЯСЕЛЬНЫЯ ўБОРЫ:**  
модныя, элігантныя, на-  
вейшыя фасоны. Пракат,  
продаж. Т. у Маладзеч-  
не 39293.  
●Мілья нявесты! Чароў-  
ныя ўборы чакаюць вас.  
Цэны прымальныя. Вэ-  
люм у падарунак. Т. у  
Маладзечне 64110,  
26308.  
**ВІДЭАФОТАЗДЫМКА**  
●Відэафотапаслугі. Т. у  
Маладзечне 75028. Ліц.  
№ 256 выд. Мін. культу-  
ры РБ з 10.10.1998 г. па  
10.10.2001 г.  
**ІНШАЕ**  
●**РАМОНТ ТЭЛЕВІЗА-**  
**РАў** ачынай і замеж-  
най вытворчасці. Якасць  
гарантуецца. Куплю няс-  
праўную радыёэлект-  
ронную апаратуру ці за-  
кажу оптам. Т. у Малад-  
зечне 75655. Ліц. №  
1244 выд. МП РБ з  
5.02.1999 г. па 5.02.2004  
г.  
●**ВЫРАБ ЛЮБЫХ ДЗВЯ-**  
**РЭЙ ФІЛЯНГОВЫХ ПАД**  
**ЗАКАЗ. ЯКАСЦЬ ГА-**  
**РАНТАВАНАЯ. ЦЭНЫ**  
**НІЗКІЯ.** Т. у Вілейцы  
52304. Падлягае абавяз-  
ковай сертыфікацыі.  
●Распілоўка дрэва. Т. у  
Маладзечне 64515.  
●Абліцоўка пліткай. Т. у  
Маладзечне 76298.  
●Рамонт халадзільнікаў  
на даму. Гарантыя. Т. у  
Маладзечне 76721.

ВІНШАВАНКІ

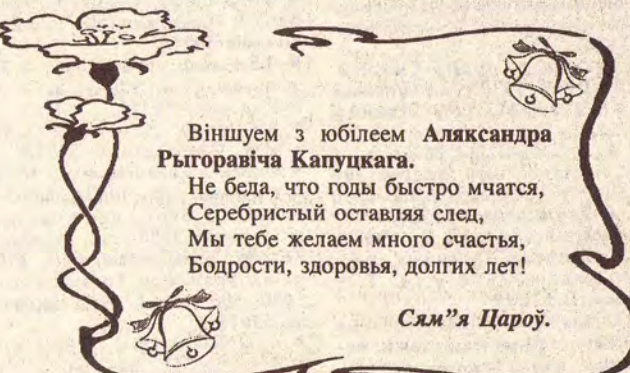
Паважаны **Яўген**  
**Антанавіч!** Віншуем з  
днём нараджэння. Жада-  
ем здароўя, поспехаў,  
радасці. *Група 84.*  
З днём нараджэння! **Ана-**  
**толю Іосіфавічу Дурко.** Же-  
лаем крепкого здоровья, уда-  
чи во всём, и настроения тако-  
го, что все невзгоды - нипо-  
чём! *Жонка і дочки Аня і*  
*Ірынка.*  
**Вікторыю Юльянаўну**  
**Кашчыц** віншуем з 65-год-  
дзем. Жадаем здароўя, шчас-  
ця, радасці, поспехаў і дабра-  
быту. *Муж, дзеці, унукі.*  
Віншуем з 55-годдзем  
**Зінаіду Ульянаўну Удобкіну** з  
Маладзечна. Жадаем не хва-  
рэць, не старэць, бадзёры вы-  
гляд заўсёды мець. Удачы,  
любві. *Сябры.*  
Віншую **Насцю, Жанну,**  
**Вольгу** з паступленнем у му-  
зычныя вучылішча. *Сяргей,*  
*Яўген.*  
Віншуем **Паўла Касцяно-**  
**ва** з 16-годдзем. Жадаем  
вялікага кахання, моцнага зда-  
роўя і шчырых усмешак. *Экс-*  
*9 "В".*  
Віншуем з юбілеем дарагую  
**Зінаіду Ульянаўну Удобкіну** з  
Маладзечна. Жадаем радасці,  
здароўя, душэўнага спакою. *З*  
*любоўю муж і суседзі Вася,*  
*Маруся.*  
**Валянціна Дзяруга** з  
Вілейкі, віншую з 25-год-  
дзем. Пусть в жыцці ждуг  
тебя лишь тёплые слова, и  
сердце никогда от боли не  
заплачет, и пусть твоя кру-  
жится голова от счастья,  
от любви и от удачи!  
*Вікторыя.*  
Дарагі сыночак **Саша**!  
Віншуем з 16-годдзем. Жада-  
ем моцнага здароўя, поспехаў  
ва ўсім і заўжды. *Твае тата,*  
*мама, бабуля Ася, дзядуля*  
*Веня з Вілейкі.*  
Дарагую **Машачку Раўней-**  
**ку** з днём нараджэння! Моц-  
нага здароўя, шчасця, радасці,  
поспехаў у вучобе. *Тата,*  
*мама, Алёна.*

ВІНШАВАНКІ



З 55-годдзем! **Ніне Аляксандраўне**  
**Курэц** з в. Каўшэвічы, Вілейскага р-на!  
Дарагая жонка, мамачка, бабулеч-  
ка! Сардэчна віншуем з юбілеем! Мы  
вельмі ўдзячныя за клопат пра нас, за  
твае нястомныя, працавітыя рукі і добрае  
сэрца. Няхай кожны дзень будзе радасны  
і шчаслівы. Доўгіх год жыцця табе!

Много слов хороших хочется сказать,  
Счастья и здоровья пожелать.  
Сердцем и душою не стареть  
И прожить на свете много, много лет.  
Желаем, чтоб морщинок не считала,  
Чтобы всех болезней избегала,  
Радуйся солнцу, близким любви,  
Проще сказать - счастливо живи!  
З любовью муж, дзеці, унукі.



Віншуем з юбілеем **Аляксандра**  
**Рыгоравіча Капуцкага.**  
Не беда, что годы быстро мчатся,  
Серебристый оставляет след,  
Мы тебе желаем много счастья,  
Бодрости, здоровья, долгих лет!

Сям'я Цароў.

ЗНАЁМСТВЫ

Шаноўныя чытачы, калі вы хочаце размясціць  
аб'яву аб знаёмстве, калі ласка, указвайце адрас  
да запатрабавання. У іншых выпадках (аб'явы з  
указаннем паштовага адраса або тэлефона) мы  
просім вас здаваць аб'явы непасрэдна ў рэдак-  
цыі з прад'яўленнем дакументаў, якія могуць  
пасведчыць вашу асобу. Жадаем знайсці сваё  
шчасце!

Прыемны мужчына, 40/177/75, пазнаёміцца з  
жанчынай да 45 год. Т. у Маладзечне 74857  
(з 20<sup>00</sup> да 21<sup>00</sup>), Уладзімір.

Разведзены мужчына, 33 гады, пазнаёміцца  
з жанчынай свайго ўзросту для сур'ёзных  
адносінаў. Маладзечна-3, п/п МС 0048161.  
Пажадана фота.

Прыемная brunетка, 49/160/80, простая ў  
зносінах, пазнаёміцца з забяспечаным муж-  
чынам г. Маладзечна. Т. у Маладзечне  
36915, спытаць Свету.

Заможны католік, капіталіст, 33/171, шукае  
жонку, абаяльную, разумную. Прашу фота.  
Jozef, 74-101, Gryfino, ul. Krasinskiiego 17/2,  
PL (Польшча).

Пазнаёмлюся з жанчынай, якая любіць пры-  
ватную гаспадарку, без шк/зв, магчыма  
дзіця. Я з 1962 г., 161/60, жыву ў прыватным  
сектары. Вілейка-2, п/п МС 0315241.

**КУПОН**  
30  
для бясплатнай  
аб'явы

Бясплатна змяшчаюцца аб'явы  
толькі ў рубрыцы "Знаёмствы".  
Віншаванкі аб'ёмам да 15 слоў. Ана-  
німныя купоны не разглядаюцца.  
Пішыце, калі ласка, разборліва.

Прозішча, імя, адрас (не для друку):



## НАДВОР'Е НА ВЫХАДНІЯ

24.07	25.07
МІНСК	
+23°C - +25°C	+24°C - +26°C
ВІЛЬНЯ	
+22°C - +23°C	+22°C - +25°C

## ТРАНСПАРТ

## ПРАДАМ

● Форд-Скорпіё, 2.0, 1992 г. в., панель дрэва, велюр, 4800 у. а., або мянню на дызель, можна аварыйны або з няспраўным рухавіком. Т. у Вілейцы 57118.

● Рухавік да Форд-Скорпіё, 2.0 і ДОНС, 1993 г. з навясным і КП-аўтамат. Т. у Вілейцы 57118.

● А/м БМВ-320, 1984 г. в., 5 ст., металік, люк, прабег 2800 т. км, у добрым стане, 1800 у. а. Т. у Вілейцы 53139.

● Форд-Эскорт, 1.6 Д., 1987 г. в., універсал, Галандыя, растаможаны, 2100 у. а. Т. у Вілейцы 52889.

● Опель-Амега, эксплуатацыя 1988 г., залацсты металік, велюр, цэнтральны замок, электрапастэркі, 2400 у. а., ВАЗ-21063, 1986 г. Т. у Маладзечне 68084.

● Мерседэс-608Д, БУС, рабочы, нядорага. Т. у Вілейцы 55266, 53464.

● ВАЗ-2102, 1979 г. в. Т. у Маладзечне 68776.

● ВАЗ-2101, 1977 г. в., капрамонт у 1997 г. (Радзюковіч). Т. у Маладзечне 95044.

● ВАЗ-2102, 1979 г. в. Т. у Маладзечне 68776.

● ЗАПЧАСТКІ 6/у на М-412, М-2140. Т. у Маладзечне 60057.

● Мерседэс-280, бензін, 126 к., 1980 г. в., Фольксваген-Гольф, 1986 г. в., дызель або памянню на мікрааўтобус. Т. у Маладзечне 53969.

● Аўдзі-80 бочка, 1988 г. в., прабег 105 т. чорны, люк, гід. руль, без прабегу па СНД; МАЗ-54322 і паўпрычэп 20 т., 1987 г. Т. у Маладзечне 60193.

● 3/4 да Форд-Скорпіё, 1986 г. в., 2.0 бензін. Т. у Мядзеле 46808.

● А/м ЛУАЗ, стол кухонны, каляска 6/у. Т. у Маладзечне 76392.

● Запчасткі Опеля-Кадэты, нядорага. Т. у Маладзечне 42679.

● ВАЗ-21013, 1983 г. в., 900 у. а.; Опель-Кадэт-Караван, 1988 г. в., 1700 у. а., каробку перадач ВАЗ, відэамагнітафон. Т. у Маладзечне 67095.

● Тэрмінова а/м Мерседэс-190Е, у выдатным стане. Т. у Маладзечне 42988 або 51051.

● ГАЗ-52, бартавы, фургон, добры стан. Т. у Мядзеле 43508.

● А/м Форд-Сіера, 1989 г. в., 2.3 дызель, седан, 8.07.99 з Германіі. Т. у Вілейцы 53865.

● А/м Мазда-626, 1986 г. в., 2.0 Б., літ. дыскі, фаркоп, магнітола, нядорага. Т. у Вілейцы 53917.

● Пежо-405, газ-бензін, 1990 г. в., без прабегу па Беларусі, выдатны стан, цана дагаворная. Дапамагу з'ездзіць, прыгнаць, аформіць машыну з-за мяжы. Т. у Вілейцы 57294 (пасля 20<sup>00</sup>).

● Запчасткі да а/м Форд-Сіера + кузаў не растаможаны, нядорага. Т. у Вілейцы 54549.

● Опель-Кадэт-Караван, дызель, 1986 г. в., добры стан, нядорага. Т. у Вілейцы 56955.

● Опель-Аскону, 1983 г. в., 1200 у. а.; запчасткі да Форд-Скорпіё. Т. у Вілейцы 54869.

● А/м Масквіч-2141, 1991 г. в., 850 у. а., новыя запчасткі да яго. Т. у Маладзечне 51241 і 64983.

● Міцубісі-Кольт, 1987 г. в., тэрмінова, нядорага, растаможаны. Т. у Маладзечне 36128.

● М/а Форд-Эканаван, 12.1987 г. в., 2.0 Д., 59000 км, 4000 у.

а. Т. у Маладзечне 65772.

● ВАЗ-2103, 1976 г. в. Т. у Маладзечне 32166.

● Масквіч М-2140, у добрым стане, 1978 г. в., 450 у. а. Т. у Маладзечне 63243.

● ВАЗ-21061, 1985 г. в., 1500 см<sup>3</sup>, 800 у. а. Т. у Маладзечне 76208.

● А/м ФВ-Пасат; каня рабочага. Т. у Маладзечне 67844.

● Аўдзі-100, 2.2 і, добры стан, белы, 2200 у. а., торг. Т. у Маладзечне 34512.

● ГАЗ-24, на хаду, можна на з/ч. Т. у Маладзечне 29585.

● А/м ВАЗ-21063, 1987 г. в., выдатны стан. Т. у Маладзечне 37678.

● ВАЗ-21013, 1984 г. в., 500 у. а., торг. Т. у Маладзечне 31728.

● Форд-Транзіт, 1990 г. в., 2.5 Д., грузпасажырскі, 4600; Форд-Сіеру, 1992 г. в., 2.0 CLX, 2900. Усё з Германіі, выдатны стан. Т. у Маладзечне 75083, 75740.

● Форд-Сіеру, 1990 г. в., газ-бензін, чорны металік. Т. у Валожыне 58354.

● ФВ-Гольф, 1981 г. в., 1.3, ідэальны стан, 900 у. а. Т. у Маладзечне 79313.

● ФВ-Джэту, дызель, 1985-86 г. в. Т. у Маладзечне 33980.

● Опель-Амега-Караван, 1989 г. в., белы, 2.4 і, КППА, электрапакет, барт. камп'ютэр, літвыя дыскі, 3200 у. а.; саларый Кетлер, аднабаковы, 6/у, 350 у. а., трэнажор Тотал-джым-1000, 300 у. а. Т. у Маладзечне 50679.

● А/м ФВ-Гольф-2, 1986 г. в., 1.8 і, СКПП, аварыйны, з дакументамі, можна на з/ч. Т. у Маладзечне 75867.

● Форд-Транзіт, 1989 г. в., белы, 2.5 Д., грузавы; Фольксваген-Транспарцёр, 1987 г. в., грузпасажырскі, 5 месцаў (дубль-кабіна), 1.9 Б., 2300 у. а. Т. у Маладзечне 76227.

● ФВ-Джэту, дызель, 1985 г. в. Т. у Маладзечне 67037.

● А/м Мазда-626; Масквіч-2140-люкс. Т. у Астравцы 21874.

● ВАЗ-21013, 1987 г. в. Т. у Маладзечне 50852.

● Масквіч-412, 1988 г. в., 330 у. а. Т. у Маладзечне 69819.

● Опель-Кадэт, у аварыйным стане, 1.3 Б., 1987 г. в. Т. у Маладзечне 65993.

● М/а Ниса 522 М, 1979 г. в., пасля капрамонта, 1000 у. а., торг. Т. у Маладзечне 62168 (пасля 18<sup>00</sup>).

● ВАЗ-2104, чырвоны, 1988 г. в. Т. у Маладзечне 64617.

● Форд-Транзіт, у добрым стане, 1988 г. в. Т. у Маладзечне 54993, 30055.

● А/м Масквіч-2140, 1979 г. в. Т. у Маладзечне 41343 (р. да 17<sup>00</sup>), 50905 (д., пасля 18<sup>00</sup>), Алег.

● Матацыкл ІЖ-П-4К, нядорага. Т. у Маладзечне 3774.

● Аўдзі-100, 1.8, газ-бензін, 5000 прабег па РБ, выдатны стан, растаможаны, 1985-86 г. в., 2600 у. а. Т. у Маладзечне 35098.

● А/м М-21251 комбі, 1987 г. в., бэжыя, 42 т. км., вул. Замкавая, 112. Т. у Маладзечне 37131 (пасля 18<sup>00</sup>).

● А/м Форд-Эскорт-Універсал, 1.8 Д., 1992 г. в., 3300 у. а. Т. у Маладзечне 34561.

● Пежо-405, турбодызель, 1992 г. в., 1.8, універсал. Т. у Маладзечне 74108.

● Мазда-626, дызель. Т. у Маладзечне 51664.

● Фольксваген-Гольф, дызель, 5 ДВЯРЭЙ, НЯДОРАГА. Т. у Маладзечне 64157.

● Форд-Эскорт, 1985 г. в., 5 двярэй, універсал. Т. у Маладзечне 36738.

● Рухавік Д-243 на ГАЗ-53, ЗіЛ-130 з павышаным КПП ЗіЛ. Т. у Ашмяннах 20320, 21220.

● Трактар Т-25, новы, 2450 у. а. Т. у Сморгоні 36500.

● Міцубісі-Трэджі на запчасткі. Т. у Сморгоні 32047.

● А/м VW-Джэты, 1987 г. в., з Германіі, рухавік 1.6 бензіна, КПП, 5 перадач. Т. у Сморгоні 52691, 37212.

● А/м Мерседэс-230, 124 кузаў, 1986 г. в., выдатны стан, кандыцыянер, поўны электрапакет, сігналізацыя, нядорага; а/м VW-Каравэла, 9 месцаў, 1.6

дызель, 1986 г. в. Т. у Сморгоні 36075.

● Шкоду-Фаварыт, 1991 г. в., 85 т. км, растаможаны, 1700 у. а. Т. у Маладзечне 30583.

● Мазду-323, 1.3 Б., 1987 г. в., 1750 у. а. Т. у Маладзечне 75364.

● А/м Мерседэс-200 Д., 123 кузаў, 1980 г. в., у добрым стане, 1700 у. а. Т. у Вілейцы 58141.

● Форд-Скорпіё, 2.0, 1985 г. в., добры стан, нядорага; ВАЗ-21013, 1983 г. в., аварыйны стан, нядорага. Т. у Вілейцы 58433, 52261.

● А/м Форд-Транзіт, 1987 г. в., па запчастках, рухавік 2.5 л., дызельны, КПП, хадавая, рулявое, дзверы, дакументы. Т. у Вілейцы 58234, 53894.

● ВАЗ-2108, 1987 г. в., 1.3 Б., газ, КПП 5 ст., танна. Т. у Вілейцы 58510.

● Масквіч-412, добры стан. Т. у Вілейцы 53905.

● А/м Форд-Сіера, 1986 г. в., 2.3 дызель, 2000 у. а., торг. Т. у Вілейцы 55120, 49679.

● ВАЗ-21063, 1988 г. в., колер белы, 1350 у. а., прычэп фургона, нядорага. Т. у Вілейцы 53579.

● Опель-Кадэт, 2 шт., седан і караван, 1.6 дызель, 1986 г. в., растаможаны, па 1600 у. а. Т. у Вілейцы 75150.

● ГАЗ-24, 1984 г. в., светлашэры. Т. у Вілейцы 55175.

● ВАЗ-2105, 1989 г. в., 1500 см<sup>3</sup>, СКПП, спойлеры, анткрылі, 1250 у. а. Т. у Вілейцы 57511.

● ВАЗ-2101, 1980 г. в., у добрым стане. Т. у Вілейцы 52871.

● ВАЗ-21053, 1995 г. в., АБО АБМЕН. Т. у Маладзечне 36134.

● Опель-Кадэт, 1.6 дызель, 1984 г. в., добры стан, 1100 у. а. Т. у Маладзечне 54564.

● 3/4 Форд-Арыён, 1984 г. в.; Сітраен БХ-14, 1984 г. в. Т. у Маладзечне 20496.

● М/аўтобус Ниса + з/часткі, 500 у. а., торг магчымы. Т. у Маладзечне 64457.

● ФВ-Сантана, 1985 г. в., 1.8 см<sup>3</sup> Б., 1750 у. а., ёсць усё; гараж у ГК № 17, каля "Пушэ", 1000 у. а. Т. у Маладзечне 36396.

● Опель-Кадэт-Караван, дызель, 1988 г. в., растам., 1350 у. а.; ФВ-Пасат, 1989 г. в., бензін, растам., 2650 у. а.; ВАЗ-21013, па запчастках. Т. у Маладзечне 73673.

● Волгу ГАЗ-21, танна, магчыма на з/ч. Т. у Маладзечне 30551.

● Форд-Эскорт, 1990 г. в., 1400 см<sup>3</sup>, бензін, ідэальны стан, 1 месяц з Германіі, 1850 у. а. Т. у Маладзечне 51286, 52688.

● ФВ-Джэту, 1985 г. в., 1.8, СКПП, 1950 у. а. Т. у Маладзечне 68974.

● Тэрмінова прадам ВАЗ-2101, 1979 г. в. Т. у Маладзечне 62841.

● 4-КПП Опель-Кадэт, шкло задніх дзвярэй. Т. у Маладзечне 54564.

● Сеат-Ібіцу, 1990 г. в., 1.5 Б., выдатны стан, нядорага або памянню. Т. у Маладзечне 66130.

● А/м Мазда-626, 1987 г. в., 2 л., АКПП. Т. у Маладзечне 77695.

● А/м Пежо-605, 1990 г. в., 2.0 л., ВАЗ-2106, 1993 г. в. Т. у Маладзечне 66494.

● Трактар МТЗ-80 УК. Т. у Мінску 2165842.

● Мерседэс200Д, капрамонт, 1750 у. а. адз., торг. Краснае-ільнозавод 29/2

## КУПЛЮ

● МТЗ-82, 6/у. Т. у Мінску 583464.

● ВАЗ не старэй за 1985 г. в., магчыма няспраўны. Т. у Маладзечне 65278.

## МЯННЯ

● Арганізацыя мянне РАФ грузпасажырскі на Масквіч-пикап або М-2141, 1995 г. в. Т. у Вілейцы 55132.

● Кабіну нов. СуперМАЗ на 6/у МТЗ або прадам. Т. у Вілейцы 52982.

## ПАСЛУГ

● Ёсць ШЭНГЕН ВІЗА, ПРЫЧЭП МІКРААЎТОБУС. Т. у Маладзечне 36769.

## ІНШАЕ

● ТЭЛЕФОНЫ з АВН, радыё, наяўны, безнаяўны разлік. Т. у

Маладзечне 64909. Падлягае абавязковай сертыфікацыі.

## НЕРУХОМАСЦЬ

## ПРАДАМ

● Дом каля Вілейскага водасховішча і новы 6-камерны маразільнік Мінск-164 (ва ўпакоўцы). Т. у Маладзечне 53355.

● Катэдж у Вілейцы. Т. у Вілейцы 54239, у Маладзечне 41423.

● Дачу на Вілейскім вадасховішчы. Т. у Вілейцы 57452.

● ДОМ (ГАРАЖ, УЧАСТАК 0.1 га, ПАБЛІЗУ РАЧУЛКА) у в. ЗАСКАВІЧЫ. Т. у Маладзечне 37781.

● Дачу, р-н Лазаўца, нядорага. Т. у Маладзечне 30030, 51863.

● 3-пакаёвую кватэру, у цэнтры, 2 паверх. Т. у Маладзечне 71439.

● Участак 0.15 га, з недабудаваным домам, хлявом, лазняй, ёсць матэрыялы. Т. у Вілейцы 55527, 54022 (пасля 17<sup>00</sup>).

● Дом. Т. у Вілейцы 54532.

● ГАРАЖ у ГК № 24 (29 м<sup>2</sup>). Т. у Маладзечне 37781.

● Дом (сад, участак, лазня, мэбля) у в. Роткавічы, Вілейскага р-на. Т. у Маладзечне 74859.

● 2-пакаёвую кватэру па вул. Ларына, 1 паверх. Т. у Маладзечне 70022.

● Дом. Т. у Маладзечне 34460.

● 4-пакаёвую кватэру ў цэнтры, нядорага або памянню на меншую. Т. у Маладзечне 79119.

● Дом у Пугавічах, участак 30 сотак, гаспабудовы. Т. у Астравцы 20325.

● Дом, або памянню. Маладзечна, вул. Лясная-3.

● Гараж у ГК № 2, новы, 5х6. Т. у Вілейцы 56885.

● 2-пакаёвую кватэру, цэнтр горада, 3 паверх, цагляны дом. Даведкі па т. у Вілейцы 53980.

● 2-пакаёвую кватэру, 56 м<sup>2</sup>. Т. у Вілейцы 55123.

● 1-пакаёвую кватэру у в. Аляхновічы. Т. у Маладзечне 91335.

● Капітальны гараж у ГК № 17 (р-н Зямелева, каля СТА). Т. у Сморгоні 36754.

● Дом 29, у в. Загор'е Маладзечанскага р-на, праезд электрацягніком да ст. Татаршчызна (10 хвіл. хадзі).

● 1-і 2-пакаёвую кватэры. Т. у Маладзечне 62398.

● Катэдж жылы, 3 узроўні, падвал, гараж, цяпляца, хлэй, уч. 15 сот. Т. у Маладзечне 36622.

● Гараж у кааператыве № 12. Т. у Маладзечне 50755.

● Дом у г.п. Юрацішкі, сад, водаправод, тэлефон, кап. гараж, гаспабудовы. Т. у Маладзечне 63509, т. у Юрацішках 35190.

● 3-пакаёвую кватэру, плошча 40.1 м<sup>2</sup>. Т. у Вілейцы 57001, 56870 (пасля 17<sup>00</sup>).

● Кватэру ў драўляным доме, з участкам 3 соткі, тэлефонам, гаражом, лазняй, па вул. Чырвонаярмейскай, 44. Т. у Вілейцы 25918.

● Дом. Т. у Вілейцы 54613.

● Дом у Вілейцы з усімі выгодамі. Т. у Вілейцы 56127.

● Дом з гаспабудовамі, 15 сотак, у цэнтры горада, школа, дзіцячы садок, рака побач, цана дагаворная. Т. у Вілейцы 55572 (удзень), 52359 (пасля 18<sup>00</sup>).

● Дом у Любані Вілейскага р-на або мянню на жыллё ў Бранску. Т. у Вілейцы 45246.

● Дом у в. Більчавічы з усімі гаспабудовамі або мянню на а/м. Т. у Вілейцы 52812.

● Дом, участак 17 сотак. Т. у Вілейцы 52888.

● Драўляны дом у Буда-Кашэўскага Гомельскай вобласці, 80 м<sup>2</sup>, гараж, хлэй, агарод, газавая ацяпленне, цэнтральны водаправод, каля чыг. вакзала або абмен на кватэру ў Сморгоні, Маладзечне, Ашмяннах, Астравцы, Вілейцы. Т. у Ашмяннах 41771, 22533.

● Тэрмінова 3-пакаёвую кватэру, у цэнтры. Т. у Маладзечне 63078.

● Дом у Валожынскім раёне, экалагічна чыстае месца. Т. у Маладзечне 67703.

● 3-пакаёвую кватэру, прыватнае, у цэнтры, тэлефон; гараж у ГК № 5. Т. у Маладзечне 30039, 30141 (з 9<sup>00</sup> да 18<sup>00</sup>), 61298.

● Дом. Т. у Маладзечне 36116.

● Дом у цэнтры Лебедзева, Савецкая-43. Т. у Маладзечне 52877.

● 2-пакаёвую кватэру, прыватнае, 6 мікрааён. Т. у Маладзечне 39301.

● ТЭРМІНОВА 3-ПАК. КВ., 65/42.5/9 м<sup>2</sup>, у 6 км-не, з мэбляй, гараж у двары. Т. у Маладзечне 30055, 54711.

● Вялікі гараж, 40 м<sup>2</sup>, па вул. Міру. Т. у Маладзечне 54711, 30055.

● ГАРАЖ у ГК № 2, ПАВЯЛІЧАНА ПЛОШЧЫ, НЯДОРАГА. Т. у Маладзечне 52914.

● 2-пакаёвую кватэру без выг. (25.5 м<sup>2</sup>), або памянню. Т. у Маладзечне 32907.

● Зруб, 7.5 на 3.5; цялушку пакрытую, 1.5 года; матацыкл Ю-2, прабег 25 т. км. Т. у Вілейцы 46349 (у вечары).

● Гараж у каап. № 12. Т. у Маладзечне 76404 (пасля 20<sup>00</sup>).

● ЖЫЛЫЙ ДОМ У ВЕСЦЫ НАСАЛАВА, МАЛАДЗЕЧАНСКАГА Р-НА, З ВЯЛІКІМ УЧАСТКАМ І ВОЗЕРАМ; ГАРАЖ У ГК № 5 (ЗДЗЕМЕЛЕВА). Т. у Маладзечне 64157.

● Дом у вёсцы Трапалава, 20 км ад Маладзечна (участак 20 сотак, калодзеж, гаспабудовы). Т. у Маладзечне 60043.

● 3-пакаёвую кватэру з усімі выгодамі, пабудовамі, гаражом, агародам, тэлефонам, водакалонкай, у в. Крэва. Т. у Сморгоні 37097.

● Катэдж, 75% гатоўнасці. Т. у Сморгоні 51639.

● Хутар, Вішнеўскі с/с або мянню на а/м. Магчымыя любыя варыянты. Т. у Сморгоні 95126.

● Дом у вёсцы, драўляны, абкладзены цэглай, 23 км ад Сморгоні. Т. у Сморгоні 34489.

● Дом пад дачу, каля вадасховішча, і аўтапрычэп. Т. у Вілейцы 58282 (д.), 55942 (р.).

● 2-пакаёвую кватэру. Т. у Вілейцы 54596.

● Гараж у ГК № 3. Т. у Вілейцы 54596.

● Зруб 6х6, 300 у. а., тэрмінова. Т. у Вілейцы 62247.

● 1-пакаёвую кватэру. Звяртацца па т. у Вілейцы 55897 (пасля 19<sup>00</sup>).

● Дом з выгодамі ў Вілейцы. Т. у Вілейцы 53070.

● Тэрмінова дом у в. Селішча, нядорага, жылая плошча 78 м<sup>2</sup>. Т. у Вілейцы 58441 (у вечары).

● Тэрмінова гараж на Лясных. Т. у Маладзечне 50074, 52902.

● 3-пакаёвую кватэру і гандлёвы павільён 20 м<sup>2</sup> з абсталяваннем і кас. апаратам. Т. у Маладзечне 60758 (з 6<sup>00</sup> да 8<sup>00</sup> і з

20<sup>00</sup> да 23<sup>00</sup>).

● 3-пакаёвую кватэру або мянню. Т. у Ашмяннах 22478.

● Дом, гаспабудовы, 22 км ад Маладзечна. Т. у Маладзечне 63431.

● Дом у Маладзечне (50 м<sup>2</sup>, 0.15 га, сад), або памянню на Мядзель. Т. у Маладзечне 32907.

## КУПЛЮ

● 2-, 3-пакаёвую кватэру ў Вілейцы. Т. у Ашмяннах 22478.

● Зруб 6х9, 7х8; дошку н/абраз. Т. у Вілейцы 57421.

● МЯННЯ

● 2-пакаёвую кватэру на 3-пакаёвую (з даплатай) або прадам. Т. у Вілейцы 58822.

● 3-пакаёвую ў Ціраспале і 3-пакаёвую ў Петрапаўлаўску-Камчацім на Беларусі або прадам. Т. у Маладзечне 50843.

● 3-пакаёвую кватэру, 1 паверх, на 2-пакаёвую з даплатай. Т. у Маладзечне 66091.

● Дом на кватэру у р-не ЗПМ або прадам. Т. у Маладзечне 32084.

● 3-пакаёвую ў г. Новамаскоўску Тульскай вобл. на 2- або 1-пакаёвую ў Маладзечне або прадам. Т. у Маладзечне 51305.

● 2 дамы ў прыгарадзе Маладзечна (Насілава) на 2-3-пакаёвую кватэру ў Маладзечне або прадам. Т. у Маладзечне 26172 (пасля 18<sup>00</sup>).

● Дом з двума асобнымі ўваходамі на дзве 1-пакаёвыя кватэры або на 1-пакаёвую з даплатай. Т. у Маладзечне 34700.

● 3-пакаёвую кватэру, дачу каля Вілейскага мора на 3-пакаёвую або 2-пакаёвую + 1-пакаёвую ў Мінску. Т. у Вілейцы 54894.

● 3-пак. у 6 мікр., у 9/3 пав., на 1+1 або на 2-пак. Т. у Маладзечне 37748.

## ЗДАМ

● 3-пакаёвую кватэру з мэбляй і тэлефонам. Т. у Маладзечне 63964.

● 1-пакаёвую кватэру ў цэнтры Маладзечна. Т. у Астравцы 22416.

● Мэбляваную кватэру з тэлефонам, у цэнтры Маладзечна. Т. у Маладзечне 60783, 63005.

## НАЙМУ

● Сям'я нойме 1-пакаёвую кватэру да 15 у. а. Т. у Сморгоні 72781.

● Сям'я нойме кватэру. Т. у Маладзечне 66422.

23 ліпеня прыгарадны цягнік Полацк-Крулеўшчына-Паставы будзе ісці толькі да станцыі Варапаева.



Сумеснае беларуска-аўстра-амерыканскае прадпрыемства "Панарама", якое займаецца перапрацоўкай збожжа пшаніцы, жыта на сучасным дацкім абсталяванні, заключае дагаворы на перапрацоўку збожжа з суб'ектамі гаспадарання ўсіх формаў уласнасці.

Тэл. у Маладзечне 30236, 30229.

СПМК-86 г. Маладзечна патрабуюцца на пастаянную работу машыністы экскаватараў і пагрузчыкаў. Заработная плата ад 25 млн. рублёў. Званіць па тэл. у Маладзечне 53455, 53501.

## Организация реализует

КРАСКИ: ПФ, МА, НЦ, фасадные  
ЛАКИ: НЦ, ПФ, паркетный  
ПОЛИТЕКС, ПЕТАНТЕКС, МОРИЛУ,  
ШПАТЛЕВКИ, ГРУНТОВКИ,  
КЛЕЙ ПВА,  
ЭЛЕКТРОМАТЕРИАЛЫ.

Тэл. у Маладзечне 60992, т/ф акс 71566.

## Арганізацыя прапануе:

цемент,  
шыфер,  
руберойд,  
дзверы філягровыя.  
Тэл. у Маладзечне 64944.

**ФІРМА ЮНІКС**

Вокны, дзверы, вітрыны, офісныя перагародкі з ПВХ, ахоўныя ралеты, гаражныя вароты. Сонцаахоўныя жалюзі: гарызантальныя, плісраваныя, вертыкальныя, драўляныя.

Зацікаўлены ў нашыя рэзні дэлерскай сеткі.  
Тэл. ў Мінску 266-04-01, 266-18-33, 285-70-96.  
Падлягае абавязковай сертыфікацыі

Тэлефонны